中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
新聞局出版事業登記證局版臺報字第零零零四號
中華郵政香港字第五二四號執照登記爲第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部 採訪部 營業部 廣告 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處：二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 二七五零五六 二七七二六一 二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
(外埠精版編一大張)
新聞紙第一七五六八號

沙特阿剌伯部長突返國
油會陷僵局 可能鬧分裂

【科托．多哈十六日合衆國際社電】時在石油出口國組織對於世界石油加價幅度問題爭持不下之際，沙特阿剌伯石油部長耶曼尼星期四日飛回吉大請示。

耶曼尼沒有說甚麼時候歸來。

據科托人士消息說：會議討論的加價幅度爲百分十五左右，但看來會達成百分之十的協定。

「科托國家通訊社」說：耶曼尼於同國商討後，將於星期四晚重來多哈，恢復參加討論。

該社引述他的話說，加價問題曾有歧見，「但我希望將會達成協議。有些國家認爲應加價百分之十，有一個國家主張加價百分廿六，另一國則主張把油價凍結。」

【科托多哈十六日美聯社電】當沙特阿剌伯石油部長耶曼尼于週四突然離開在此間舉行的石油部長會議後，另一名部長稱：「油價討論已陷僵局，這對此石油出口國組織的團結是一項『真正的危險』。」

阿剌伯聯合酋長國石油部長奧太布稱：「除却沙特阿剌伯及我國外，所有參加過四石油會議的代表，均呼籲將油價提升百分之十以上。」

但他說：「沙特阿剌伯與我國將不接納油價上升超過百分之十的決定。」

「如果其它會員國同意它們的油價升幅超過百分之十，我們將與沙特阿剌伯磋商，自行決定怎樣做。我不是說石油出口國組織將要分裂，但確實有危險可能達到此階段。」

奧太布稱：「我相信耶曼尼經過今早會議後便離去，是與其政府磋商，他將不會重返會議。」

「參加過四晚的會議後，我也會返國。」

應加幾多 沙特及伊朗國王 商突破僵局辦法

【科托．多哈十六日路透社電】消息可靠人士今日稱：石油出口國家組織成員國的石油部長已要求他們的國家元首介入，以便解決他們對增加油價的問題所產生的歧見。

伊朗國王及沙特阿剌伯國王卡特德昨晚曾致電對方，目的是爲了避免石油出口國家組織在此間舉行釐定油價問題的會議陷於僵局。

【科托．多哈十六日路透社電】出席目前石油出口國組織石油定價會議的大部分石油部長都贊成加價百分十五，由明年正月開始。這是伊朗首席代表阿茂斯加今天說的。

據科托人士說，但主張凍結油價的沙特阿剌伯却不肯接受這個立場。

沙特阿剌伯石油部長耶曼尼重申凍結油價的願望後於今晨會議開始了的半小時後離開會議

們對加價問題的意見。他說：「討論的重心，是加價百分十五左右。」

十二國油長同意 增油價百分十五
伊朗代表預料不會逾百分十

【科托．多哈十六日美聯社電】出席此間舉行的石油出口國組織會議的伊朗代表團團員星期四日說，他預料會議不會把油價提高至百分之十以上。

伊朗駐科托大使及出席石油出口國部長會議的伊朗代表團團員沙薩說：「會議的氣氛，表示出油價將會增加，但不會多過百分之十。」

代表世界十三個最大產油國的代表們，星期四日舉行第二次的秘密會議，爭論油價問題。

石油出口國會員國已表示的立場，由世界最大石油出口國沙特阿剌伯主張的再凍結六個月的建議，以迄伊拉克和利比亞的要求加價百分廿五止，不一而足。

據出席這次由星期三日開始舉行的石油定價會議的人說，他們預料沙特阿剌伯終必會同意依照現目每桶十一點五一美元的價錢提升百分之十。

他們說，沙特阿剌伯石油部長耶曼尼的延遲六個月才考慮加價的建議，祇不過是保守的沙特政府的討論還價的立場。沙特政府與西方有較密切的聯繫，而該國又不像其他產油國那樣需要增加收入。

印尼贊成分兩步加價，總共不逾百分之十。

預測石油部長們將會於星期四或星期五日作出決定。

於舉行了早晨的會議後，科托石油部長(會議的主席)丹尼誘，所有與會代表都已表達了他

美能源署未雨綢繆 擬花八十億美元 購五億桶油貯存

【華盛頓十六日合衆國際社電】若衆議院提供基金，美國已準備開始向阿剌伯產油國購買足夠的石油，以預防將來阿剌伯對美國的禁運。

聯邦能源署署長沙伯星期三日說：政府計劃耗費八十億美元買五億桶石油，儲於地底鹽洞，以備不時之需。

•據科托代表團人士說，十三個石油出口國中，已有十二個同意加價百分十五，刻正等候沙特阿剌伯的進一步答覆。

郭鳳蓮在「大寨會議」中公開袒護 形勢對鄧小平有利
逾十萬人集會長沙聲討「四人幫」

【北平十六日法新社電】爲於本年四月初革職的鄧小平翻案一事已進入一新階段。

一名知名的共幹今日提及這位「前副總理」時，首次沒有批評他，甚至把它稱作毛婆江青的主要敵對者。自從四人幫在十月事敗被懸以來，毛婆一直被變成中共「頭號公敵」。

被中共捧爲農業生產模範的大寨的一名頭目郭鳳蓮在北平的第二次農業大會裏的數千名代表面前提起了鄧小平的名稱。

郭鳳蓮在中共內部幾乎與由大寨晉升領導高層陳永貴齊名。

約六千名參加會議的代表聽取郭鳳蓮講關於江青在山西大寨(在華中山西省)中的講話，所表示出的態度，一次是在一九七五年的九月，一次是一年後毛澤東死前的幾天。

在第二次訪問中，據報導江青在看到她在空襲避難所前面掘的溝壑已被填滿並變成一個豬場時，她馬上發脾氣。

江青的說話：「你怎麼敢保持如此的冷靜，你們不聽從我，你們聽從鄧小平，就是他下令你們把空襲避難所填滿的。」

郭鳳蓮報導說：「若你想把我們的缺點指出來，我們願意聽。但當你把我們建築了這豬場的事情推到鄧小平身上時，我們不能同意你的說法。」

江青據報導轉了方向並尋找一些可以攻擊的其他的事物。

觀察家相信：在這樣的層次來提及鄧小平看來是對他極端有利的。他被放置在一個與毛婆敵對的佔優勢的地位上。

郭鳳蓮在她的演講的別處與過往有所分別，並且不把鄧小平的名字與「反右傾翻案風」連在一起。對翻案風的提及祇是間接的，並且包括了對「四人幫」的批判。

【香港十六日法新社訊】一個龐大的「反四人幫」集會于兩日前在毛澤東故鄉湖南省省會長沙舉行。

在香港收聽到的長沙電台廣播謂：這個集會由中共湖南省省委會組織，參加這次會議的軍民超過十萬人。

在集會上，當地的幹部呼籲黨內各級的黨員、幹部及羣衆緊密地追隨以華國鋒爲首的黨中央，及進一步策動一次新浪潮，從而徹底揭露及猛烈抨擊「四人幫」的反革命罪行。

該電台謂：揭露及抨擊「四人幫」的革命羣衆行動，有如大海中翻騰的海濤駭浪。

它又宣佈于今年十月被捕的「四人幫」，要負起在湖南省作出一連串顛覆活動的責任。

各級的黨委會必定要組織集會，從而揭發及調查「四人幫」的顛覆活動。

一句「紐約相見」 陳楚將派駐聯國

【東京十六日合衆國際社電】據日本共同社報導：即將要卸任的中共「大使」陳楚可能要被指派出任爲駐聯合國「大使」。

據一名曾參加在中共「大使館」爲陳楚而設的道別宴會的共同社記者謂：「陳某曾表示在紐約與我再見面。」

陳楚在日本擔任「大使」職位已有三年之久，他將於下週一返回北平。

毛遠新拒捕 遭警衛殺害

【北平十六日法新社電】一個可靠的中共消息稱：毛澤東的侄子毛遠新，在十月當毛婆江青及其黨羽的「四人幫」被逮捕時，被擊斃。

據報導，當「四人幫」於十月六日晚上召開秘密會議時，毛遠新曾企圖反抗來逮捕他的士兵逃走。

一項可靠的消息稱，華國鋒的親信部隊進行逮捕行動時，有三人被擊斃。沒有人知道死者的身份。

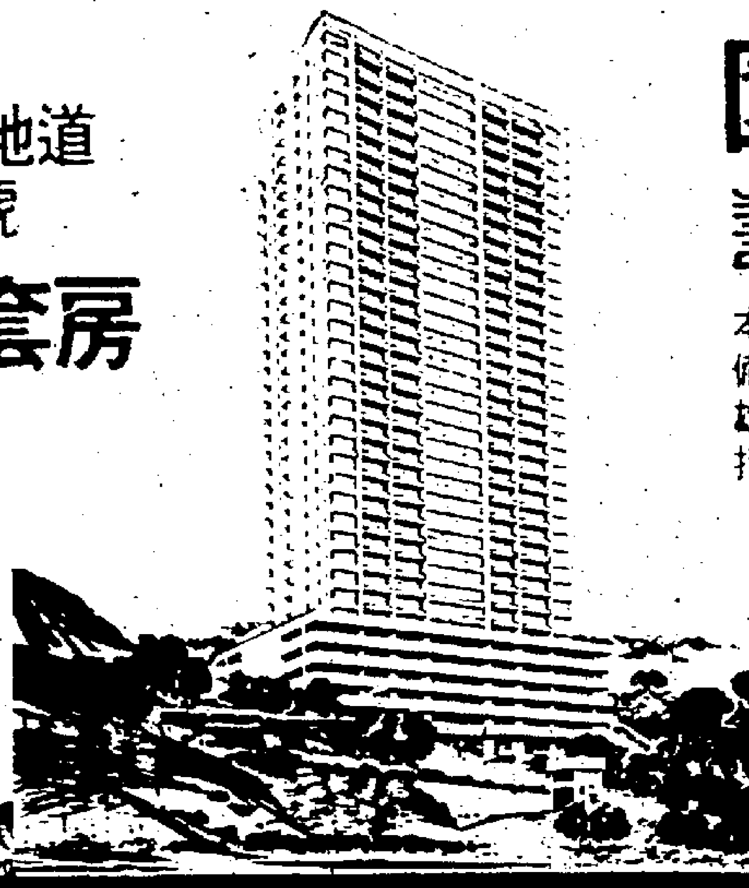
中蘇共邊界談判 各懷鬼胎陷膠着

【東京十六日美聯社電】中共官員週三表示，由于蘇俄拒絕削減沿着共同邊界的部隊，因此在北平進行的中共與蘇俄邊界爭端談判並無進展。

中共表示：蘇俄之所以恢復邊界談判在于應付美國獲得一個較佳的形勢，他們並不是基于任何可以認爲願以解決紛爭。那些報導謂：這是中共首次正式証實談判受阻，透露上述消息的中共官員負責保衛東北邊界。

海天酒樓夜總會
•人間仙境•冬暖夏涼•
聖誕新年
狂歡餐舞會
•中西表演•節目豐富•
•送人參酒•送禮物包•
•自由點菜•豐儉隨意•
•電話定座•毋任歡迎•
本月十八晚全廳
滿座夜總會是晚
十一時照常營業
七大歌后輪迴演唱
菲島列杜大樂隊及超人合唱團
黎濱然國樂團
三大名樂隊全晚不停演奏
九龍海運大廈三樓 3-670181

慧景臺 香港堅尼地道126-130號
豪華住宅兩廳三房包括主人套房
只售二十三萬餘元起
●一流設備之"慧景臺"●
•高級洋樓•前望海景•後向東南•兩廳三房•全部鋁窗•茶色玻璃
•裙邊浴缸•冷熱水喉•煤氣設備•主人套房•入牆衣柜•電燈暗線
•魅乳膠漆•防盜系統•電話對講•閉路電視•車場六層•充足車位
GRANDVIEW TOWER
No.126-130, Kennedy Road, H.K.



園林勝景翠滿山 海港半島盡眼簾
慧景臺－：是本集團最新貢獻給閣下之高級住宅樓宇
本臺地點適中，有半山區優美住宅環境，復有出入市區購物娛樂之便，整幢樓高三十六層，包括六層停車場，備有足夠車位供應住戶停車，外牆全部砌顏色玻璃紙皮石，全部鋁質窗門，配以來路茶色玻璃，外型壯麗而雄偉，室內設備一流，分爲A.B.兩座，每座兩梯四伙，單位面積由686呎至936呎，所有間格分爲兩廳三房，包括主人套房，本臺建築工程在加緊進行，現已建至十樓，準於一九七七年內完成，各界訂購，幸垂注焉。
地盤設有建成示範單位 歡迎到址參觀
地盤辦事處電話：5-736408（假日照常）
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

西貢變人間地獄 教堂人數激增
被逐加籍傳教士控訴
二萬人不堪折磨自殺

【巴黎十六日美聯電】在越南從事傳教工作十九年後，最近被逐出西貢的一位加拿大籍神父今天說，有二萬五千至二萬名越南人[illegible]自殺。[illegible]

[illegible]說，雖然生活困難，越南的教堂較已往有更[illegible]，全預測在共黨統治下，可能有些消極的事物[illegible]

他說，共黨並發動猛烈的宣傳，及反宗教的運動，[illegible]

據可靠的消息，如果有錢買通共黨官員，及有「配偶」在外國的話，便可有出國的機會。

韋斯摩蘭警告越共將侵犯泰及印尼

【加州奧倫奇公園十五日合衆國際社電】據已退休的美國將軍韋斯摩蘭稱：美國坐視南越陷共後，可能製造了一個「科學巨怪」——越南，該巨怪可能攻擊泰國。

韋斯摩蘭十三日稱：戰後的越南，現時已成爲在亞洲第三支最大的軍隊。韋氏在接受一項訪問時稱：越南在經過一[illegible]，將進犯泰國及印尼。

韋斯摩蘭將越戰的失敗歸咎於美國缺乏對電視報導越戰的[illegible]與國會的不和，增援部隊延遲抵達及美國未[illegible]的威脅等。[illegible]美國因何在越戰中失敗。

貨幣基金正式處理英貸款事
緊縮政策未夠嚴厲
英鎊交投又告下跌

【華盛頓十六日路透社電】國際貨幣基金會今天正式開始處理英國申請貸款三十九億元而須辦理的事項。

預料它將正式建議設立一筆分兩年應支給英國政府的基金。

這筆基金名叫「一般貸款安排」，是由十個主要工業國家所建立，俾供應國際貨幣基金會於會員國要向它供一筆巨款時的需要。

這十國集團將於十二月廿二日在巴黎集會，考慮該項要求，然後由國際貨幣基金會的執行董事局於正月三日開會時給予最後的批准。

金融界人士認爲董事局將會通過此項貸款，雖則有等會員國感覺國際貨幣基金會應與倫敦達成協定前，堅持更嚴格的條件。

【倫敦十六日法新社電】英鎊繼英國政府宣佈整套收縮經濟的計劃後，在今日較早交投時進一步下跌。

英鎊匯率雖曾回升至一點六六四美元，但今日的牌價成一點六六一五美元，昨晚則是一點六六八。英鎊對歐洲大陸各貨幣的匯率亦告下跌。

在蘇黎世方面，亦出現幅度較大的下跌價格，由昨的一英鎊對四點一九瑞士法郎跌至四點零八八九。經紀稱，市場經營者認爲英國昨日宣佈的計劃并不够嚴厲。

三木今向自民黨執委會辭去黨總裁職

【東京十六日合衆國際社電】日本首相三木武夫將於星期五日辭職，俾新選出的國會，能於本月稍後的時候，選擇他的繼任人。

執政自民黨的發言人說：三木將於星期五日上午九時（格林威治時間零時）黨執委會開會時，放棄自民黨總裁的職位。

現年六十九歲的三木，仍將繼續是日本的領袖，以迄十二月廿四日重要的下議院選出新首相時止。

自民黨已定期於十二月廿三日開會選舉新的總裁，這位新總裁將會自動成爲首相，因自民黨在下議院中，仍擁有多數。

自民黨執行委員會於上午十點在黨總部開會時，三木將會宣佈辭職。黨領袖將於星期五日下午與國會中的自民黨議員開會，聽取他們對選舉首相的新意見。

福田赳夫是繼任首相呼聲最高的人物。他曾當過副首相。

台糖獲美大通銀行貸款一千萬美元

【台北十五日路透社電】美國大通銀行，今日在此間簽訂了一份貸款一千萬美元給台糖的協定。

這筆貸款將由第二年開始的四年內分八次償還。利息是一厘半。

這是外國銀行首次以長期信用貸款給予中華民國政府的企業而又不需財政部作保人。

石油會議中看油價增幅

社論

世界石油出口國家組織的石油部長會議，經於星期三日在波斯灣上石油小國科托的多哈舉行，其主要議程乃是決定未來石油加價的幅度和方式問題，因爲凍結油價十五個月的期限，將於明年一月屆滿，需要來一次會議共商決定。現在的油價是每桶十一點五一美元，能否繼續凍結下去，抑或大幅度的狂加，又或輕微的調整，都爲全球石油進口國家所極度關注。由於石油如果輕微的加價百分之一，則全球產油國已可增加進賬十億美元，而消費石油的國家就要多付十億美元，對工業國家與發展中國家的經濟，都影響非常巨大。

所以在會議之前，十三個石油出口國家對於加價的意見極之分歧，也有極大的差距。例如伊拉克的石油部長竟透露要提高油價百分之二十五，何其貪婪兇狠；其次如阿爾及利亞、利比亞等亦主張百分之二十；伊朗爲百分之十五；委內瑞拉和印尼未有明言，而贊成在百分之十以上。祇有沙特阿剌伯與阿剌伯聯合酋長國則反對加價超過百分之十。沙特甚而要求再次凍結油價六個月，以待未來情勢的發展，再作定奪。

沙特石油部長耶曼尼於星期二晚所發表呼籲凍結油價的那段話，是十分中肯、十分精彩的。他指出：世界經濟情況尚未如理想的好轉，不能抵受於此時大幅度加價，甚至加價百分之五，也會大大地使工業國的經濟復甦放慢。其實不止放慢，且會使它們沉疴無法再起。譬如西歐的葡萄牙、義大利和目前的英國等，本身已在筋疲力竭中，通貨膨脹，物價高漲，貿易逆差的毛病叢生，倘若油價又再冒升，工業更形艱難，經濟更趨惡化，前景必極之暗淡，進而牽涉到許多政治、社會問題，將無法穩定了。即使非工業國的發展中國家，一樣需要石油，也一樣增加支出，所受打擊同樣非輕。

耶曼尼建議目前油價凍結，待至南北對話獲得結果，再作合理的調整，也是一項富有建設性的提議。查南北對話，即世界工業國家與發展中國家的經濟合作會議，以工業國家的資本、技術，去協助落後國家。該會議原在本星期三舉行，後以美國總統選舉，故延期至明春召開，開後可能使南北雙方獲得全盤的解決方法，不必單在油價上爭執。更有一項有力的理由，就是工業國家的通貨膨脹率，很多未達百分之十，產油國不能用西方通貨膨脹、貨價高漲的掛鈎虧損爲藉口，而大加油價的。

這個石油出口國家組織的石油部長會議雖已揭幕，但迄今仍未將油價討論的最後結果公佈，相信會中討論是熱烈的。伊拉克、利比亞、阿爾及利亞等爲激烈的鷹派，雖則聲勢洶洶，惟力量有限；而溫和派的沙特阿剌伯、阿剌伯聯合酋長國等則雖產量極豐，佔據世界第三產油國的地位，足可發生影響作用，但未必阻遏得住一般產油國家加價的貪慾，故此結果會走向折衷的辦法，依照委內瑞拉、印尼、伊朗的主張，稍加抑減，加幅可能在百分之十左右。將來是否眞如我們所料，很快即可有答案。以往每次加價，須經反覆數次的會議討論，大約這次會一次可以決定，因爲一月一日的滿約期限很迫近了。

美國爲首的西方工業國家的領袖們都說，據專家們的調查研究，任何超過百分之八的石油加價，都可能促使國際經濟衰退。而在石油部長開會之頃，紐約股市跌後復揚，華爾街的大亨們對工業投資恢復了信心；即在本港，連日來的股市也絡繹上昇，似乎反映出石油出口國家，在美國等西方工業國家的游說勸導之下，放棄了價格狂漲的政策，相與一致同意採取不過於傷害西方經濟的幅度，即在於百分之七、八之間。西方工業國家的心理早已有了準備，故此刺激與不很大。

當前的世界經濟，確非壯碩，如果油價狂加，通貨必趨膨脹，整個國際局面又陷於衰退，對產油國與用油國雙方都無利益。主辦國的科托國王在開幕儀式中，强調增加油價爲彌補石油出口國購買力的損失，然而油價愈增，西方工業產品的物價愈高，油國的損失亦隨而愈大，永遠彌補不完。這種惡性循環，不是單方面的自利可以解決，還是產油國家與工業國家共同協調，相互合作，始能創立世界經濟的新局，否則各自打擊，祇有兩敗俱傷而已。

蘇科學家預料 亞得里亞海岸將有多次強震

【莫斯科十六日法新社電】據一張由蘇俄科學家繪製的巴爾幹半島地震地圖顯示：預料在阿爾巴尼亞、希臘及南斯拉夫等國的亞得里亞海沿岸地區一帶，可能出現多次的強烈地震。

該張顯示在該地區未來一百年可能出現的地震地圖，並顯示出克利特島，在伊斯坦堡至土耳其伊士麥周圍及在蘇俄的喀爾巴阡山脈會出現的危險。

羅馬尼亞總統接見姬鵬飛

【香港十六日法新社訊】「新華社」今天報導：羅馬尼亞總統壽西斯古昨天與中共代表團於布加勒斯特會晤。

中共代表團由中共「人代常委會」秘書長姬鵬飛所率領。

報導稱：在「誠摯和友好的談判中」，姬鵬飛告訴壽西斯古說華國鋒，非常重視中共與羅馬尼亞之間的友誼之發展。」

中共代表團到羅馬尼亞訪問的同時，由副總理奧普里亞率領的羅馬尼亞代表團則抵達北平訪問。

美在台一航空監聽站將於數月後關閉

【台北十六日法新社電】據此間今日獲得的正式消息謂：位於台北市郊樹林口航空站的美軍人員正逐漸減少，這個台北近郊的航空站專門監聽有關中共活動的資料。

美軍一名發言人稱：「這個航空站將在數月內關閉，站內人員將被分派至世界其它美國空軍部隊。」

記者問及近數月來台灣的美國女性軍事人員數字爲何增加時，該發言人表示他們是屬於軍方通訊組，但卻未有作詳細解釋。

該發言人不允透露準確的關閉日期，但據可靠消息來源透露：一些後勤設施，包括軍中免稅店將於明年二月中關閉。

爲了配合全球性普遍裁軍行動，美國於今年六月已從金門及馬祖撤出其軍事顧問，該兩個島嶼面對大陸的福建省。

樹林口航空站位於距離台北西北十二．五哩的樹林口，它俯視台灣海峽，是美國目前在台灣的最大軍事基地，該處共有七百名官兵。

美國目前在台灣約有二千名軍事人員，而在越戰時的最高峯狀態共有近萬名美軍駐守，但越戰已於去年結束。

該美軍發言人稱：「樹林口航空站雖然是由美國空軍管理，但實際上它是替國防部工作的。」

它的主要任務是利用靈敏的電子設施，以便發現大陸的通訊活動及軍事行動。

在亞太國家例會上 日表示反對卡特撤南韓美軍計劃

【東京十六日路透社電】據日本外務省一名發言人今日稱：「日本在一次與澳洲及其他亞太國家的例行會議上，已傳達出反對美國候任總統卡特所表示要從南韓撤出美軍的計劃。」

外務省新聞司柳田在一次記者招待會上，就有關日本已與澳洲尋求反撤軍計劃支持透露上述消息。

他強調，這項問題是在一次與澳洲及其他亞太國家進行一些例行會談時作出而已。他說：「日本不相信美國真的會在短期內從南韓撤軍。」柳田補充說：「即使此計劃可能實現，我們也不會向其他國家施加壓力，以成立一個共同陣線。」

缺臂青年殘而不廢
雙脚當手運用自如
考駕照技術勝常人

【羅德島普洛威頓斯十六日電】威廉斯通過駕駛考試後，又經過人生障碍旅程的另一關，十七年前他出生時已無雙臂，因爲他是一名塔里多米嬰兒。

威廉斯成爲羅德島首名使用雙脚駕駛普通汽車的人士。

威廉斯是多名於五零年代末期出生的畸型兒童之一，因爲他們的母親在懷孕時服用一種名叫塔里多米鎮靜劑。

許多無手臂的駕車者使用一種將軚盤安裝在地板上的汽車，但威廉斯卻駕駛普通汽車，他用脚開車門的鎖，進入車後，用左脚緊着鎖匙發動引擎，用同一隻脚加油，然後右脚控制軚盤，他的動作頗爲迅速。

週二他便用這樣的方式通過羅德島的汽車駕駛考試。

當考牌官給他駕駛執照與威廉斯，並顯示他要在三處地方簽名時，他用其右脚趾執筆，照簽如儀。

傳美軍方在加州訓練亞洲游擊隊
有關當局忙予否認

【華盛頓十五日路透社電】一份雜誌今天報告說，美國軍事機關在中央情報局的協助下，正在秘密訓練寮國人、阿富汗人、高棉人及庫克族人成爲顛覆分子。

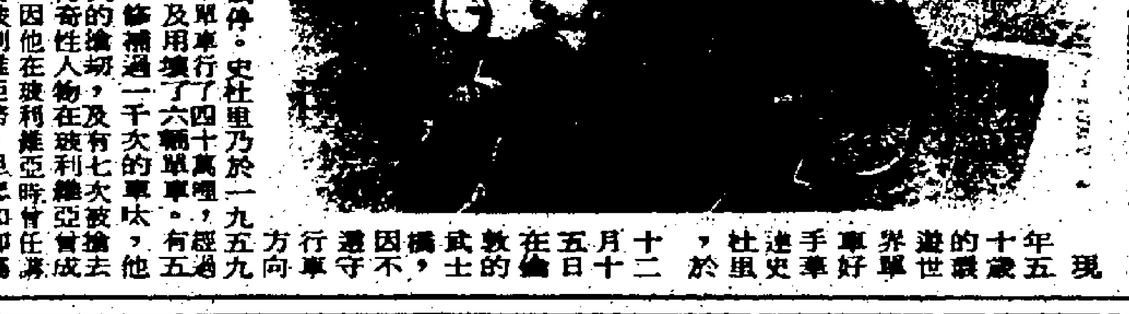
這份雜誌刊載前「紐約時報」的特派員施業克的一篇文章說：「此舉目的未明，但美國似乎想有一批備用的外國游擊隊於世界各地隱伏，以便需要時採取行動。」

施業克沒有說出這消息的來源。他說，訓練工作是在加州僻遠被棄置的機場進行。

中央情報局的發言人於被要求評論此一消息時說：「我們可以否認正在訓練庫克人或任何其他的人。」

國防部發言人說：「這消息不確。」

乘單車行四十萬哩
環遊世界單車好手
老虎甩鬚交警干涉



現年五十歲的環遊世界單車好手史杜里，於十二月十五日在倫敦的武士橋，因不遵守行車方向而被一名交通警察截停。史杜里乃於一九五九年離開倫敦，并以單車行了四十萬哩，經過一百五十九個家，及用壞了六輛單車。有五輛單車被人偷走，修補過一千次的車呔，他并遭到二百三十次的搶劫，及有七次被搶去他的金錢。此名傳奇性人物在玻利維亞曾成爲一名百萬富翁，因他在玻利維亞時曾任導師而獲得一百萬的玻利維亞幣，但怎知却屬黃粱一夢，因該筆巨款竟僅值廿英鎊。

巴格達機場爆炸事件
叙利亞否認會幕後主使

【大馬士革十六日法新社電】叙利亞今日極力否認伊拉克所稱，星期二日在巴格達機場發生的炸彈爆炸事件，是叙利亞當局於幕後主使的。在該次爆炸事件中，最少有三人死亡。

政府今天在報章上發表聲明說，「這項指責是不確的和全無根據的。」

睡眠形式改變是精神抑鬱
心理學家提出警告

你最近睡眠有麻煩嗎？抑或你睡眠太多？據馬治城大學心理學中心主任米西奧博士說：睡眠形式的改變，可能告訴你一些關於你自己的重要事情。

如果身體沒有毛病，而你每晚睡眠由六至八小時轉變爲十二小時，據米西奧博士說，你很可能是精神抑鬱的。

如果你在內室踱步，開關電視機，或重新安置家裡的物品，而不睡覺，你或許有精神上的壓力。

米西奧說：「你要預期間歇的有精神抑鬱，」這成因可能是聰明的，或者隱藏在你的潛意識裡。不管是明的或暗的，它時常促成睡眠形式的改變。

例如，你或許一向每晚睡眠七、八小時，後來突然的改變了，下班回家後，很早的上床睡覺，直至上班時間才起床。

米西奧說：「許多人於精神抑鬱時會這樣的。通常這個時期祇是幾個星期，我們其後恢復正常，甚至如果我們不知道其快促成這精神抑鬱。人們應該忍受三個星期，以讓精神消除，」如果一個人不能解決這個困難問題，或這種情況不會消失，這位著名的心理學家建議請教一位治療專家。

長期的精神抑鬱也會產生失眠，特別是於凌晨醒來而再不能入寐。雖然數以百萬計的人中斷失眠，其中三分之一至一半的睡眠，一如那些自稱睡得好的人的那麼多，這是洛杉磯的加州大學醫學院最近進行的一項調查研究所得的結論。

在斯丹福大學睡眠問題實驗所，狄曼特博士觀察了一百二十二名自稱失眠的人，發現他們全部最低限度每晚睡眠七小時的。

米西奧指出：「人們在睡眠中醒覺五次或十次，而他們認爲他們完全未曾入睡。事實上，在各次醒覺的距離期間，他們睡了許多。在許多個案中，每晚是否睡至天亮始醒，並不是重要的。但是，認爲你沒有睡過的心理影響是重要的。人們開始憂慮，而他們不能入睡，因爲他們憂慮着睡眠。」

有時人於凌晨一時或二時才睡覺，於六時起床。米西奧說：「如果沒有真正的理由——設法定下一個計劃或溫習以備考試，這種形式是抑鬱或是緊張的象徵。」

當那造成抑鬱的事情過去了，一個人通常恢復他的或她的睡眠形式。如果這抑鬱是你所不能改變的一個局勢所促成的，你可以設法適應它，或找專業的幫助。

如果你睡眠有麻煩，米西奧建議：在睡覺時間前放慢，做些快樂的和輕鬆的事情。坐着或躺着一個舒服的位置，隨着眼睛，鬆弛肌肉。你可以試試先拉緊然後放鬆肌肉，由脚開始以至前額。

米西奧建議使用一個圖畫的形象。他說：「幻想你是一個冰水壺。幻想所有精力緩慢的從你的身體流出，像水從那壺流出的一般。」

消費品旺季降臨聲中
英商聯合對付男女高買

倫敦的百貨店已進入銷貨的旺季了，英國商人，現正聯合一致，來對付他們共同的敵人，那就是日益猖獗的高買手。

在英各地的大百貨公司和零售商，已同意組織一個名叫商店防止偷竊協會的機構，來與他們的反偷竊運動相呼應。他們要這樣做，是於貨物和陳列出來的商品，被高買人士偷走的，又增加了百分之三十以後，損失達四十四億美元之後。

組織這個協會主要是由倫敦西區的商家在各地提出而獲得全英各地商人的響應的，倫敦西區的商人官稱，由於高買手和有組織的盜竊集團的活躍，他們每星期損失四百萬美元之巨。

在牛津街和攝政街開設的各大百貨公司，早已裝飾得燈光燦爛，和佈置得彩色繽紛，把塑膠製成的聖誕老人與各色各樣的應時商品佈置陳列開來，以便大做一番應時生意。

牛津街商店防止偷竊協會主席亨利·薛伏認爲，上面所作的損失估計，已經是低估了的，他的估計數字是多不多七十二億元一年，或相當於每天發生一次鄉車大切案的損失數目。是即較一九七二年估計損失數目多出了兩倍，當時的高買手做成的損失，才不過是小兒科而已。雖然懲處高買的罰則已經更重，但竊匪仍繼續規避開百貨公司的保安人員，來進行他們的勾當。

於是，商人們爲了要減少他們的損失，而展開他們的新攻勢，以趕走這批「壞蛋」，和減少零售商稱之爲「貨物縮水」的損失。商人往往要把此項損失，轉嫁到顧客的身上，這就是把商品的售價提高，以資彌補。

各大百貨公司業已進行它們的「聖誕節的戰爭」了，這是一年一度的應付夕徒的辦法。夕徒藉人多擠道之際，施其妙手空空之術，趁售貨員人手不足，一時照顧不到之時，把東西順手牽羊地帶走，而又不付分文的竊門，這些高買手可以說無物不偷，由手鐲、戒指、耳環等較小的東西起，以至皮草大衣、電視機和衣架上的大號服裝，都是他們的高買對象。

有數以百計的受過特別訓練的偵緝人員，早已被派駐於百貨公司內的「盜竊組」內監視高買夕徒的活動，同時，也花費了巨款來裝置電子設計、閉路電視攝影、飛機用的「魔眼」和「隔牆透視鏡」等防竊的配備。

各大百貨公司預測，這個「善意的季節」結束時，將會有許多竊匪被抓捕或監禁，被判刑的高買手將會較過去六年高出接近百分之五十。

但坐牢的威脅，並不能遏止一切盜竊的行爲，高買手的致點和天才，是像傳奇故事中的人物那樣卓越。

在高買人士中，有些是精神上受困擾的女性，也有許多是有狂烈的偷竊熱的青年人。有少數是組織成幫而出來活動的，他們預先開列好一個要偷取的貨物表，他們的特備服裝的口袋裡，裝備有用來鈎取東西的鈎子，而且口袋特大，以便隨時把東西塞進裡面，他們又備有容積特大的汽車，以便得手後迅速散水。海外遊客，現佔高買人士中的大多數。

這些外來的遊客，是因爲英鎊滙價低落，而使到在英國購買東西比較廉宜，而走來趁熱鬧和搶買一些便宜貨物回家的。但不知是否貪念作祟，竟然成爲高買手。當被人赃並獲時，他們的銀包裡，都是塞滿着鈔票的，足以付清他們所偷取的貨品的價值，尚有餘剩下來。

有一名婦人因偷走一雙泳衣和一件皮毛外套而被捕，祇兩件商品只值四十英元，但她身上却帶着四千八百美元。至於所科罰的款則爲一千二百美元。

又有一對夫婦企圖靜悄悄地拿走一些東西，但當場被發覺——被判罰款七千二百美元，而且當場清繳了。

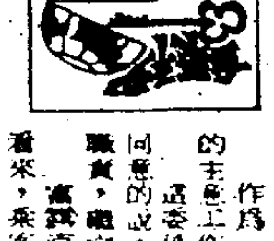
在過去兩年內，由外國前來的高買人數，已增加了百分之十五。

當局可下令將外國高買手驅逐出境時，曾引起人們的反對，不用說，此種嚴刑峻法，對於是否完全解決這個問題，是否有效，仍然是個疑問。

最近英國樞州官協會發表的一份報告書說，罪案是消費社會的成長有密切關係的。

這份報告書說，廣告引起人們繼續受到取得他們能力所及爲多的需要的刺激，造成了一種緊張的心理，這種緊張的「能」——也就是消費的慾望——料度這就是他們去偷取他們無力購買的東西的原動力。（志芳）

空中小姐的舊形象已消滅



作爲一個航空侍應生，你的主要工作是甚麼？

這委員會的全部五位委員同意的說，乘客安全是主要的職責，繼之是乘客的服務。

富爾克說，在多數的乘客看來，乘客安全「是不讓一個，它是一種低調的、現實的事情：你要不小孩子或一個肝臟病站在太平門附近……」

達維斯事斯說：「你不把一個患病的人安置在窗口前面。」

飲酒太多的人是一個困難問題嗎？

達維斯事斯說：「我不認爲那是一個困難問題。多數爬上飛機而飲了太多酒的人祇是睡覺。」

康克林說：「如果他們飲了太多酒而仍繼續堅持要酒，我不理會他們。」

富爾克說：「如果他們胡作妄爲……祇要告訴他們，警察將在機場接機。」

「咖啡、茶或我？」的形象是怎樣的？

狄迪奧特說：「我相信有些這些故事可能發生……但我知道其中許多像會的航空公司故事，人所共知的。你也從會議裏看得見它們，因正我認爲它是許多垃圾。」

你與乘客們有約會嗎？

狄迪奧特說：「我不。我估我曾被邀請外出祇一次或兩次。我很禮貌的拒絕了……我從未有真正的想接受邀請……我事願可不那樣做。」

富爾克說：「我們通常是太忙的（在飛行中）。你要照顧那麼多人，很難在一次飛行中與某一個人混熟。」

乘客們有向你挑逗嗎？

康克林說：「我發現了一件事，祇有那些表現出想勾引男子的婦人獲得反應。我在第一次飛行時有過一個經驗。我的一個同學對我說：『你要研究我怎樣做』。我祇是不知道怎樣做。有五個曾與約會的男人坐在那裏，」她在某一塊裏有一個約會的人。」

你在飛行中所經驗過的最有趣的事件是甚麼？

達維斯事斯：「我們有一批音樂師在機上演奏而每一個人都有一個好時光。我在機上從來未有過一個那麼歡樂的演奏。」

富爾克：「我們有一隻活的豬，準備作移植之用，一個醫生帶着它旅行，所有的乘客都上前去看它。它被放置在一個小機器裡，它有它自己的座位和氧氣。它是活的，你能夠通過一個膠罩看見它。」

狄迪奧特說：「我們沒有任何活的東西，但我們拿着月球石與太空人史達福到委內瑞拉去。」

顧爾說：「在一次紐約飛行中，我有一個男乘客，完全作復活節兔子的服裝。他走過機艙，分派軟蛋。在整個旅行中，他都穿着他的復活節兔子衣服，我從未看見過他的面孔。」

康克林說：「我曾經一次有過一個脫衣者，但回來時他已穿回衣服，我看不見甚麼。」

狄迪奧特說：「我不在那次飛行中，但我有一個脫衣者在紐約至倫敦的班機上。他從一架七四七機的前部步行至尾部，走進廁所，其後出來，穿着一頂帽子。我估他收得約五百元。」

達維斯事斯說：「有一個婦人，在頭等艙裏開始脫衣服。她企圖吸引不多的，但她的男乘客的注意。」

富爾克說：「我們有些乘客，脫下他們的衣服，換上睡衣。」

狄迪奧特說：「日本人時常這樣做。」

所有參加這研討會的人都表示滿意於他們的職業，雖然承認有些人不喜歡他們的工作。

富爾克建議：「如果你不喜歡它，離開它，」至於她本人，她說：「我不會把我的飛行經驗或各種機會交換世界上任何東西。」

這些日子，當空中小姐們聚在一起，她們時常說出同樣的心聲。

（下·續完）

華盛頓怪現象
公園竟成荒淫場所

在華盛頓的羅斯福紀念碑周圍，是一個修剪得很整齊的公園。近兩間餐廳的屋頂茶座，成了顧客觀覽夜景的地方。但顧客們是不會聽到公園西北角一片樹林裡經常發出的叫喊聲的。祇有居住在附近的居民，才幾乎每個晚上都聽到。

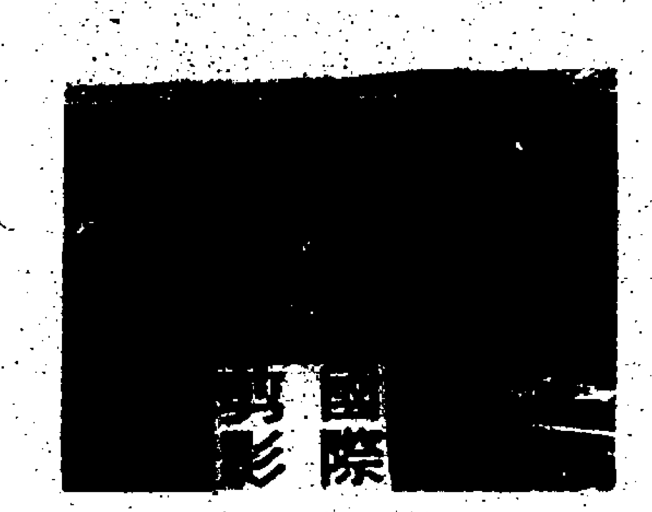
警方說，「這些樹林已是同性戀、鞭打甚至兇殺案的發生所在。」公園一名巡警說：「這裡是名遠播，有來自世界各地的各形各式的犯罪者。」

但來這裡的人，卻又不盡是流氓壞蛋。許多都是有名望地位的人，其中不乏律師，政客以至官員。他們到來這裡，不分季節。不論是和風的八月晚上還是白雪紛飛的一月天氣，對於他們都沒有妨礙。遍地上都殘留他們的東西雜物、內衣褲等等。

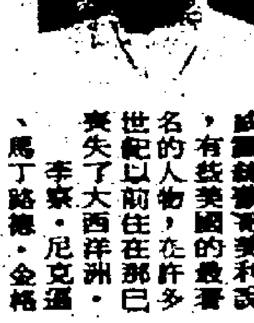
隨着而來的是暴力。今年七月，四個兵士把一個男子強迫到羅碑，把他的衣服脫光，痛加毆打，然後將他棄於路旁。上月，又有三個男子，在公園內毆打另一個人。上兩星期的一個早上，警方在樹林外面發現了一具裸露身體的男屍。案情負責人最後調查認爲這是近年來罕見的性虐待的受害者。他相信，還有許多類似的事情，還沒有人揭發。

警方發言人指出，這些人往往招惹損失，非法之徒看準他們的弱點，趁晚前去搶劫。事後，他們卻不敢舉報，以免惹人生疑。其實，他們到公園去，是知道有危險的。所以事前將銀包放在車裡或別的地方。

警方對於管理這個公園的問題感到頭痛，因爲四年前，他們曾派出便裝警探在附近巡視，却被同性戀者指爲干涉私事。（陳鵬）



靈魂學權威蒙哥美利夫人說：
尼克遜前世是政府高級顧問



李察·尼克遜

據「靈魂」權威蘇珊蒙哥美利說，有些美國的最著名的人物，在許多世紀以前住在那已喪失了的大西洋洲。

李察·尼克遜、馬丁路德·金恩、巴巴拉·華爾特斯及約翰尼·卡遜，前世係住在這個洲裏，當時地球軸心變遷還未使它沉在海底。

蒙哥美利夫人，說死人的靈魂指導她寫的書，並說：「我問我的嚮導們肯不肯供給一些生時有過偉大成就的著名人物的資料。李察·尼克遜當時是大西洋洲的一位國家的高級顧問。他當時的名是雷比奧蘇爾達，他活了幾百年。馬丁路德·金恩在大西洋是一個學者，時常帶助這一個名叫李察·尼克遜的人。他後來曾在羅馬和加泰基住過一個短時期，美國廣播——電視新聞主任巴巴拉·華爾特斯是一個曾生活在大西洋洲的人，並曾嫁給一個大西洋洲的王子。」

蒙哥美利夫人的靈魂嚮導並說，「紅藝員約翰尼·卡遜在大西洋洲是一個有成就的表演者。」

蒙哥美利夫人說：「米克阿格厄斯及海夫格里芬都是大西洋洲的政治家。在那些日子，海夫與一個皇后的侍臣結婚，那女侍從是今日的狄娜舒爾。」

那些靈魂嚮導說，嘉莉瓦德實是大西洋洲的許多人愛戴的皇后，而費絕塞·甘迺迪·安納西斯實際是大西洋洲黃金時代的一個著名的男人。

蒙哥美利夫人說：「冰歌羅士比及卜合都不曾在大西洋洲生活過。不過，冰歌羅士比前世是一個義大利的科潔藝員，極得觀衆讚賞。甚至在那時候，卜合是他的和另一個有名的藝員的朋友。」

伊利沙伯泰萊與李察波頓也是著名的大西洋洲情人，雖然他們在大西洋的角式是調換的。蒙哥美利夫人說：「她是那個男人而她是那個女人，經過無數的歲月，他們相打和相愛以及相打和相愛。」

蒙哥美利夫人，以前的政治專欄作家，寫了幾本關於死後生活的書。她最近寫成的「以前的世界」係講述輪迴的。

她說：「死不是終止——這是我知道的。人類勢必輪迴，有些記憶他們的前世的。我們循環不絕的重返地球，與前世的同伴們解決彼此間懸而未決的困難問題，或享受彼此間的相件。」

展望將來，蒙哥美利夫人說，她的嚮導們告訴她，這個世界可能再有二十年的爭執，暴力和流血事件，甚至有一個核子戰爭，然後這地球才於本世紀末轉移它的軸心。

那時候，一個現正出生的「和平主義的嬰孩」將接管，而一個新的和平時代將再出現。

這是今冬紐約流行的女性服裝，均襯了翻領的子

加山數員主將缺陣 精工形勢更加有利

賽前論戰

高級組特別銀牌足球賽進入準決賽階段，今晚在埔頭的賽事爲精工對加山，假如要我選擇那一隊作爲「賭波牙較」的對象，我可以大胆的說一句：「精工可以讓一球。」

事實上精工讓一球的說法並非太過，因爲加山的近況甚差，而且有射手賓尼在停賽期中，前鋒綫上沒有一員有把握射門的人物。不過，加山現有的球員，是有足夠的兵源去排出一個較理想的陣容應戰。例如今季新加盟的曾牛，理應可派用場。他雖然在身材方面稍爲吃虧，但至少是一位肯走肯拼的球員，而目前加山陣中亦需要一位這樣的前鋒，希望藉着他的衝刺而擾亂精工的後防，給布連及萊頓等攻擊球員有較多的空位去施射，若然他們能夠善用這一點，我們開列的「賭波牙較」盤口隨時可口爆出一個冷門來。

加山的後防，在聯賽中保持不敗之時，六戰祇失去兩球，且曾與精工以一比一打成平手，所以，如今晚加山能夠提高戰意及有理想的陣容排出，賽果就會使我跌眼鏡。自從加山獲得梅利及韓德遜加盟，已是一支攻守力頗爲平均的勁旅，龍志城，林守焯、布連及梅利組成的一條中衛綫，不獨在受壓力時可以抗拒強敵，甚至在進攻時也甚有威脅。可惜加山自畝兩位蘇格蘭球員加盟之後，竟然自動把陣勢改得支離破碎，且在重洋輕華的情況下，使軍心不穩。因此，加山要安定軍心，及把陣容配搭得更理想，就必須把上述的缺點改善。但是，可惜得很，韓德遜及梅利兩人曾經代流浪在銀牌賽上陣，今天就不能爲加山效力，加山唯有用原日球員登場。

精工在淘汰賽的表現給人的印象往往是較聯賽爲佳。回顧過去的盃賽，精工大部份可以進入四強或決賽圈，甚至曾多次獲得盃賽冠軍。而事實上，精工的人選是甲組之冠，攻守力均佳，今屆且予人的一個新印象就是有後勁。例如在聯賽對南華以五比四後來居上獲勝，在銀牌複賽對東方時，於加時後亦可以連入三球奏捷。因此，精工今仗祇要有戰意，要說他們穩操勝券是毫不過份的。但是精工陣中存在的缺點竟然至今的未能改善，那是後防中路經常有漏洞出現，古廉權及康基郁時有錯誤。中鋒金在漢並非一個球技全面的球員，祇要被對方拑制了他的頭槌，他的作用便大大減少，所以精工的勝望雖高，加山亦未必沒有爆冷可能。

足球賽是一種變化莫測的體育運動，往往被人看高一綫的隊伍可以陰溝翻船，而今天的情況更特殊，精工是否可以真的一如我所說的「精工讓加山一球」而獲得決賽權呢？除了看精工本身的表現如何？球証的執法水準亦可以影響戰果的。

（本報記者王文錦）

銀牌足球今晚有大戰 加山精工爭奪決賽權

加山存心搏殺 精工球技可恃

【本報訊】銀牌足球準決賽今晚在港府大球場舉行，下午六時半初級組港會對南華，八時一刻，甲組加山對精工，票價分十元、七元、五元及三元，下午五時之前在大球場預售，下午七時起門沽。

今天的加山對精工甲組銀牌準決賽，得勝的一隊，將與南華或元朗爭冠軍，倘若賽完九十分鐘，打成平手，須加時卅分鐘比賽，苟再不分高下，將由足總擇期重新比賽一場。

精工與加山在聯賽經一度相逢，戰果是一比一和局終場，若以這一仗的戰果而言，則兩隊今天在銀牌準決賽重逢，即成爲勢均力敵的五五波，可是，現在情勢不同，一般人已大多數看好精工。

精工球員普遍腳法上乘，數名韓國後車作用極大，卡鎮英穩守最後一關，金在漢頭球攻勢，與晏紐、胡國雄、戴歷配合，至具威脅。

雖然精工的後衛常常會踢得急亂致露出漏洞，但是，今天的比賽是淘汰制的銀牌賽，他們定會小心應戰，祇要較爲沉着，憑着鋒力遠比加山強，得勝機會甚大。

加山最近狀態平平，在聯賽與愉園賽和，更受挫于東昇，都表現甚差，雖然他們獲韓德遜及梅利轉會投効，但兩人近況欠佳，而且代表過流浪參加銀牌賽，今天已不能代表加山登場，是即加山陣容更欠完整。

從全陣球員的配搭與及前鋒的攻擊力而言，加山都遠遜于人，今仗他們顯然不能樂觀，記得在聯賽他們能夠迫和精工，也是靠瀕完場時精工陣腳大亂之際才有隙可乘，今天他們再難獲得這樣的機會了，何況他們有鋒錢主將賓尼被罰停賽尚未期滿，不能上陣，鋒力更爲減弱，贏波的本錢打了一個很大折扣，欲擊敗精工，實非容易。

（加山）

馬必雄

趙小文　史丹頓　李炳雄　葉志強

布連　龍志城　林守焯

池一城　萊頓　湯美

（精工）

卡鎮英

區永雄　古廉權　康基郁　張炳衡

張子慈　何新華

戴歷　胡國雄　金在漢　晏紐

花墟昨日精彩聯賽 完場前入一球 流浪迫和東方

一比一 邱志強把關出色

【本報訊】花墟昨日一場甲組足球聯賽，東方與流浪以一比一打成平手，各得一分，上半場東方以一比零領先，序幕戰預備組聯賽，流浪以三比二擊敗東方，昨日入場球迷四千五百卅七人，收入二萬二千六百八十五元。

東方昨日被流浪迫和，因爲整場比賽，東方佔了七成以上攻勢，而且在上半場四十三分鐘，由安斯里妙射建功，直至下半場四十分鐘前，東方仍以一球佔先，滿以爲東方可以全取兩分，距料就在完場前數分鐘，洪奕成接應陳雲岳開出的球門球，彈離腳之下，沒有馬上大脚踢出，致被流浪宗啓明快步上前奪去，帶入禁區射入，東方便如此遭殺被流浪迫和，此球之失，洪奕成要負上全部責任。

東方昨仗全隊踢來前後一氣呵成，尤其是葉華偉、史高文及安斯里的中場，十分出色，使到前鋒亦活躍起來。安斯里是東方攻勢的策動者，雖然流浪以麥當奴專責凍結他，仍無濟於事，而且安斯里配合史高文、格拉域及基迪亞，簡直現流浪守衛如無物，不時看到他們利用第一時間傳滲入的餵頭，可惜東方球運不濟，而流浪門將邱志強又表現出色，亦爲東方不能取勝的關鍵。東方後衛十分穩健，尤以梁活武與文錦棠握守中路，阻擋了流浪不少攻勢，陳志強及洪奕成亦能稱制流浪兩翼，祇是洪奕成完場前五分鐘一時大意，使東方由贏波變和波，爲美中不足。

流浪昨役能在完場前數分鐘靠一個偶然機會而迫和東方，十分幸運，昨仗他們採籠守出擊，中場全被東方控制，埋門威脅大，東方祇能以長傳急攻，但又難闖過東方文錦棠及梁活武的一關，幸好後衛踢來稱職，加以邱志強如有神助，特別在下半場廿八分，飛身接牢東方格拉域的一招「掃水式」頭槌，尤爲精彩。

安斯里妙射開紀錄 洪奕成太大意 東方慘被迫和

比賽展開，雙方中場混戰，十七分，流浪郭家明右翼位大腳吊上，但無隊友接應，被東方門將陳雲岳輕易抱去。廿三分，東方葉華偉助攻，離門廿餘碼突施冷箭，被流浪門將邱志強沒收。卅一分，流浪麥當奴助攻，離門卅碼遠射，角度刁鑽，被陳雲岳托出底線，流浪祇得角球。四十一分，東方反攻，安斯里妙射地波，流浪門將邱志強拍出傳中，史高文近底綫截得皮球掠門而過。四十三分，東方捲土重來，安斯里在流浪禁區邊緣，人叢中起左腳妙射，皮球飛向流浪門將邱志強右手便，志強飛身接牢，一撲，精彩之極，博得在場球迷熱烈掌聲。卅分，流浪以陳奕貴入替張錦全。卅八分，東方以李德權入替基迪亞。四十一分，東方門將陳雲岳開球門球，洪奕成截得，未有立即大腳踢出，致被流浪宗啓明快步上前奪去其腳下球，帶入禁區射門，陳雲岳欲救無從，比賽遂以一比一和局終場，流浪迫和東方。兩陣如下：

（東方）陳雲岳　陳志強　梁活武　文錦棠　洪奕成　安斯里　史高文　葉華偉　鄺洪海　基迪亞　格拉域

（流浪）邱志強　吳錦華　張錦全　黎新祥　何家寶　鄧潤如　麥當奴　張家平　馬迎祥　宗啓明　郭家明

足總青年盃 立天棄權 被判罰欵

【本報訊】足總青年盃小組昨日會議，研究上月十四日高級組灣仔街坊對立天，上月廿七日東昇對立天，兩場比賽有關立天棄權一事，結果除判決灣仔街坊及東昇以二比零取勝外，更判立天第一場罰欵八十四元，第二場因爲重犯，故罰欵八十四元外，加罰五十元，並且去函嚴重警告該隊。

九龍聖若瑟 陸運會結束

九龍聖若瑟英文學校第十九屆陸運會，前日在旺角球場舉行，該校校監孫保祿修士、校長陳江潮均有到場。比賽凡四十多項，上午開始角逐，競爭激烈，迄中午比賽完畢，舉行閉幕禮，首由運動員在童軍銀樂隊領奏下繞場一週，繼由喇沙書院校長賴斐爾修士頒獎，校長陳江潮及喇沙書院賴修士致詞。

・邱志強拍救基迪亞近射・甲組足球聯賽，流浪昨日以一比一迫和東方，圖爲東方基迪亞（左）單刀埋門抽射，被流浪門將邱志強（右）飛身拍出鏡頭。（本報記者戴天華攝）

麗都灣冬泳團 職員今日就職

麗都灣冬泳團成立後，選出會長何良，副會長霍伙根、彭應通、劉佐城、余漢秉、黃佐鵰。第一屆新職員定今晚七時，在香港大會堂酒樓舉行就職禮，到時當有一番盛況。

早稻田大學乒隊訪港 明晚戰港聯

日本早稻田大學乒乓球隊，定本月十八日下午二時四十分抵港，並於當晚七時與香港代表隊在修頓球場舉行男子團體賽，十九日下午七時在九龍伊館舉行男子單打賽。客軍爲本年度全日本大學冠軍隊，擁有準國手多名，實力雄厚，而本港應戰球員亦爲本港乒乓球名將，門券五元（學生及香港乒乓總會團體及個人會員憑証購券則收三元）。

大馬明年默賽 增邀四國參加

【吉隆坡十六日法新社電】馬來西亞足總明年七月十六日至八月七日之默迪卡盃足球賽，可能增邀埃及、利比亞、摩洛哥及印尼四國參加。馬來西亞足總秘書郭見瓊今日稱：默盃比賽可能限制八隊參加，伊拉克已接受邀請，而若干國家則已婉拒。談及香港時，郭氏稱：默盃自一九五七年開始以來，香港隊先後曾十四度派隊與賽，但目前我們並未考慮邀請香港隊參加明年賽事。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

麗宮
今天五場 盛大獻映
悲壯激昂 戰爭巨片
猪排山爭奪戰
格力哥利柏・佐治畢柏 聯合主演
下期獻映 殘酷的生存

紐約 凱聲
今天滿座 五場獻映 請即訂座
五場時間
Paramount Pictures presents "Jacqueline Susann's Once Is Not Enough"
女作家 積琪蓮蘇珊 刻劃大胆性與愛之作！
新藝瑪國際派拉蒙公司發行 公司感人大名片！
春歸
卻德格拉斯 大衛賛臣 佐治韓美頓 雅麗絲史媚 美蓮娜梅高麗 五大巨星合演
銀壇最新發掘玉女：狄波拉麗芬 演技出色一鳴驚人
愛恨交織 靈肉衝突 雲烟過眼 春夢無痕！！！！
兒童不宜

張徹 午夜場
少林寺 SHAOLIN TEMPLE
文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 國寶 大光明 永華 福星
王鍾 狄龍 谷峯 李藝民 岳華 姜大衛 施思 韋弘 唐炎燦 戚冠軍 郭追 康凱 傅聲 蔡弘 劉永
明晚十一點半先映
避免擠迫 開始預售
少林影片多如恒河沙數！觀衆心知 邵氏張徹最威！
集少林片之大成！居功夫片之巔峯！

娛樂 翡翠 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 國寶 大光明 永華 福星 南昌 下期加入
今天全綫五場獻映 接飛請早 翡翠 荷李活 加午夜場
邵氏出品題材新穎惹笑諷刺巨片
阿牛的傻勁得到同情！大叔的陰謀無法施展！
愚蠢知己，異地重逢，能否結合？
原班人馬 大鬧星馬
阿牛阿花 被人撚化
時運太差 週時捱打
笑到肚刺 笑到碌地
阿牛奇遇記
阿牛究竟遇到什麼？

刊登廣告請撥電話二八零七零八拾

總統 華盛頓 東方 國華
全世界首映！
千萬金元巨構！
今晚九時半 全球首映
明天正式公映三天預售
一九七六年最新製作
大製片家 卡路龐蒂 精心傑作
作曲 卡路柏米尼
飲譽國際影壇大導演 佐治哥斯瑪杜斯 從影以來之心血精作
火車大災難
THE CASSANDRA CROSSING
蘇菲亞羅蘭 畢蘭加士打 阿娃嘉娜 李察夏里士 韋菲立羅 馬田史恩 雷勒夫諾 奧倫蘇辛遜
☆八大紅星聯合主演☆

明年世界市場銷量將減 影響棉花價格下跌

設若跌至去年五月水平 本港棉紡業生產將好轉

【本報訊】明年度世界棉花消耗量將告減少，影響國際棉花價格繼續下降，本港棉紡業生產，如果國際棉花價格能夠降至一九七五年五月份以前的水平，棉織品產銷可望好轉。

昨據棉業界人士指稱：明年度世界棉花消耗量將告減少，因為歐美日本決定增加人造纖維，估計美國耗用棉花減至五百萬包，即比今年減少二百萬包，日本耗用，即比今年減少八十萬包。但棉花生產量，美國農業部估計增加，美國包。影響所及，國際棉花價格繼續下降，但一般認為要降至一九七五年五月份以前的水平，本港棉紡業生產方能好轉。查一九七五年五月間，美國棉花每磅五毫四仙美金。現在美國棉花每磅七毫美金，東非棉花每磅八毫五仙美金。

他又指出：現在本港棉紡業平均開七成工，大多數紗廠空氣紡部門停開半數，其中一家紗廠空氣紡粗紗銷量比今年六月以前減少七成，針織中、幼紗銷量則減少五成，每包虧蝕二百元。

每日股市

「收購」「合併」均告吹 股市買意轉弱 指數跌四點多

成交總值為四千八百餘萬元

【本報訊】昨日四會成交總值為四千八百九十四萬元，其中遠東交易所佔廿九萬元。

昨市走勢，上午開市後已見疲淡，上午恒生指數收四一八·九二，跌一·五六。午後繼續向淡，恒生香港指數收四一五·八五，跌四·六三。一般收市價與前市比較如下：滙豐收一九·一元，跌一角。港燈集團收四·八二五，跌五分。電話收二九·五元，跌五角。九倉收一五·八元，跌一角。怡和收一七·五元，跌三角。會德豐收二·五元，跌一角半。和記收三·三五元，跌二分半。

本港股市週三倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·九一元，怡和一七·七五元，和記三·三九五元，會德豐二·四八五元，置地七·四四五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四三三·七〇跌一二·七四，公用類一六九二·三八跌一八·五四，地產建築類二二一一跌二九·四三，酒店類一四二三·六三跌四三·九八，紡織類一二三九·九一跌五·〇五，工商企業類一九二五·六二跌三八·二四，投資類二五五五·六五，倉塢類三八二六·四跌三四·五八，橡膠類七八三·八九無起跌。

富利地產中期息三分，半截止過戶十二月廿八日至七七年一月八日。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

	出	入	
英鎊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加拿大元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
西德馬克	[illegible]	[illegible]	[illegible]
法國法郎	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日元	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人民幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]

美股反覆上揚 指數昇三點多

【紐約十五日美聯電】星期三紐約股市開市後，杜瓊斯工業股指數反覆上揚，收市升三點多。

倫敦金價跌四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一三三點三零美元，尾盤報一三三·四零美元，與前市尾盤價比較跌零點四零美元。

倫敦股市昨日躍升

倫敦股市星期四日上升十點零二，成三三四點零。

美股轉淡 跌逾五點

紐約股市星期四日開市後一小時，杜瓊斯指數下跌五點八一，成九七七點九八。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 418·92	上午 2112·66	上午 359·20	上午 361·94	上午 380·68
下午 415·85	下午 2098·65	下午 356·76	下午 359·29	下午 378·50
跌4·63	跌23·95	跌4·34	跌4·33	跌4·68

四會總成交額：四千八百九十四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.10	19.30	19.00
恒生銀行	116.00	116.00	116.00
海外信託銀行	2.425	2.475	2.40
友聯銀行	5.65	5.70	5.60
（公用類）			
港燈集團	4.825	4.875	4.80
九龍電燈	18.20	18.40	18.20
中華煤氣	21.40	21.50	21.30
電話公司	29.50	30.00	29.50
中華巴士	25.80	25.80	25.20
九龍巴士	4.125	4.20	4.10
油蔴地小輪	14.20	14.20	14.20
香港隧道	9.70	9.70	9.70
（倉塢類）			
九龍倉	15.80	15.90	15.70
均益倉	8.80	8.85	8.70
安全貨倉	1.30	1.30	1.30
黃埔船塢	10.20	10.30	10.20
（航業類）			
亞洲航業	5.65	5.80	5.65
會德豐船務（A）	3.80	3.85	3.80
會德豐船務（B）	0.38	0.38	0.36
興富海陸發展	0.44	0.44	0.44
中華造船廠	0.99	1.00	0.98
萬邦航業	4.85	4.85	4.85
聯達航業	5.40	5.55	5.40
華光航業	3.65	3.675	3.65
信德船務	0.75	0.75	0.75
港九海運	0.41	0.41	0.41
寶福發展	0.70	0.70	0.70
東方貨櫃	3.725	3.75	3.70
（建築類）			
保華	3.40	3.45	3.40
新昌	2.825	2.85	2.775
大新（公和）	2.025	2.025	2.00
海港工程	0.85	0.85	0.84
青洲英坭	21.30	21.30	21.20
大亞石業	0.99	0.99	0.99
安達臣集團	1.42	1.42	1.40
（投資類）			
地鐵債券	5350.00	5360.00	5350.00
聯合企業	6.30	6.40	6.30
怡和證券	6.85	6.90	6.85
太平洋證券	6.10	6.10	6.10
新鴻基證券	1.79	1.81	1.79
美迪臣證券	0.26	0.26	0.25
大眾國際投資	0.44	0.44	0.44
亞洲保險	5.45	5.45	5.45
（地產類）			
置地公司	7.25	7.40	7.25

股名	收市價	最高價	最低價
高富置地	0.29	0.29	0.29
志正國際	0.88	0.88	0.88
萬年置業	0.41	0.41	0.41
博富臨置業	0.92	0.92	0.92
夏利來置業	0.42	0.42	0.42
至祥置業	0.80	0.80	0.79
啓德置業	1.48	1.48	1.48
銓利基業	0.65	0.65	0.65
昌生興業	0.66	0.66	0.66
永泰建業	3.025	3.075	3.00
啓明建業	0.78	0.78	0.78
廣聯企業	0.44	0.44	0.44
永達利企業	0.43	0.43	0.42
捷聯企業	1.51	1.52	1.51
順福企業	0.50	0.50	0.50
美漢企業	0.87	0.88	0.86
長江實業	5.75	5.80	5.70
財務地產	0.50	0.50	0.50
鷹君地產	1.75	1.79	1.75
嘉禧地產	0.40	0.40	0.40
華大地產	0.61	0.61	0.61
恒生工業地產	0.295	0.295	0.29
大昌地產	1.19	1.24	1.18
兆安地產	1.02	1.02	1.01
嘉年地產	4.725	4.75	4.725
聯邦地產（A）	1.87	1.93	1.87
聯邦地產（B）	0.375	0.375	0.375
和記地產	7.50	7.60	7.50
萬邦地產	4.20	4.20	4.20
城都地產	4.70	4.70	4.70
李隆地產	1.27	1.28	1.27
四海地產	1.19	1.20	1.19
大生地產	1.57	1.58	1.56
大寶地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.87	0.90	0.87
利豐地產	0.62	0.62	0.62
合和地產	2.45	2.475	2.45
新鴻基地產	4.625	4.75	4.625
恒隆地產	3.70	3.70	3.625
建煌新記	0.83	0.85	0.82
南太平洋	0.66	0.69	0.66
信託公司（A）	2.45	2.45	2.45
協成行	0.80	0.80	0.80
兆業祥	0.72	0.73	0.71
龍珠島	0.39	0.39	0.39
新同慶	1.30	1.30	1.30
廖創興	1.04	1.06	1.03
永鴻基	0.28	0.28	0.28
輝百美	0.40	0.40	0.40
萬生	0.30	0.30	0.30
漢國	0.76	0.76	0.75
莊士發展	0.40	0.40	0.40

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.92	0.93	0.92
泰盛發展	1.05	1.07	1.04
遠東發展	1.02	1.02	1.01
海南發展	1.30	1.31	1.30
新世界發展	1.50	1.53	1.50
聯興盛發展	1.55	1.55	1.52
太古昌發展	1.88	1.90	1.88
捷達統一發展	0.38	0.38	0.38
好世界投資	0.43	0.43	0.40
（工商類）			
怡和公司	17.50	17.90	17.40
怡和七厘半債券	98.00	98.00	98.00
和記企業	3.35	3.375	3.325
太古洋行（A）	9.55	9.70	9.50
太古洋行（B）	1.84	1.86	1.84
會德豐（A）	2.50	2.575	2.475
聯合橡膠	1.50	1.50	1.50
橡膠信託	1.50	1.50	1.50
國際酒樓	0.38	0.38	0.38
紅寶石	0.45	0.45	0.45
菲立斯	0.19	0.19	0.19
屈臣氏	5.05	5.00	4.95
生力啤	17.00	17.00	16.70
信昌	11.10	11.10	11.10
和寶	1.58	1.60	1.58
立興	5.80	5.90	5.80
南順	1.71	1.71	1.71
寶光	4.10	4.20	4.075
仁孚	1.06	1.06	1.05
茂昌	0.89	0.89	0.89
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	2.90	2.90	2.90
鱷魚恤	1.74	1.74	1.74
連卡佛（A）	24.10	24.10	23.70
大利	4.60	4.70	4.60
（紡織類）			
南洋紗廠	13.70	13.70	13.70
南豐紗廠	6.10	6.10	6.05
協興針織	1.78	1.78	1.78
南聯實業	1.94	1.97	1.94
長江製衣	4.50	4.50	4.50
依時製衣	2.375	2.375	2.375
（酒店類）			
大酒店	12.50	12.70	12.50
海港公司	13.30	13.40	13.30
永高酒店	7.30	7.40	7.30
凱聯酒店	2.00	2.05	2.00
百樂酒店	0.41	0.41	0.38
山帝國酒店	0.30	0.30	0.30

銀行開始辦理年結

業內頭寸反見鬆弛 活期拆息三厘三七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告回降，活期拆息成五厘三七五，廿四小時內交還成五厘一二五至五厘，顯示銀行業內頭寸逐漸轉鬆。

據銀行界人士指稱：現在銀行內部頭寸，不因年關漸近而繼續抽緊，反為開始轉鬆，於是銀行同業拆息亦告回順。原因是炒黃金的一部分頭寸逐漸回籠。至於銀行辦理年結，已經着手進行，本月廿二左右截息。

美加行情大幅下降

美滙價格堅定，銀行業內成交每美元兌四·七六二五港元至四·七八四五港元，賣單每美元兌四·七九〇港元，實單每美元兌四·七二〇港元。

英鎊價格為回軟，賣單每鎊兌七·九八五港元，實單每鎊兌七·八一〇港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘六八七五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘〇六二五，三個月期五厘一二五，六個月期五厘三七五。

金價跌近七元 美電美鈔企穩

去息二元三尾盤七五七·五

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一三四·八零美元（升兩角），瑞士入價報一三四·五美元，出價報一三五·二五美元（升兩角半），巴黎報一三三·四九美元（升四角四仙），加拿大期貨報一三三·六〇美元（跌兩元八角），美國紐約報一三二·五〇美元（跌三元九角），美國告老士報一三二·六六二〇美元。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·六六七五美元（縮七錢），美國告老士報一·六六二〇美元（縮一分六錢）。

本港金市，前市尾盤為七六四·二，昨日上午開市報七五二·〇，最高報七五九·八，最低報七五〇·二，收市價七五六·二。息價訂去息兩元三角，上牌現貨交收共一萬四千両，公價定七五二·五。下午開市七五五·八，最高七五九·八，最低七五五·〇，收市七五七·五，整日波幅九·六元，收市價與前市比較，跌幅為六·七元，由於美加等地行情急降，故本港金價亦跟風下降，但跌幅不及美、加等地之大。

美鈔牛皮，大鈔報四·七五八，背鈔報四·七四八，美電最高報四·七六四，最低報四·七六零。日元報順，大紙報一六一·五，細紙報一六〇·五，台幣報一二一·〇〇。西德馬克報一九七·五〇。法國法郎報九四·〇〇。瑞士法郎報一九三·〇〇。

洋紙近銷弱 市價尚企穩

【本報訊】隨着日本印刷紙價調低之後，最近由奧大利報來的包庄紙新盤亦比前低降，顯示較多地區紙張又再爭取市場。

洋行方面消息：最近奧大利黃雞皮紙掩筒貨，四〇克花式以每噸四百五十美元C·I·F香港，餘合成訂二百噸，在十二月至明年一月安排付船，奧大利黃雞皮紙較早時報價為四百五十五美元左右，現在新盆開低，看來是亟須來港找出路。

本港洋紙商表示：本港對包庄紙拆需已不如過去幾年流暢，這是受一些膠袋作包庄所影響，但以黃色雞皮紙作貨物包庄目前還有一些市場，因此，奧大利貨仍有機會來港銷售，但除了澳洲貨亦有來銷之外，反而高價的北歐貨供應已疏，原因是與奧大利及澳洲貨比較並不便宜，本港市場已適應高價包庄紙銷售。

至於印刷紙及書寫紙上銷，情況有無進展，貨價尚可支持，日本道林紙，每磅售一元一角一角半，南韓貨，一元一角二分，歐洲盒咭，一元一角半，日本粉灰咭，一元七角七分，台灣打白紙，每令廿一、二元，歐洲有響二號紙，五十八、九元。

一聲拉倒 股友氣難平

現實而無情的股市，終因置、和、會三間的爭奪戰成泡影受到牽累，市道因此阻塞，未能有所進展，加上祖家方面有十點的跌勢，更促使港股跌之下跌，四二〇點大關已告不保，低至四一五點八五收市。

× × ×

令股市會經熱鬧一陣的三角爭購戰，結果是三方面全部「放棄」，給人印象不佳的會記，今番更被人同聲責備，認為不理散戶，一味製造好消息，事敗，吃虧的全是小股東。

昨日會記由高價二皮六五，直落至二皮四七五，實貨的情形可想而知。

× × ×

遠東會十大金額及交投股數，會德豐高居「雙料冠軍」。

雙料冠軍 今回犯眾怒

× × ×

收購多轉購，一理不成又一理，不然沒有熱鬧戲可看，新記地產又收購聯興盛，條件正在密商中，但一般認為該次收購一定成功，事關事人辦事，事事慎異常，不打無把握之戰，這是與洋人不同之處。

×

每股祇得一仙的聯合金礦，昨日有卅萬一手貨的交易，銀碼雖小，股數卻大，這也是極其有趣之事。

×

最新會的四仔，雖是鄉市買賣股，卻不恃黐生黐的股東為無物，股仔雖小，照常派息，但也有三四仙息口，值得稱許，可為一般實力股之範本。

×

「短短一日間成交一百餘萬股，可惜今次並非光榮的勝利。」

實銷市況仍慢 星馬糖價回順

南韓貨跌破九十元關

【本報訊】本港糖市走勢繼續垂淡，由於本地實銷比預期欠理想，望臨節前糖銷回增不大，同時，國際行情仍無有力支持，市情雖有起色。

南韓幼砂每担以八十七元至八十八元碼頭交收共成二百包，明年一至二月份付船，每担八十六、七元，市場均無反應，糖商表示：南韓糖近期貨成價已跌至每担九十元以下，從目前形勢來看，在短期內同升至九十元以上，將難實現，因為內、外淡勢使糖市無力上升。

南非幼砂，本月下旬到貨，每担八十八、九元碼頭交收，南非糖售價比南韓糖高，在本港市場已缺乏競爭力。

台灣特砂，現貨碼頭交收每噸一千六百九十元，有少量做開。

馬來中粗，每噸一千六百四十元至一千六百六十元碼頭成十噸。

星加坡粗砂，每噸一千六百元碼頭交收，昨準備提貨。

倫敦原糖現貨每噸一一〇六鎊，紐約現貨每磅七·六〇美仙，跌〇·〇五美仙。

食米入口餘額 近週運到較多 存倉接近六萬噸

【本報訊】昨日米糧市況，仍然疲慢，由於拆家及零售商加緊提取候審米，補充購入不多。

昨日開盤沽出食米二千一百包，新桂花粘每担一百一十八元，玉字新油粘每担一百一十二元，日字新油粘每担一百一十七元，封海黃三元，黃傣每担八十五元，金A香米每担一百廿五元，金鳳香米每担一百卅八元，黃靚斉大米每担一百〇八元，南碼錄大米每担一百〇六元，展字錄苗每担一百一十六元，慶字新錄苗每担一百廿八元。

據米行人士指稱：近數天內，第四季入口的餘額陸續運到入倉，並且有一部分屬於明年首季的入口額亦提早抵港，存倉食米轉增，現在估計接近六萬噸，相信到了本月底，存倉穩量可達六萬五千噸。

新鴻基地產 擬收購聯興盛

後者昨起停止買賣

【本報訊】新鴻基地產與聯興盛發展，因與聯興盛商議收購事宜，昨日（十六日）下午起，在遠東、金銀、九龍交易所停止買賣。

據悉，新鴻基地產欲收購聯興盛發展全部發行股份，其結果將會在短期內公佈。

本港金鈔外幣行情表

十二月十六日（星期四）

（九九K金）	
開市	752·0
收市	757·5
最高	759·8
最低	750·2
（美鈔）	
大鈔	4·758
背鈔	4·748
（美電）	
最高	4·764
最低	4·760
（通天單）	
最高	4·752
最低	4·742
（日元）	
大紙（萬計）	161·5
細紙（萬計）	160·5

（雜幣）	
正鎊	8·05
埃及鎊	7·00
澳洲元	4·77
加單	4·70
加元（大）	4·65
加元（小）	4·63
菲幣（大）	0·59
菲幣（小）	0·58
大坡紙	1·94
細坡紙	1·92
馬來西亞元	1·91
新覺羅（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·93
西德馬克（百計）	197·50
法國新法郎（百計）	94·60
瑞士新法郎（百計）	193·00
泰幣（百計）	23·25
台幣（千計）	121·00
荷蘭（百計）	188·50
印尤（百計）	28·00

香港賽車會二十五週聚會獎券抽出得獎號碼如下：頭獎號碼四六二一，二獎號碼二五四七，三獎號碼一五七四及四獎號碼三四六四。

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生洽。

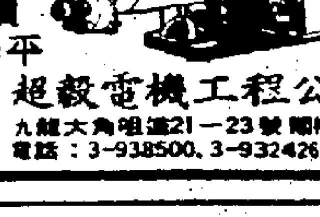
刊登廣告電：二一八〇七〇八

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及喪類除外。

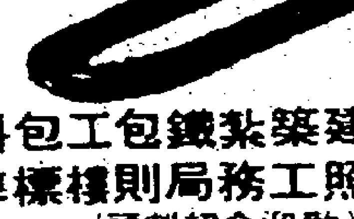
英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢
批發處 香港維記洋行
H 441938 441948 437242

紹西蘭名廠 Mason 榮譽出品
安得順 ANDERSONS
燃油蒸汽鍋爐
英國標準設計 最省油 汽量足 佔位細小 安裝容易
售價特平
總代理：超毅電機工程公司
九龍大角咀道21—23號閣樓
電話：3-938500, 3-932426



哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中三或以上程度
船舶電台電訊科 學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備課程大歡迎到校參觀
索章請電：K862483、K789115、K864989，郵免費寄上

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 · H二二四三六一

寫字樓招租
莊士敦道100號東英大厦頂樓全層
☆面積7000呎快可租用。
☆面對港海，一覽無阻。
☆專用室外空地。
☆中央冷氣系統。
☆現用作電腦中心。
☆專有供電電纜。
請電生記租務處③六七三二一九一

招租
（一）商業樓宇
中環利源東街八號商業樓兩層每層約800呎（即租即用）
（二）住宅
灣仔東生大厦莊士敦道26號兩單位約800呎及700呎兩廳兩房兩浴室柚木地板（明年一月可入住）
又細單位約380呎（明年二月可入住）。
地點旺盛光線充足管理完善 電：③9873221或③9873888生記租務處或③271273永業公司洽

聯泰保險有限公司派息通告

本公司一九七五年度股息經股東年會議決定於一九七六年十二月十四日起開派敬請各位股東屆時攜同息摺及印鑑臨香港德輔道中二七二號二樓本公司寫字樓領取爲荷。

派息時間：每日上午十一時至十二時半，下午二時半至四時。逢星期六、星期日及公眾假期停派。

聯泰保險有限公司謹啓

一九七六年十二月十一日

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

告示

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦下之權力，現擬頒發命令，進行下列工程：——

將業於圖則 RC 1184 上用紅色表明之一段大埔道修改。

上述工程之圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政署諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判署大廈新界民政署諮詢事處，及新界沙田偶爾山二號沙田政府合署地下理民府備查。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年一月三日或該日前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損失之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年二月三日或該日前將申請書送達工務司署。

特此公佈周知

工務司 麥德霖

一九七六年十二月三日

新界民政署佈告

茲特招標競投葵涌官地。

投標書應以印備之投標表格填寫爲憑，信函書明「投標」字樣及收件人爲新界政務司於一九七七年一月十一日中午十二時前投入設於九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署接待室之投標箱內，逾期恕不受理。

投標表格，招標告示及章程可逕向九龍大埔道北九龍裁判司署大厦之新界民政署，沙田理民府，元朗理民府，屯門理民府，荃灣理民府，大埔理民府，位於九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府及位於香港德輔道中一四一號國際大厦五樓離島理民府處索取，而有關之售地圖則亦可於上述各辦事處査閱。

政府並無硬性規定必須接納出價最高或任何一份投標書。

地段編號	位置	面積（平方呎）	建築規約	每年地稅	批期	用途限制
葵涌市地段第三二〇號	介於新界葵涌葵昌街與榮基道之間	二萬零六百六十方呎	由交收該地段日期起計三十個月內完成價值三百萬元之上蓋	三百元	九十九年期由一九七八年七月一日起計減去最後三日	厭惡性工業但不包括皮革及骨肥廠

新界政務司 鍾逸傑

乙號信件招標出售

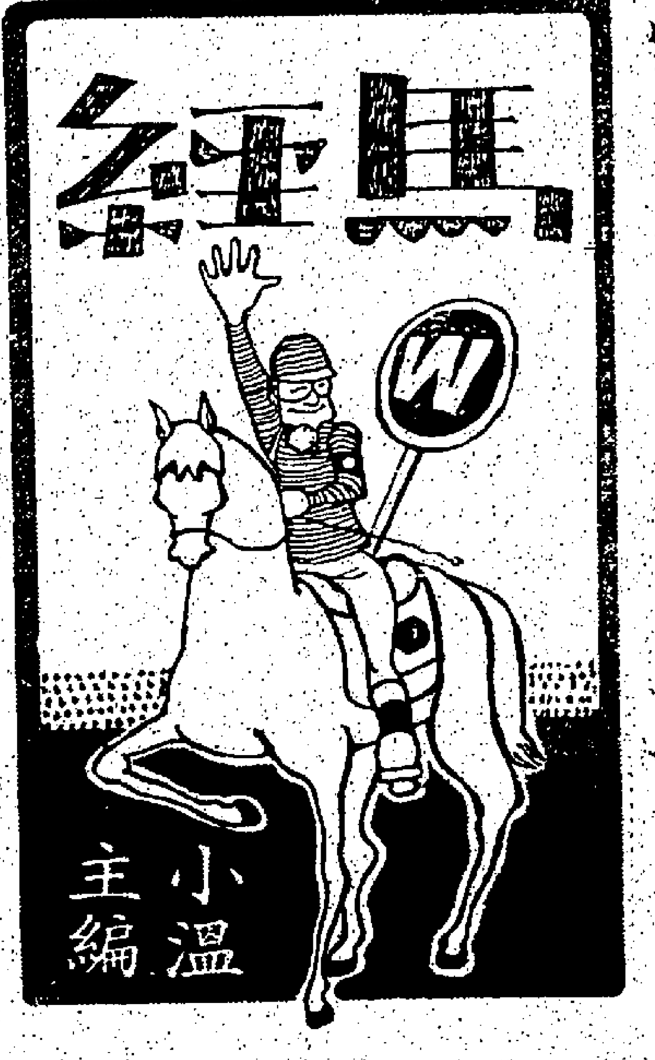
啓者：香港政府爲賠償或交換於大埔理民府註册爲第六約地段第二三三五號之餘段之全塊土地（面積一三五〇四方呎）之權益現招標出售，此地段乃根據一九六四年十月九日一兩件而歸還政府者，而於一九六四年十二月二日於大埔理民府註册爲土地收回商店餘票第一五四四九一號，拍賣章程及投標表格可於的近律師行之辦事處索取，地址九龍彌敦道一百號東英大厦一四一八室。

招標人將保留接受最高或任何投標之之權利。

投標必須於一九七六年十二月二十二日下午三時正前用封口信封送達上述地址的近律師行收，信封上必須註明「競投乙號信件」。

持有人代表律師 的近律師行 啓

捐血救人·請撥電話：二一八二〇二一



白禮棣明日坐騎實力可重視
銀輝金必得安培
爲馬胆較佳對象

神眼

週六日馬，共跑九場，今次馬會當局因保養草皮關係，將欄杆移開，引致跑道縮窄，九七五公尺及一六五〇公尺賽事最多只准十二匹參加，故今次賽事每場最多馬只得十二匹。

今次賽程分由第二班，第四班，第五班，第七班及七六年三歲新馬担任，除第二班二二三〇公尺賽事共得六匹參加，三場新馬形勢單純外，其他各場出馬眾多，形勢緊湊，碰博激烈可期，應屬較佳投注場合。

摩庭雖因摩加利喫馬受傷倦勤，但操練未有稍懈，各駒仍屬大勇，機會殊覺突出。白禮棣今賽實力不弱，有力連中多元。因時近聖誕及新曆年元旦，實力隱藏之馬匹，必伺機爆冷，大熱門仍不宜過信。

金必得先聲奪人
精英勤操狀態勇

第一場　新馬　一六五〇公尺
場外連贏位　場內孖寶第一關

一九七六年三歲新馬跑一六五〇公尺，摩庭金必得潛質較高，勝望最濃，位置則多駒可爭。

金必得潛質優厚，上賽拼後馬身更覺收實，成熟有增，狀態更勇，此程適宜，同場對手多是平凡之輩，應有力收回前失。

精英成熟足夠，步法純熟，上兩賽拼後更覺進步，最後試跑亦清明跳兩段，走勢不俗，狀態更勇，只惜潛質有距離，位望居多。

勝佳博龐然大物，馬身粗壯，外型雄偉，上賽走入第三仍然有肚，賽後馬身轉好，最後試跑所見，步爽身輕，狀態不弱，此程合脚法，有力爭位。

先聲今賽騎魏德禮執韁，有意一試，最後試跑與豪俠同跳，走勢不弱，狀態轉勇，憑魏德禮之功架，應有力爭入三甲。

冠驊鬥霹靂金剛
可勝後上勁力强

第二場　第五班　一六五〇公尺
場外孖Q第一關，場內孖寶第二關

第五班跑一六五〇公尺，全組實力均衡，多駒有力爭勝，大熱門不宜過信。

冠驊近期操練正常，頻頻伴跳，動態積極，操後馬身乾爽，狀態轉好，每在絕早踱步，態况生猛，此程殺合脚法，今賽負磅適中，應有力爭勝。

霹靂金剛自降回此班後，頻頻入位，證明此駒在此班潛質較高，上賽第二後，翌日即見踱步，馬身更靚，火氣旺盛，狀態更勇，此程亦合脚法，今賽仍有機會。

可勝上賽一八〇〇公尺，後上第三，賽後復課，馬身扎實，步伐轉輕，狀態更勝上賽，憑質新態勇，今賽亦有機會。

怪俠火氣旺盛，最後試跑與麻侶兒童城同試，沿途快放，走勢順滑，狀態已起，此程合脚法，配呂健威有減磅之利，有力放到，冷門之材。

多水此程可再捷
凱靈登老馬迴光

第三場　第二班　二二三〇公尺

第二班跑二二三〇公尺，只得六駒上陣，摩庭佔三駒，必有一駒拼博，其他三駒，恐難攖其鋒。

多水上賽此程輕易掄元，升上此班，賽後磨練不輟，馬身更靚，狀態更勇，成熟十足，最後試跑與揚慈同跳，走勢凌厲，氣力充沛，神態生猛，此程已有佳績，今賽有力再捷。

凱靈登老馬迴光，狀態不弱，今賽特聘繆沙一試，最後試跑所見，人馬合拍非常，如能留放適宜，此程有力放到。

勇霸王此程曾以半馬位敗於新旺，可見利爭，今賽轉配鞍韁較穩之葛雅仲，狀態亦勇，今賽應有進一步之演出，力入三甲。

蝙蝠俠態勇路合
馬來之寶火氣旺

第四場　新馬　一二三五公尺

七六年三歲新馬跑一二三五公尺，只得十匹參加，各駒質素參差不齊，若無一駒突出，成混亂之局。

蝙蝠俠上賽跟跑第四，賽後復操，馬身轉好，狀態已勇，此程適合，今賽必全力以赴，有力爭勝。

馬來之寶初出上陣，曾寫傳可勝，被捧成大熱門，入直路波欧致敗，賽後操練極勤，馬身收實，成熟有增，最後試跑與麻侶聯合勝利同跳，走勢順滑有勁，狀態更勇，今賽改配郭富，有力威脅前駒。

遮打道操練極勤，頻頻伴跳，狀態轉好，此駒潛質不弱，最後由白禮棣試此駒兩段，走勢見好，今賽路合，有力放到，冷門之材。

獲利堡近期操練極勤，馬身收實，成熟有增，狀態不弱，此程合脚法，值得盯緊。

銀輝至誠齊鬥放
榮辰配强可爭先

第五場　第七班　一八〇〇公尺
三寶彩第一關

第七班跑一八〇〇公尺，出馬十一匹，低班馬走長途，形勢混亂，爆冷之局。

銀輝操練正常，狀態不俗，最後試跑麥子文試一里，走勢順滑，狀態已勇，此程亦合脚法，憑其熟此駒脾性，且放且留，今賽有力放到。

至誠質新當起，近期多作踱步，步爽身輕，耐力漸增，氣力充沛，最後試跑與麻侶咖啡同試，今賽改配梁偉德，有減五磅之利，憑質新，態勇，磅輕，今賽有力爭勝。

榮辰馬身豐滿，狀態轉好，此駒自經繆沙操練後，狀態轉好多時，此程合脚法，憑繆沙之功架，前段跟實，憑其後勁強橫，應屬三甲份子。

可可上賽爆冷後，狀態仍勇，在此班潛質稍高，放在前面，今賽仍有機會。

捷馳拼後身轉輕
蜂皇回合爭三甲

第六場　第四班　一六五〇公尺
（四重彩）

第四班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，此場爲四重彩場合，必有多駒拼博，選馬應重實力。

捷馳上賽馬身仍肥，此程曾直放到底，最後幾步才爲歡心所擒，拼後馬身收實，狀態轉好，上賽路程不合，故盤復不動，但每朝仍踱步不輟，今賽路程適合，磅輕態勇，有力放到。

蜂皇操練正常，狀態已起多時，每朝皆見踱步，火氣旺盛，態況生猛，此程合脚法，今賽應有機會。

同合降回此班後，已可有力週旋，季初狀態不俗，馬身收實，最後試跑何鑑森試兩段，衝力十足，步伐輕巧，狀態大勇，此程適合，應防突然而來，值得盯緊。

愛神操練正常，狀態不弱，此程適合，今賽有力爭三甲。

金龍皇老馬迴光，狀態轉好，火氣大旺，週四嘉華達踱步，神態生猛異常，此程適合，值得留意。

金來此程合脚法
安培應威震四方

第七場　第四班　一六五〇公尺
場內孖Q第一關　三寶彩第二關

第四班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，此組金來配白禮棣，必成大熱，應屬穩胆。

金來上賽配白禮棣輕勝此程後，今賽只加七磅，實屬便宜之致，賽後狀態仍勇，有力由頭放到尾，應贏馬升班。

安培每朝皆由盧約翰操練，絕未假手他人，狀態更勇，老馬火氣旺盛，論質更勝前駒，今賽路程合脚法，有力威脅前駒。

威震四方上賽敗得不值，賽後復課，馬身扎實，毛色潤澤，拼後更靚，今賽路程稍長，如前段能稍跟貼，憑其後勁，有力推翻一切。

衝鋒新編入此班，應有可爲，狀態不弱，但主帥被罰停賽，當不致急於求勝，但此程合脚法，質新當起，應防突然而來。

金安有力再爭勝
迫爲滿意駒逞勇

第八場　新馬　一二三五公尺

七六年三歲新馬跑一二三五公尺，只得七匹上陣，形勢單純，金安有力再捷。

金安上賽只得幾成狀態，已可輕易掄元，賽後頻頻伴跳，力加磨練，成熟有增，狀態轉勇，今賽路合，有力再捷。

迫爲潛質不俗，操練正常，上賽此程入第三，走勢不俗，賽後馬身更靚，狀態更勇，今賽路合，有力爭入三甲。

滿意駒多在絕早操練，前速飛快，狀態不弱，但因成熟未足，勁力未湛，致不能一氣呵成，今賽路合，論質有力一鬥，但配弱上陣，恐敗於最後幾步。

其他各駒則成熟未足，恐難有力威脅上述三駒。

雲鳳快放拼捷耀
金元寶伺機爆冷

第九場　第四班　九七五公尺
場外、場內孖Q第二關，三寶彩第三關

第四班跑九七五公尺，出馬十二匹，拼博必烈，快馬爭短途，決定於出閘一剎那間。

雲鳳多賽狀態未勇，故未有表現，拼後馬身收實，狀態轉勇，最後試跑所見，火氣旺盛，神態生猛，步伐輕巧，今賽三甲必入。

捷耀最擅此程，拼後馬身更靚，今賽憑魏德禮之過頭鞭法，應有力再捷。

野火前速飛快，狀態不弱，近期操練稍弱，但後勁稍弱，恐敗於最後幾步，三甲之材。

金元寶上兩賽此程前速飛快，走勢不俗，賽後操練不輟，狀態更進一步，此程適合，負磅特輕，今賽有力爭勝，冷門之材。

漫談四重彩

（朧變）

12 捷馳　5 愛神　10 金龍皇　3 鄉村佳麗　7 笑哈哈　8 得運馬

四重彩上週已爆盤幾野，冷門來，雖有人謂戰果不尋常，我就話唔係，得逢聖誕元旦唔爆就算唔正常，你睇摩加仔跌落嚟，有排至出得，做騎師與係行船走馬三分險，有時真係唔怪得佢，地搵多少戰，閒話少講，分析吓今次四重彩形勢先。

今回四重彩仍編在第六場賽行，由十二匹第五班馬走一六五〇路程，又係賽察盃錦標，馬合計有福伯，文家良，同合，劉同安，鄉村佳麗，馬彼得，李漢明，廿一點，鄭文就，笑哈哈，畢奇，得運馬，夏達，家寶，羅國洲，金龍皇，繆沙，徐民，謝恩燮，捷馳，浩德，第一匹可有好戰馬係浩德與捷馳，此馬仔細細，衝門心特別強，段段運平均，快放衝刺拼利，雖然體弱不能勤操，不過休後再在早課踱步，走勢旺盛，在第二跑起步，搶個在前威脅，機會全大，縱然唔贏，位置穩陣，愛神靚仔馬又係因弱而影響進度，[illegible]

[illegible]

場外孖Q可能出現
熱頭冷脚局面

王尊寶

第二場　7 冠驊　8 可勝　4 霹靂金剛　12 奪標
第九場　7 野火　8 雲鳳　5 捷耀　6 雄威

[illegible]

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場　新馬　一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	金必得	一三五	摩亞	10	摩
②	友誼至上	一二八	吉能	2	陳
③	先聲	一二八	魏德禮	5	蘇
④	利多	一二八	繆沙	9	殿
⑤	勝佳博	一二八	羅國洲	3	蘇
⑥	精英	一二八	李漢明	7	課
⑦	一定勝	一二八	霍利安	6	課
⑧	首領	一二八	浩德	4	布
⑨	好樂意	一二八	林瀛利	1	摩
⑩	我來也	一二八	潘納	8	陳

棄權馬：

馬名	負磅	練馬師
快樂飛馬	一三五	鄭
騁驥	一三五	布
龍城飛將	一二八	杜
火星石	一二八	賓
新生日餅	一二八	張
特別快	一二八	沈

第二場　第五班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	真得你	一三五	謝恩燮	4	朱
②	高鋒	一三〇	盧約翰	1	張
③	得利是	一三〇	林瀛利	7	摩
④	霹靂金剛	一二九	謝啓瑩	12	殿
⑤	少年功士	一二八	甘保頓	2	杜
⑥	必得勝	一二七	羅國洲	8	陳
⑦	冠驊	一二七	魏德禮	9	布
⑧	可勝	一二七	伊丹尼	6	賓
⑨	怪俠	一二六	×呂健威	5	蘇
⑩	滿圓利	一二四	潘納	3	沈

第三場　第二班　二二三〇公尺（場外科加上）（場內孖寶第二口第一關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	太陽星	一三六	摩亞	6	摩
②	羅密歐	一二九	白禮棣	1	高
③	多水	一二五	畢奇	3	摩
④	凱靈登	一一九	繆沙	4	摩
⑤	勇霸王	一一七	葛雅仲	5	殿
⑥	青春萬歲	一一六	羅國洲	2	蘇

棄權馬：

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位
	歡樂升平	一一九		
	皇手	一一六		
	時時好	一一四		
	敦父	一一〇		
	新美景	一〇八		
⑪	安歸之寶	一一三	李英鋒	11
⑫	奪標	一一三	馬彼得	10

第四場　新馬　一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	蝙蝠俠	一二八	霍利安	3	譚
②	獲利堡	一二八	畢奇	5	摩
③	遮打道	一二八	白禮棣	2	高
④	等木	一二八	簡亞健	8	陳
⑤	飛象	一二八	盧約翰	7	張
⑥	馬來之寶	一二八	郭富	6	陳
⑦	由皇	一二八	羅國洲	10	蘇
⑧	德莊	一二八	魏德禮	1	布
⑨	威威	一二八	梁英健	4	吳
⑩	悠快龍	一二八	夏達	9	沈

棄權馬：動中 一二八；火星皇 一二八

第五場　第七班　一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	銀牌	一四〇	麥子文	2	杜
②	超人	一三四	潘納	8	歐
③	東方英雄	一三〇	霍利安	7	杜
④	勇敢	一三〇	白禮棣	5	吳
⑤	微器時代	一二九	伊丹尼	6	賓
⑥	可可	一二九	×何鑑森	3	陳
⑦	榮辰	一二五	繆沙	4	蘇
⑧	至誠	一二五	×梁偉德	10	殿
⑨	珍味	一二五	簡亞健	11	陳
⑩	細兒	一二二	馬彼得	1	賓
⑪	勤贏	一一七	×呂健威	9	蘇

棄權馬：山茶花 一三八；好味 一三四；先得利 一二九；谷中文豪 一二六；龍文 一二四；第三世界 一一九

第六場　第四班　一六五〇公尺（寶蔡盃）（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	福伯	一四〇	×文家良	10	摩
②	同合	一三三	×劉同安	7	陳
③	鄉村佳麗	一三三	馬彼得	5	賓
④	蜂皇	一三二	×鄭文就	8	歐
⑤	愛神	一二七	+李漢明	12	課
⑥	廿一點	一二六	梁偉德	4	張
⑦	笑哈哈	一二六	畢奇	6	摩
⑧	得運馬	一二六	夏達	11	沈
⑨	家寶	一二五	羅國洲	3	蘇
⑩	金龍皇	一一九	繆沙	9	鄭
⑪	徐民	一一九	謝恩燮	1	殿
⑫	捷馳	一一八	浩德	2	蘇

第七場　第四班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	金來	一三五	白禮棣	4	杜
②	安培	一三三	盧約翰	9	吳
③	全家寶	一三三	×呂志瑩	5	摩
④	女將	一三一	伊丹尼	8	賓
⑤	金牡丹	一三〇	魏德禮	10	朱
⑥	金牌	一二六	×梁偉德	12	張
⑦	揚偉聲	一二六	×何鑑森	7	殿
⑧	衝鋒	一二四	×歐陽紹文	3	賓
⑨	威震四方	一二四	簡亞健	1	沈
⑩	鴻勝	一二三	潘納	2	沈
⑪	奪標	一二一	馬彼得	6	課
⑫	兒童樂	一一九	羅國洲	11	蘇

棄權馬：龍飛 一三一；飛力 一三一；丁財兩旺 一三一；勤得 一二三；保健 一一九；土皇帝 一一六

第八場　新馬　一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位
①	金安	一三五	魏德禮	4
②	迫爲	一二八	畢奇	6
③	金喜來	一二八	霍利安	7
④	扶搖直上	一二八	麥子文	2
⑤	滿意駒	一二八	謝啓瑩	5
⑥	驃驃的	一二八	嘉華達	3
⑦	將軍令	一二八	謝恩燮	1

棄權馬：真好運 一三四；祥輝 一三三；快樂武士 一二六；新寶 一二五；兩心知 一二五；女英雄 一二〇；良驥 一二八；真盈利 一二八；神比力 一二八；濠雨 一二八

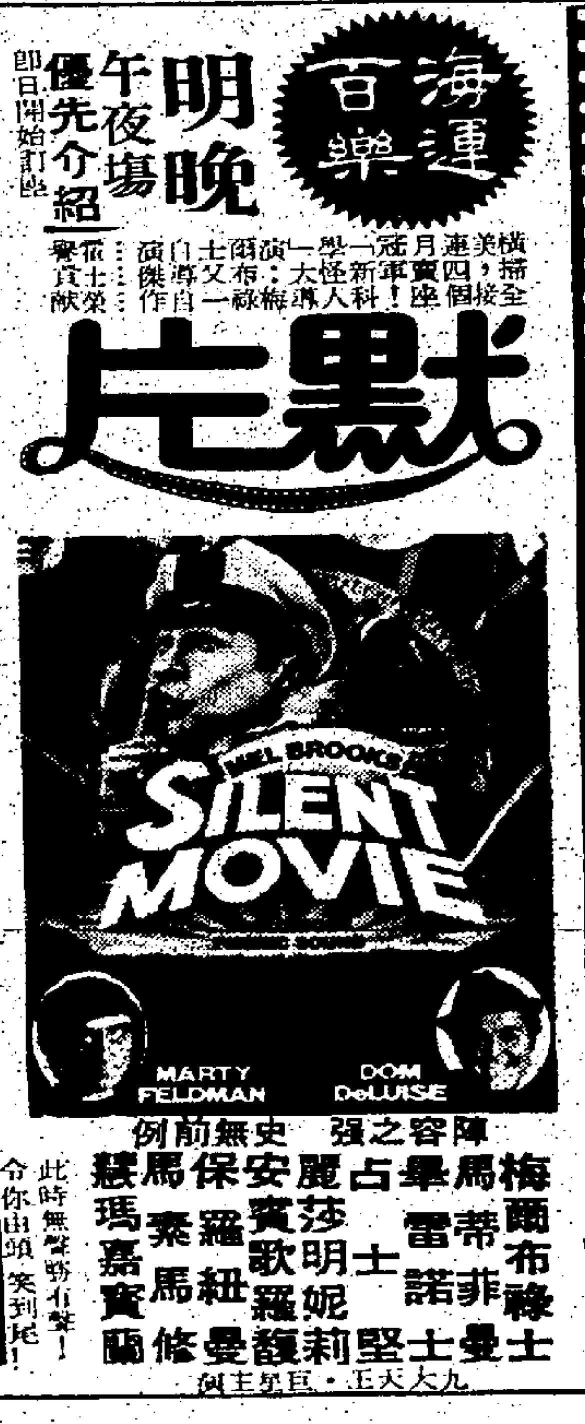
第九場　第四班　九七五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

號碼	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	大力士	一三六	×陳鏡培	4	鄭
②	智勇雙全	一三五	摩亞	10	摩
③	安弟弟	一三三	羅國洲	5	蘇
④	吉利客	一三〇	伊丹尼	12	賓
⑤	捷耀	一二九	魏德禮	6	布
⑥	雄威	一二八	繆沙	9	鄭
⑦	野火	一二七	畢奇	3	摩
⑧	雲鳳	一二三	白禮棣	8	杜
⑨	富順	一二三	甘保頓	2	高
⑩	上陣	一一九	馬彼得	7	賓
⑪	金元寶	一一八	×梁英健	11	朱
⑫	龍駿	一一六	郭富	1	朱

棄權馬：鑽滿谷 一二九；捷途 一二八；亞洲皇子 一二六；七好 一二三；好莊 一二〇；象俠 一一九；猛能 一一八

+ 符號 減三磅
[illegible] 符號 減五磅
× 符號 減七磅

[illegible]



股票公司一女文員 騙欵百萬判監緩刑
法官說僱主亦有疏忽責任

【本報訊】順隆股票公司一女文員，藉詞買股票向老板施國恭騙去現金達一百一十五萬多元，詭稱上述金錢是用來購買十一萬股怡和、和記、置地及黃埔船塢股票，善意行騙，被控廿六項罪名，法官以為首十項控罪作為判案根據，其餘十六項罪列入判案時參考，不另科罰，昨在維多利亞地方法院審訊，被告全部認罪，主審法官高禮華於審閱感化官有關被告身世之調查報告書後，認為被告所犯之罪，情有可原之處，輕判被告入獄兩年，但緩刑兩年。

被告盛一枝，廿八歲，女，承認十項詭詞行騙罪，日期由今年二月六日至九月十五日，先後騙順隆股票公司東主施國恭七十萬七千四百一十七元二角，詭稱上述金錢用以購買一批股票。

被告同時另有十六項類似罪名，涉及四十多萬元，惟祇列作法官判案時參考，不另科罰。

據法官判案時表示：被告之觸犯法紀，乃係因一時貪念所致，事實上，被告祇係一名小職員，月薪祇九百元，而僱主竟將公司股票買賣工作，全權交其辦理，使其接觸大量金錢而受到誘惑，從而作出騙財之下策，僱主本身亦有疏忽之嫌。

且被告在賭博中輸去金錢，更使她泥足深陷。

法官認為作上述判決，不知律政司對此會否認為適合，否則的話，律政司方面如向最高法院提出覆判之要求，本席亦無能為力。

香港成為國際黃金重要市場
金銀業貿易場行員大會 理事長胡漢輝報告業務

【本報訊】金銀業貿易場昨日下午七時半假大會堂舉行第六十二次行員大會，出席者有顧問何善衡、馬錦燦、伍絜宜、何添、梁季彝、黃學斌、冼祖昭、胡寶星等，理事長胡漢輝、秦少銘、應子賢，及理監事鄺維松、譚以仁、馮承滔、張永正、鍾觀海、伍晃端、添幹、馬清忠、蕭永明、林棟材、張國寧、霍裕、吳啟光、曾炎、胡盛、林本典、馮慶湘，及行員共二百餘人。

開會前全體為故監事馬錦燦默哀悼念，隨由理事長胡漢輝致詞，報告場務發展，由於香港黃金買賣已進入國際性地位，使世界黃金市場廿四小時內不停息地活動，而黃金入口，今年為首十個月，已達三百一十七萬餘安士，總值超過十九億元。

基於各地時間之差距，本港剛與倫敦、蘇黎世、紐約、芝加哥，聯成一綫，使世界金市能於廿四小時內不停息的買賣，使本港成為世界黃金主要市場之一，為舉世矚目所在。

黃金貿易的增加，香港成為國際黃金市場重要的一環，也使本港更多姿多采成為世界財經中心之一，這證明了政府高瞻遠矚，採取黃金自由進出口政策，係屬明智的決定。自然，本場的歷史背景，嚴格的買賣章則，與同人之努力，當亦為主要因素之一。

本場下半年買賣業務，比上半年有顯著增加，黃金價格，在國際貨幣基金會每六週拍賣黃金一次之原則下，產生極大波幅，全年最高為一月份八百四十九元二角，最低為八月份六百零七元，幸本場行員基於穩定經營方針，傳統守信精神，本場業務反日趨繁榮，實賴各行員之大力支持。

胡氏又報告本場孖沙街新廈工程，進度令人滿意，大廈奠基禮將於本月廿一日下午四時三十分舉行，屆時敬請各位蒞臨觀禮。其餘建築裝修工程，可望於明年初夏落成揭幕。

詞畢，由副理事長秦少銘、應子賢，作總務、審核工作報告外，由財務鄺維松，紀律張永正，學務伍晃端，保健曾炎，體育吳啟光，分別報告工作。

會後叙餐聯歡。

金銀貿易場第六十二次行員大會，理事長胡漢輝報告。

三院主席解釋 員工公積金 非強制執行

【本報訊】東華三院主席湛海生昨日就最近該院員工要求改善退休及公積金制度一事，發表聲明：

該聲明稱：有關最近報導三院董事局經撰定公積金辦法，強制執行，損害三院員工利益，該項消息，絕對不確。

三院董事局一貫立場，係為服務多年之員工，謀求最佳之福利，一切措施，自當力求改善，絕無強制執行任何一種方案，以致員工蒙受損失之理。

本屆董事局就任以來，對三院員工退休福利金之改善，迭經努力進行，並與政府當局經常商討，謀求一改善方案。三院醫務委員會為此委出一工作小組，專責辦理，棄集各方面意見，期在政府規例許可之範圍內，盡量照顧員工之利益。

現時工作小組經多次會見員工代表，聽取各項要求，現正與政府當局磋商。預期在本月底以前，有具體辦法可以公佈。

革新會婦女會大會

【本報訊】香港革新會為發展會務，年前特增設婦女會，由市政局民選議員楊勵賢女士任主席，各界婦女入會者日衆，該婦女會昨日假旺角國際大酒樓舉行婦女會員大會，並歡宴胡鴻烈榮任立法局議員，參加者有該會婦女會員與嘉賓達三百人，由楊議員主持，副主席胡鴻烈，常委陳靈川、黎兆霖、余錫光、鄧文雯、宋佩然等均出席，先由楊議員致開會詞，強調該會在香港為第一個政治團體，經廿多年奮鬥，已有不少成就，楊議員強調：該會目前所有的四萬多會員，以及目前在市政局或立法局服務的議員，無不盡心盡力要為香港廣大市民謀幸福，如果市民給與該會助力越多，必越能爭取更大的成就。她希望會員大衆和市民大衆鼎力支持該會明年三月市政局民選議員候選人貝納祺、胡鴻烈、陳靈川、余錫光、鄧文雯五位，到時投以全票，使該會有更大力量在市政局替大衆服務。最後楊議員並公開要求現在立法局的議員，尤其是非官守與最近受委任的議員，注視當局劇增差餉，檢征暴斂的驚人事件，拒絕此種無理的苛稅的批准。繼有貝納祺、陳靈川、余錫光、黎兆霖、宋佩等演說，均獲得與會婦女大衆一致表示支持，隨舉行叙餐。

余經緯安息禮拜

【本報訊】香港電視廣播有限公司已故總經理余經緯安息禮拜，在昨（十六）午二時卅分假聖約翰大教堂舉行。

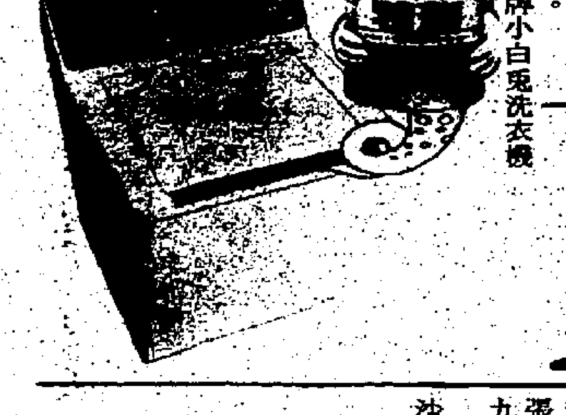
無綫電視職藝員昨由公司安排下，分乘四部旅遊巴士，由電視台前往北角香港殯儀館弔唁，向已故總經理遺體告別。

安息禮拜後，由余氏親屬及華友邵氏電影公司總裁邵逸夫、滙豐銀行董事長沙雅、祈德尊爵士、余經文先生、民政司黎敦義、韋擇松及利孝和等扶柩，離開聖約翰大教堂，由靈車載往哥連臣角火葬場舉行火化。余氏生前交遊廣闊，紳商名流蒞臨執紼者衆，素車白馬，備極哀榮。

樂聲牌小白兎洗衣機 送「特新」洗衣機洗粉

【本報訊】樂聲牌「小白兎」洗衣機，裝配獨特電腦。指揮洗衫過程，精確先進，洗衫最潔白光鮮，備受香港家庭歡迎，銷路有增無已。為酬謝用戶起見，樂聲牌「小白兎」洗衣機特與香港漢高化學物品有限公司合作。由七六年十二月至七七年二月底止，購買樂聲牌「小白兎」任何一款洗衣機，附送「特新」桶裝全能無泡洗衣機洗粉一桶。

樂聲牌「小白兎」洗衣機分別有電腦全自動洗衣機及半自動「孖兎」洗衣機，皆以勁力強大，操作簡易見著於時，精良設計之多種洗衫程序，能專門洗濯不同質料衣物，保護衣物纖維，兼具有慳電及節省用水各項優點。其中尤以最新款式NA－780型電腦小白兎洗衣機，效能最為卓越，配用「特新」全能無泡洗衣機洗粉，確能使衣物徹底爽潔光鮮。



圖為樂聲牌小白兎洗衣機

農場藏毒兩被告 判監六年及九年

【本報訊】警方掃毒組人員，於今年四月間根據線報，前往新界上水石湖圍一農場內，破獲一個嫌疑製毒機關，當場拘獲兩名涉嫌男子，日前解最高法院刑庭審訊，兩名被告均否認控罪，昨全案審訊終結，六男一女陪審團經一小時十五分退庭商議後，復出回報，法官一致裁定兩被告第一項製毒罪名成立，第二項販毒罪名不成立，按察司李安瀾於聆畢被告代表大律師求情後，判處首被告入獄九年，次被告入獄六年。兩名被告：（一）楊義文，卅四歲，（二）吳均全，廿歲。同被控兩項罪名：（一）一九七六年四月七日，在新界石湖圍一農場內製造毒品；（二）同時同地，藏有十五磅海品，價值九十萬元，可作非法販賣用途。

蔡國楨競選 公協會再提名 市政局議員

【本報訊】香港公民協會昨日正式宣佈，再度提名蔡國楨議員為一九七七年三月市政局選舉之候選人。

蔡國楨為福安置業有限公司及福民建築有限公司董事長，香港友聯銀行董事，美國加州羅省蔡國楨企業有限公司董事長。

現任市政局民選議員，香港醫療輔助隊顧問，博愛醫院丙辰年第一副主席，香港公民協會副主席兼新界地區主席等職。

圖為蔡國楨

清潔屋宇比賽 灣仔區已評定

【本報訊】全港「清潔屋宇」比賽，灣仔區已於本月初由九位政府部門代表及社會賢達所組成之評判團巡視完竣，獲得灣仔區最清潔之大廈為跑馬地山光道七號B之崇德大廈。該大廈樓高十二層共有二十四單位，在十六年前落成，今次獲得此項殊榮，實有賴各住戶衷誠合作及該大廈互助委員會之推動，同時，評判團並選出另外兩座僅次於崇德大廈之優勝大廈，一為星街二十七至二十九號之六層高樓宇，另一為皇后大道東二百六十五號之均利大廈。

評判團成員包括灣仔區民政主任梁賓榮、警民關係主任盧鈞衡、灣仔教育官梁浩榮、康樂體育主任李斯雄、灣仔副市政事務主任葉炳堅、社團領袖湛兆霖、甄球、徐子貞、卓漢濤所組成。

中國文化協會 助學金將分發

【本報訊】中國文化協會舉辦之大陸逃港難胞中學生助學金已有多年，受惠之華華學子為數頗衆。本（六十五）學年度上學期申請之難胞中學生更為踴躍，現經該會登記後而審核准予補助者計有五百九十六名。據悉該項助學金金額每月港幣五十元，每學期以五個月計算，一次發給，每名每學期可獲領港幣二百五十元。該會已訂期不日發放，并分函通知被核准補助各生按時親自前往簽領。

國際聯邦書院 擴大助學計劃

【本報訊】國際聯邦書院，大專部先後設有外讀研究組，晚間及週末等校內研究組，供凡有志繼續從事高深學問之各界人士及應屆中學畢業生繼續進德修業，該校實行一項擴大助學計劃，第一期大專本科各年級申請入學之新生，凡有困難者均可申請，每一學系增至二百名，每月可獲由五十元至一百元不等。校址九龍尖沙咀柯士甸路二十號，保發大廈3／F。

華樂庭民政署長親臨贊助 東華三院籌募善欵 無線電視今晚義唱
全體藝員紅伶名票齊唱慈善歌聲 加强社會福利全賴熱心讀者支持

東華三院董事局舉辦「東華週慈善義唱晚會」，今晚九時在無綫電視舉行，港九紅伶名票、歌星藝員熱烈響應，參加義演唱義，節目精彩豐富。大會名譽贊助人華樂庭民政署長暨官紳名流，將親臨電視台贊助，籲請熱心善長，慷慨解囊，共襄善舉。

粵劇是廣東傳統藝術之一，在歷次三院籌欵義演大會中，各紅伶老倌以為善最樂心情，熱烈參加演出，為貧病者請命，此次參與義舉的，計有：

「慈善伶王」新馬師曾。他為了今晚慈善籌欵演出，犧牲出外旅行，將為善長仁翁獻唱首本粵曲。

鳳凰女在義唱大會中，將大展歌喉，獨唱一闋「三年一覺揚州夢」。女姐又與黃夏蕙合唱「鳳閣恩仇未了情」。

石燕子、任冰兒這對夫妻將搭檔合唱「關公月下釋貂嬋」。

李寶瑩、羅家英兩人合作演出，向為人所稱道，他們將演唱一曲「柳毅傳書」之「洞庭送別」。

梁醒波、李香琴、阮兆輝、潘家聲四名老倌，將合演一齣粵劇折子戲「征袍得金粉」，他們在戲中大顯功架。

潮州民間歌舞劇「姑嫂島」，由「潮劇旦后」蕭南英、陳美雲、黃逸良、楊淑輝、楊美華等擔綱主演，全部女將上陣，男角則反串演出，各展唱工。

本港著名歌星在今晚「歡樂今宵東華三院之夜」義演大會中，分別獻唱中西流行歌曲，計有：

關菊英演唱：「旺潮」主題曲、「無花果」

李振輝、森森、彬彬合唱粵語流行曲。

劉鳳屏演唱：「風流韻事」、「保鑣」

蕭妮演唱：「希望」、「愛是多甜蜜」

徐小鳳演唱：「音樂與歌唱」

洪鐘演唱：「奇妙的相會」、「自從我要見你」

賈斯樂演唱：NEVER CAN SAY GOODBYE、

鄭寶雯演唱歐西流行曲

鄭寶雯、賈斯樂合唱：「HEY PAULA」

鄧美娜歌迪絲演唱：「JOLENE」、「KEEP ON SINGING」

杜麗莎演唱：「DO YOURSELF」

杜麗莎、卓豐合唱：「SWEET MISELY」

仙杜拉演唱：①「LISTEN TO WHAT THE MAN SAID」、②「LOVE STORY」

「歡樂今宵」藝員譚炳文、李香琴、李添勝、夏雨、盧海鵬、沈殿霞、羅蘭、丁羽等聯合演出瘋狂喜劇「千方百計搶橫財」，詼諧惹笑，妙趣橫生。

電子遊戲「包剪踏」，將邀請名流巨賈，電影紅星等參加比賽，每局注碼最少一百元，由兩人對奕，敗方要把注碼欵項全部捐作善欵，和局則兩人同時捐欵，比賽設有全場冠軍獎及全場慈善獎，並歡迎各界善長仁翁參加比賽，或捐欵指定某一位藝員出賽。

無綫電視舞蹈組全體男女藝員表演精彩輕快的現代舞。

由旅港蘇浙愛好評彈藝術人士組成的「雅風集」蘇州評彈社義唱評彈，計有：㈠「焚長焚稿」、「點秋香」、「宮怨」、聽鄉音，行善事，何樂而不為。

東華三院屬下的小學、中學和護士亦將在義演大會中表演多項精彩節目包括：

東華三院小學學生表演「中國舞」、「德國舞」。

東華三院中學及護士組成的一百人合唱團大合唱廣東民謠：「小麻雀」。

無綫電視動員全體「歡樂今宵」藝員演出，計有：何守信、譚炳文、李添勝、梁醒波、關聰、余子明、阮兆輝、野峯、夏雨、盧海鵬、吳孟達、歐明、鄭少秋、黃志強、杜平、鄧英敏、丁羽、麥大成、張英才、秦沛事、李香琴、沈殿霞、森森、王愛明、羅蘭、沈芷圓、桂、彬彬、梁小玲、程可為、鄭少萍、溫鸝娟、徐桂香、陳麗雲、張淑儀、黃美華、潘冰嬌、張圓圓等。

潮商互助社蕭南英 演潮州民間歌舞劇

潮劇名票蕭南英，今晚響應東華週慈善義唱，將與潮商互助社音樂部聯合演出潮州民間歌舞劇「姑嫂島」。

「姑嫂島」為廣東潮州地區家喻戶曉之民間神話故事。劇情描述姑嫂倆人均為繡花能手，百花百鳥全部繡齊，祇缺一叢楊梅花未繡，楊梅花須在半夜三更始開放，即且一開即凋謝，姑嫂倆披星戴月，趕上南山，三更時分，楊梅花開，姑嫂趕緊繡楊梅，即將繡成，忽然狂風四起，餓虎下山，嫂嫂奮身虎口，小姑哭嫂，變成一島，從此南山上，一年一度楊梅花開，姑嫂島亦一年一度哭斷腸。

吳雯石担任音樂頭領，劉福光担任掌板。

蕭南英飾小姑，陳美雲飾嫂嫂，並由楊美華、楊淑輝、黃逸良合唱。

雅風集評彈義唱 學生護士襄善舉

雅風集（蘇州評彈社）響應東華三院東華週慈善義唱晚會，義演評彈名曲：「焚長焚稿」、「點秋香」、「宮怨」，該社敦請旅港蘇浙同鄉做善事，聽鄉音，慷慨解囊，支持東華三院為社會謀福利。「焚長焚稿」由張善琪、李令儀、陳小潔担任演唱。

「點秋香」由吳偉君，倪美玲，李令儀担任演唱。

「宮怨」大合唱，由張善琪、倪美玲、范蓮萍、張善琪、李令儀、趙祥林、陳小潔、沈月華、張英初等担任演唱。

東華三院中學及小學學生、護士，將於今晚表演舞蹈及歌唱，為貧病大衆請命，由三院小學生担任演出之舞蹈，計有「滿堂吉慶」及「德國舞」，由三院護士及中學生担任演唱之歌曲，計有「小麻雀」及「GINGLE BELLS」。

歡樂今宵全體職藝員 効命義舉 通宵演唱
節目設計新穎創紀錄

多年來，東華三院的籌欵善舉活動，無綫電視「歡樂今宵」都是不遺餘力地加以支持，今次也不例外。

正如無綫電視的節目一樣，「歡樂今宵」的「東華三院之夜」，都是花樣翻新，生動而多姿。尤其是今次，其規模之大，及設計的新穎，更是創下了無綫「歡樂今宵東華三院之夜」的紀錄。

今晚，無綫電視是動員了「歡樂今宵」的全體藝員和工作人員，更動員了無綫電視人事部與公共關係部的全體人員，分佈到港九每一個地區，去為這一盛大的義舉效命。事實上，無綫電視歷來的表現，都是為善不甘後人，對每項慈善籌欵，都悉力以赴，成績輝煌。

構成這次「東華三院之夜」慈善籌欵的最大特色，就是今晚的「歡樂今宵」從九時開始，除了現場實地播映兩項由晚上七時即已開始的大規模慈善戶外籌欵活動，那就是——花車巡遊募欵，及「慈航」橫渡維多利亞海峽。這兩項慈善戶外募欵活動，實為本港各慈善籌欵最生動的創舉，既能娛樂市民，更能收到普遍深入的效果。

無綫電視的美術部，特別為這義舉設計的花車，除了在車上佈置得美侖美奐，可供「歡樂今宵」藝員坐立車上，呼籲市民踴躍捐輸之外，並在花車的四週邊沿，設計了一條如水槽般的樂捐箱，花車到處，居民可隨意和方便地將善欵投入樂捐錢箱內。

花車將於今晚九時，從九龍廣播道無綫電視台載着藝員出發，經聯合道，出太子道，轉入荔枝角道，上南昌街，折往南行入長沙灣道，出彌敦道，直往尖沙咀碼頭「東華三院籌欵站」，然後沿梳利士巴利道，入深成道，轉往康莊道，入海底隧道渡海，出隧道後，沿維園道，永興街，入英皇道，直往筲箕灣道，在永華戲院折返，再沿筲箕灣道向西行，經英皇道入高士威道，金鐘，入大道中，出畢打道，從干諾道中折向東行，入愛丁堡廣場，與香港區的「東華三院籌欵站」會師，然後，沿夏慤道經高士打道，入香港隧道回九龍，出九龍隧道口後，經紅磡蕪湖街，入馬頭圍道，經土瓜灣道，馬頭角道，出馬頭涌道，世運公園，入太子道，向彩虹道方向，入沙田坳道，折往東頭村道，經鳳舞街，富美街，廣播道，返回無綫電視台。

花車將沿途慢駛，而無綫電視「歡樂今宵」藝員，將分批沿途搭乘並在花車向市民呼籲捐欵，捐的盛況，將作實地播映，在「歡樂今宵」節目中，將不斷向觀衆播映沿途募捐的盛況。到花車出巡全程完畢，返回無綫電視會。

另方面，無綫電視這次為東華三院籌欵的盛會，獲得香港希爾頓酒店大力支持，慷慨借出遊艇「萬福號」，作為「慈航」，橫渡維多利亞海峽。

「慈航」將由今晚七時開始，在尖沙咀九龍公衆碼頭載善長仁翁，開出第一班船，往香港皇后碼頭登岸，再由皇后碼頭載善長另一批善長仁翁，往九龍公衆碼頭登岸，如此來來往往，直至翌日凌晨，「歡樂今宵東華三院之夜」節目宣佈圓滿結束為止。

這艘由希爾頓酒店借出的「慈航」——「萬福號」，無綫電視特別在船上設有現場直接播的發射設備，將「慈航」上的盛況不斷播映在「歡樂今宵」節目。「慈航」上，有現場樂隊為「歡樂今宵」藝員伴奏，全體「歡樂今宵」藝員將輪流登上「慈航」，為善長仁翁表演歌唱。

任何市民都可以做「慈航」上的善長仁翁，無論男女老幼，祇要他（她）在皇后碼頭或九龍公衆碼頭的「東華三院籌欵站」捐輸十元以上，就可憑收據登上「慈航」和享用飲品。

無綫電視「歡樂今宵」設計的這次「東華三院之夜」，顯出了該電視台的創造力和魄力，值得讚揚，希望香港市民抱着「善與人同」熱忱，鼎力支持，共襄義舉。

花車載藝員巡行港九各區 萬福號遊艇載善士 藝員表演遊藝節目

香港希爾頓酒店為響應東華週慈善義唱籌欵，特借出豪華遊艇「萬福號」，於今晚七時開始，在香港皇后碼頭及九龍尖沙咀公衆碼頭行走，接載捐欵善信渡海，凡捐欵十元以上者，可乘該遊艇渡海一次。艇上由無綫電視藝員担任招待並表演節目，現場由電視轉播。

據悉：麥當奴公司及聯合汽水廠有限公司為支持善舉，酬謝各界行善熱心，特捐出大批漢堡飽及汽水，招待乘坐遊艇之捐欵善士。捐欵人在碼頭捐欵後，可憑收據登船及領取食物飲品一份，行善娛樂，口福、耳福、眼福，一舉數得，預料屆時，港九公衆碼頭，將有一番盛況。

又悉：香港電視廣播有限公司特發動花車一輛，將在今晚載男女藝員，行走港九各區，呼籲各界善士，向善舉，花車行走路綫如下：

花車出發由廣播道TVB開始經聯合道、太子道、荔枝角道、南昌街、長沙灣道、彌敦道、疏利士巴利道、天星碼頭、星光行、漆咸道、海底隧道、香港百德新街、英皇道、筲箕灣。回程：筲箕灣、英皇道、怡和街、軒尼詩道、莊士敦道、中區、天星碼頭、海傍道、海底隧道、紅磡蕪湖街、馬頭圍道、土瓜灣道、九龍城、新蒲崗、黃大仙、橫頭磡、TVB。

用最少金錢 做最多善事
電話捐款銀行代收 隨緣樂助親手種福

今晚電視台內將設有臨時電話四十具，利便熱心善長及時行善，祇須撥下列電話，即可用最少的金錢，做最多的善事，各大銀行響應善舉，支持東華三院擴展服務範圍，增建院舍校舍，今晚加開夜班，在下列分行代收善欵。東華三院屬下各機構，亦同時設立捐欵站，歡迎各界人士就近捐欵或用電話認捐。

無綫電視捐欵電話

③—三八三六一一（二十綫）

③—三八三六四一（二十綫）

港九各區捐欵站

香港區

東華醫院	普仁街十二號	電話：⑤四八六〇二三
東華東院	銅鑼灣掃桿埔	電話：⑤七七二三二六
黃麟趾安老院	香港仔南塱山道	電話：⑤五二五三五八
香港第二小學	筲箕灣寶文街	電話：⑤六〇三三八五
李賜豪小學	大道東二八〇號	電話：⑤七二七八五八
李潤田紀念中學	雲景道十八號	電話：⑤七一五四二二

九龍區

廣華醫院	窩打老道	電話：③八五九〇一七
		電話：③八五九〇一八
黃大仙護老院	沙田坳道	電話：③二〇〇三七七
羅裕積小學	油麻地碧街	電話：③三〇〇〇三九
黃務南中學	九龍塘牛津道	電話：③三六九一五一
張明添中學	南昌街三百號	電話：③六一二九八六
九龍第一小學	旺角黑布街七十八號	電話：③八四七五九四
沙田護老人宿舍	沙田瀝源邨福海樓六〇一室	電話：⑫六一九三六三

代收捐欵銀行

銀行	分行	地址
恒生銀行	銅鑼灣分行	香港銅鑼灣恰和街卅二號
	北角分行	香港英皇道三三五號
	旺角分行	九龍彌敦道六七七號
	觀塘分行	觀塘裕民坊七十號
	土瓜灣分行	九龍土瓜灣道卅三號
	荃灣分行	荃灣沙咀道二八九號
大生銀行	香港總行	香港德輔道中一三〇至一三二號
	北角分行	香港英皇道二九八至三〇〇
	西區分行	香港文咸西街五十號
	九龍分行	九龍彌敦道七八四號
	觀塘分行	觀塘裕民坊卅六至卅八號
工商銀行	油麻地分行	九龍彌敦道三三〇號
	北角分行	香港英皇道四三三號
	鰂魚涌分行	香港英皇道九九七號
	旺角分行	九龍彌敦道五八一至五八一A號
	紅磡分行	九龍土瓜灣道二三七A號
	慈雲山分行	九龍毓鳳街一號
永安銀行	灣仔分行	香港莊士敦道一六四號
	北角分行	香港英皇道三四九號
	深水埗分行	九龍南昌街六一至六五號
海外信託銀行	西區分行	香港德輔道西五十一至五十七號
	北角分行	香港英皇道一八九至一九一號
	筲箕灣分行	香港筲箕灣道二二一號
	堅尼地城分行	香港卑路乍街五十六號A
	紅磡分行	九龍北帝街一二至一六號
	觀塘分行	觀塘輔仁街麗美大廈
	新蒲崗分行	九龍彩虹道八十至八十二號
	大埔道分行	九龍大埔道一七二號A至一七四號
	元朗分行	九龍青山道一六九號
友聯銀行	電器道分行	香港電器道一一三至一一五號
	跑馬地分行	香港成和道十四號
	西區分行	香港皇后大道西二四二至二四四號
	尖沙咀分行	九龍漆咸道卅三至卅五號
	土瓜灣分行	九龍木廠街十二至十四號
	深水埗分行	九龍荔枝角道三〇二至三〇四號
	牛頭角分行	九龍牛頭角道一七四至一七六號
	油麻地分行	九龍新填地街一九九號A
永隆銀行	中區分行	香港皇后大道中一一二號
	北角分行	香港英皇道三六三號
	西區分行	香港皇后大道西二六二號
	荔枝角分行	九龍荔枝角道十七號
	青山道分行	九龍青山道三號
	新蒲崗分行	九龍爵祿街二十號

各界善長捐善欵 支持三院建院校

捐欵四十萬元者：德成置業有限公司

捐欵一十萬元者：蕭明總理經募

捐欵八萬六千元者：東華三院丙辰年全體總理

捐欵五千元者：江永安

捐欵三千六百元者：鋼碩通

捐欵一千五百元者：黃益希

捐欵八百元者：陸坤

捐欵七百元者：三省行

捐欵五百元者：黃先生 陳宅 DOWELL ELECTRIC WORKS LTD

捐欵三百二十元者：邵雅芬

捐欵三百一十七元五角者：有餘工程公司

捐欵三百元者：潘康 廖最棠 關少英 李瑞明 林杏蘭 保得工程有限公司 岑繁福堂 MR. LEUNG CHI MING SAMMY LAM LOK 劉榮珠 MR.M.ADDI, J.P. 榮豐祥有限公司 林杏蘭 MR.K.K.LAM.

捐欵二百五十元者：ROYAL ASIATIC SOCIETY 無名氏 MR.D.J.K.BAMFORD,O.B.E.,J.P.

捐欵二百元者：李立明 趙進記 李甜 有名氏 何登發 恒發電業貿易公司 胡廣業堂 黃麗卿 無名氏 陳浩廉 梁友信 杜勝 葉桂英 鄭家亮 甄鳳榮 彭永權 李劍文 姿瑞棠 黎權 關凡泉 仇全 姿玉儀 梁鴻基 張守儀 盧葵娣 李耀生 李萬發 王英 蘇樹嫺 吳香如 黎瓊 周來 陳懷根 區承霖 周來 陳德 徐雲生 周炒媚 文坤 龔慶忠 正記建業公司 李瑞娟 麥錦林 李彩運 方有良 曾貽穗 葉府 張啟韓 劉港 MEZ LABCBS PRINTING CO. 曾健榮 劉集進 盧炳 潘康 杜如光 吳永軒 蕭佑球

捐欵一百八十元六角五仙者：黃燊顯英

捐欵一百六十二元者：伍啟良家屬

捐欵一百六十元者：包秀英

捐欵一百五十四元者：無名氏

捐欵一百五十元者：林清森

捐欵一百二十元者：榮泰電器工程 曹石娥 王道 MR.S.L.LEONARD

捐欵一百一十元者：陳宅 ANONYMOUS

捐欵一百元者：彭常偉 羅蔭財 梁生 施佰女 周志強 許此毅 蔡紹華 廖松年 羅建山 梁翠翠 鄧國邦 蔡紹華 鄧佳文 陳壁華 林潤森 巴拉 林潤森 徐錦倫 區宅 無名氏 名氏 無名氏 寶淨行 無名氏 麥圓慧 任光華觀念 黃允歐 和記運輸公司 羅寶冷梅 丙辰年董事局 永善 吳妹 MR.A.T.ARMSTRONG-WRIGHT.J.P. MR.S.C.MA M.CHEUNG CHUEN 盧慶坤 馮兆霖 THE HON SIR SIDNEY GORDON.C.B.E.,J.P. MR.& MRS.C.C.LI MR.S.C.MA MR.P.G.WILLIAMS.J.P. DR.& MRS.PETER SIU&FAMILY THE CHARTERED BANK H.K.TRUSTEE LTD THATIE ARCHEE ESQ MR.KWONG JIU-MINE KO PING SHAM MR.ALFRED PREISSI

捐欵八十元者：MR.YAU CHUNG CHEE

捐欵七十元者：陳權

捐欵六十元者：李柳歡 蘇英傑

捐欵五十元者：陳約取 郭耀祖 張永才 毛守義 黃金寶 李禹榮 盧敏慧 李相潮 余伯森 李光和 鄭偉館 楊棣偉 盧建鴻 釋寬值 梁陛侯 釋弟子 丙辰年董事局 黃文有 僑港韓氏宗親會 翡林公司 黃國甦 陳玉燕 陳鎮洪 MR&MRS.L.S.COMISH 黃鐵鴻 MR.SHAH MOHMED-AMEMULLAH

捐欵四十元者：李柳歡 MR.ERNEST IRFORN LEE

捐欵三十元者：黃培芬 程振球 蔣鑑錚 黃銀好 MR.&MRS.TATERSON 蓮花 MR.FUNG YUELING 區浩霖 張家棠

捐欵二十五元者：李竹屏

捐欵二十元者：無名氏 黃煥駒 陳慶 羅廷年 陳學仁 釋麗暉 NG YIK HUNG MR.H.Y.CHOI 陸潤源 NG KEI CHING DAVID LAUKING YA PAK CHUEN WILLIAM CHIU 曾少旺

捐欵一十八元者：徐子慧 伍吳秀蓮 黃富男家屬

捐欵一十五元者：釋常慧 UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON LTD

捐欵一十一元者：鄧業鵬家屬

捐欵一十元者：麥毛家屬 蕭瑞祥 盧宅 鄒錦 周鐵銀 馬嘉權 歐陽旺 宋弟 蔡宅 陳永宇

捐欵八元者：張國亞

捐欵六元者：陳水梓 蔡宅 蔡宅 H.Y.CHOI MR.H.Y.

捐欵五元者：沈德明 傅東年 劉蘇宅 釋潮 鄺女士

捐欵四元五角者：陳子光

捐欵二元者：何燕芳 何燕芬

捐欵一角者：無名氏

回佣法例 既不公平 又不合理

三百多個社團再促港府 修改條例立即停止檢控

【本報訊】本港各界社團，自十一月十八日在香港大會堂舉行「香港各界社團反對香港政府干預工商業習慣性回佣大會」後，由香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會研究委員會、港九各區街坊會協進會、港九物業商會、九龍區大廈業主住客聯誼總會、香港製衣業總商會及香港印染整理廠商會等九個工商及街坊主要團體組成之工作小組委員會，於上週代表三百五十四個社團聯名致函港督，請港督注意各界社團在大會中之兩項決議案：㊀一九七一年防止賄賂條例祇能適用於政府公務人員及根據該條例頒佈指定之公用事業與公共機構貪污案件。㊁私人企業或團體如有舞弊情事，應由事主循其他法律途徑進行追究。並促請政府修改防止賄賂條例第九條第二節，第十九條及第二十四條，在有關條例未澄清之前，停止採取檢控回佣行動。

關於三百五十四個各界社團反對政府干預回佣立場，最近外間有若干含糊不清之議論，各界社團為糾正若干人士之誤解，特於昨日發表嚴正聲明，以正視聽。

各界社團強調：現行防止賄賂條例中，有若干條文既欠公允又不合理，倘不加以修改，對香港貿易將造成不良影響。且政府在執行上述條例時，忽略工商業實際環境，並未顧及香港最佳利益，故為本港整體利益計，政府應與各界社團共同磋商，認眞切實檢討有關問題，期能達成公允及可行之解決辦法，使香港市民得以安居樂業。

各界社團對有關防止賄賂條例之意見如下：

㊀根據防止賄賂條例第九條第一節，代理人倘若未得其委託人之准許，而收受利益，以作為執行或不執行有關其委託人生意上工作之報酬，則屬違法，其作用在防止僱員之不忠，或對僱主利益有損之行為。各社團認為政府及公共機構人員之枉法行為，應交由廉政公署調查。惟私人企業人員之舞弊，包括僱員違背僱傭合約，收受回佣中飽私囊，乃屬商業犯罪，有關僱主或委託人可根據其他現行法例予以追究，警務處商業犯罪調查科將繩之於法，廉政公署不必干預。否則，形成架床疊屋，行政工作重複，徒增冗員，浪費公帑。

㊁根據同一條文第二節，倘未經收受人僱主准許而給予此類利益者（即回佣），不論該項回佣對其僱主是否有所損害，亦屬違法。各社團對此條文絕不能苟同。蓋商業經營方式繁多，僱主與僱員間有關薪酬佣金分配之合約，第三者（即付佣人）既無法知悉，更無權過問，故付佣金者因給予回佣而遭檢控，實屬無辜。而法例條文與現實環境脫節，既不合理亦不公平。

㊂防止賄賂條例第九條第二節，指明付佣人必須查明代理人之僱主是否同意收受，但所指之「僱主」並無明確定義，事實亦難以確定，因僱主本身可能也是另外一名僱主之代理商而已，故對收受回佣事前須得僱主同意之規定，實是無法依從。當工商界進行交易時，成敗取捨，決於瞬間，又焉能就誤時日，等候取得同意，以致坐失良機。何況工商業交易頻繁，每日以千萬次計，每次要確實獲知僱主同意，事實無法遵辦。且僱員既代表其公司買賣貨物，第三者與其接洽時，無理由不予信任。本港出口商應尊重對方之信譽，又何必以小人之心，妄加揣測？尤其是對交易已久之客商，倘一旦採取半信半疑態度，將引起誤會重重，影響工商貿易至鉅。

㊃防止賄賂條例第十九條，對檢控回佣問題，不准以「習慣性」為答辯理由。據政府表示「防止賄賂條例第十九條主要防止『不忠實』之人，以慣例為理由，在賄賂性之交易中給予或接受利益。」可見若干慣例應為合法，其理至為明顯。倘按照目前法例，則一切慣例均視作非法行為，將忠實正當商人與不忠實之人同等看待，實不公平。

㊄查一九四八年防止貪污條例並無第九條第二節之規定，至一九七一年修改該例時始增加此一條文，該項法例忽視香港環境需要，等於「閉門造車」，又焉能適用？

㊅防止賄賂條例第十九條，對損害與不損害僱主利益之兩種佣金未能辨別，前者各社團亦認為應受法律制裁，但應交由僱主透過本港或其所屬國家之警察處理。該條例已使正常生意受不良影響，引起工商界莫大困擾。非以自利之回佣行為乃古今東西方爭取生意之慣常行為，在促進交易原則下給予合理報酬，可使工商界獲得所需之服務。且靈活運用工商業習慣性規例，可使本港工業更能適應實際環境需要，以增強競爭力。反之，海外地區並不禁止回佣，而本港法律則視為非法，即使港貨質素不次於其他供應國家出品，亦無法與之競爭，結果訂單減縮，本港經濟及市民就業受到威脅。

㊆私人企業舞弊既不屬貪污範圍，則防止賄賂條例第廿四條之反證規定，理應不能適用，而第九條第二節亦須修改，因其對本港商人，尚其是與海外僱主交易者，徒增無法肩負之重擔。

㊇一九四八年以來，政府並無引用防止條例檢控私人企業人員舞弊行為，至於一九七一年修訂防止賄賂條例，絕大多數市民亦以為祇限適用於政府人員，且廉政公署之中文名稱，顧名思義，清楚顯示其原意及施行方針，而回佣乃促成生意交易之合法手段，則為大衆所公認。今法例干預商業回佣，指為非法，使全港商民不知所措，既不能以身試法給予回佣，又不能因遵守法例以致影響生存，兩者之間，應如何抉擇？更使不法之徒有機可乘，憑回佣交收資料向有關人等諸多恐嚇，進事斂財，迫害良民，破壞法紀，擾亂治安，如此，則立法之原意與精神何在？

包庇外圍案警長續爆內幕

賽馬前夕收黑錢 立即分給各警長

【本報訊】北角警署機動部隊警務人員十人及一名商人，涉嫌在上一賽馬季串謀包庇馬場內之非法外圍集團，收取金錢利益妨碍司法公正，此案昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由現在服刑中該機動部隊之前任警長陳錫光出庭作供，述從第八被告李錦球處收取黑錢後，將黑錢分派給第七被告督察及各小隊警長之經過。

全案証供未畢，押候今日下午二時半續訊。

証人陳錫光供稱：我在本年的二月底，在粉嶺訓練營訓練期滿出營之前幾日，我與案中之第二、三、四、七、九、十、及十一被告與收租佬第八被告在灣仔一酒家見面，我與第八被告李錦球在廁所內，李給予我一萬元黑錢，我後來將錢依照原來商妥之分配辦法，分給第六及第七小隊之警長一千元，我是第八小隊之警長，我將我應得之兩百元扣起，其餘八百元交給我屬下之四名警長，餘款七千元由我保管。

三月一日，我隊調駐北角警署，在搬遷裝備時，我在警署之梯間遇第七被告督察，我將他應得之五百元交給他，以後，我每逢星期一及賽馬前夕，均與第八被告或男子梁超見面，收取黑錢，每次得錢後，我即將錢分配給各人。有一次，我在馬場內當值時，有警員將兩名外圍佬拘捕，帶來辦公室，我向他們誰人做泰山，他們答稱是「靚九」，我乃放兩人走，由於此事，引起警員之不滿，又因為黑錢中，是沒有警員數的，事後就來此事，我與李錦球商量，着李多開一條警員數，此數後來由第一及第五被告負責派發，收取黑錢之事件，由三月開始一直收到約在四月底便終止。

專在樓宇梯間搶劫

兩匪囚四年五載

一人是赤柱常客

【本報訊】兩名青年男子，專門在電梯及樓宇梯間行劫，失手被捕，昨日分別被解控於維多利亞地方法院審訊，兩案被告男子二人俱各認罪，法官一律重判入獄。

首案被告張壽興，廿六歲，被控十項行劫罪名，指其於今年九月廿七日至十一月廿五日期間，在北角及鰂魚涌區大廈電梯間向婦女行劫。結果為法官判處入獄五年，被告有十七次案底，包括毒品與劫案等。

法官在判案時指斥被告為懦夫，專向婦女行劫，且自一九六六年以來，即經常出入監房，因此必須判處較長刑期，使與外界隔絕，使其無法遺害於社會，故判其以上刑期。

據案情透露：被告人在北角地區的樓宇行劫，對象大多數為婦女，被其劫去之財物共值千多元。

次案被告為青年漁民黃志雄，廿歲，被控十三項行劫罪，日期是在本年七月至十一月間，在香港仔黃竹坑電梯內行劫，包括手表，戒子等，另有十四項同樣性質罪名，列入法官判案時參考不另科罰，結果被判入獄四年。

被告行劫手法是手持長刀專在電梯向邨民集體行劫，所得之財物，由十多元至百多元不等。

法官在判案時並指目前青年持刀行劫罪行已太多，尤其被告曾入教導所，但未見悔改，而又屢次犯案，姑念其僅有廿歲，否則將判更長一刑期。

附圖為湛佑森、何煥坤伉儷在酒會中與護督羅弼時爵士、民政司黎敦義及新翁湛兆霖伉儷合影。

勞工處副處長韓達誠

[illegible]勞工新例[illegible]

據稱事先會與僱主代表磋商

【本報訊】勞工處副處長韓達誠昨日宣稱：任何一項重要法案在制定成為法律前均要經過多方面之磋商，多次草擬及修改之程序和步驟，而在這方面所需之艱苦工作通常都受廣大市民所忽視及低估的。

韓氏在人事管理研究會之午餐例會席上發表談話時表示：一項法例由最初概念開始，要經過很多時間才能獲得通過，成為法律。

他說：「最近一些僱主商會經傳播媒介發出極為不滿之怨聲，可能令一般觀衆、讀者或聽衆有所錯覺，覺得有關勞工法例之發展及建議，僱主全被蒙在鼓裡，一無所知，其實，這個印象與事實相距甚遠。」

韓氏稱：當勞工處處長在立法局宣佈在今屆會期所可能考慮之各項法案前，其中大部份早已與有關團體進行磋商。他說：「因此，在本處之立法程序中罕有足以令這些團體大感驚詫的項目，即使有，為數亦極少。」

他又表示：重要法例由初步計劃以處制定成為法律為止，很少需時不足一年至十八個月便可完成。

他說：在勞工法例方面而言，最初反映意見及提出批評的勞工顧問委員會。這個委員會目前有四名僱員代表及四名僱主代表。該委員會之組織現正在修改中，由明年開始，勞資雙方代表均增至六人。

韓氏續稱：「當勞工處發出文件向委員會提出建議時，在大多數情形下，這些文件亦同時送交到本港四個主要僱主商會之手上，以便彼等對有關建議提供意見及批評。

「在少數情形下，此等團體會在勞工顧問委員會作出初步討論後方接獲有關文件，惟在任何情況下，此等團體均在法案呈交立法局之前，早已清楚認識到有關之建議。

「有一點並非通常為人所了解者，厥為此舉並非只是搜集批評及進行磋商如此簡單，而是屬於制定政策中之部份程序，因為勞工處處長根據各方面之提議，發表之意見及提出之批評，經過考慮而作出彼認為需要之修改後，方才向行政局呈交其建議。

「彼並且向行政局指出批評及反對之要點，從而使行政局不會單聽取官方意見來考慮有關問題。

「經過行政局審查後，一項正式之法案即會在憲報發表，而另一項批評及磋商程序又告展開，此等程序則視乎該問題之重要性及所引起爭論程度而定。

「在此期間內，任何人士或團體均可參與此項磋商程序，而向本處、報章或行政立法兩局非官守議員辦事處提出意見。

「雖然，並非所有意見、批評及反對均能影響結果，惟本人可以向各位保證，對一項提議均獲注意及考慮。」

韓氏又表示有些人士認為政府部門及其首長在此等磋商進行時，應不斷在報章上及其他方面參與公開辯論。

他說：「鄙見則認為政府方面之責任，乃為聆聽各界意見，如有需要時加以澄清，而非鍥而不捨地加以干預。

「一如前任勞工處處長在一九六八年所說：若要將進度過程逐一公佈，此舉定會引起市民誤會及有損立法局之聲望。」

韓氏指出：有時在決定重要社會政策時，如七日年假即為一例，勞工處處長在未將建議交付勞工顧問委員會討論及公開發表之前，先徵詢行政局之意見。

他說：「此舉並非表示政府不理會磋商程序，亦不表示法案在政府憲報發表前無需在其形式及細節上作出重要修改。」

四港客私運槍械

在台北機場落網

【本報台北航訊】四名香港客涉嫌從事港台走私，並夾帶手槍入境，企圖售予日本人，被台北松山機場海關人員拘捕，並於前日在台北地檢處被提控。

被拘捕的四名香港華僑係王友僑（又名王彼得），郭事榮、文博運、黃乃港。

上述四人，涉嫌自一九七五年十月起，勾結台北航空警察所查驗員，及松山機場海關員，從事港台走私，偷運槍械，彈藥及各類私貨進口，觸犯「懲治走私條例」及「戡亂時期貪污治罪條例」之罪。

台北承辦檢察官王德寶在起訴書中，聲請對被告王友僑從重量刑，他認為本案被告係共犯「懲治走私條例」第二條之罪，王友僑另犯「貪污治罪條例」第十一條第一、二項及「禁藥」罪，起訴書說：被告王友僑造次賄買機場查驗人員從事走私勾當，且竟敢大批運入手槍，影響社會治安至鉅，請從重量刑。

被告王友僑等專門從事港台走私生意，自去年十月間起，先後以賄賂手段，買通航空警察所查驗員，松山機場關務員民航局倉庫管理員及商人，連續走私大批違禁品入境。

至於王友僑等人走私槍械彈藥之案情，起訴書亦有敘述詳細案情況：

王某於今年六月獲悉日商椎原要買手槍轉銷日本，認為有利可圖，經再度議價每支日幣四十萬元，並收受定金新台幣七萬元。於是王某前往泰國購買美製三八口徑左輪手槍六支，每支連子彈十二發購價為泰幣四千五百銖。

王友僑在香港將手槍分解，槍身分藏於六個電熨斗內，槍管藏在擴音器內，槍柄藏在熨斗器內，子彈則分藏於擴音器及熨斗器內。至九月七日，由黃乃港、文博運攜帶藏有槍身之電熨斗三個，由郭事榮攜帶藏有槍身之熨斗一個，藏有子彈槍柄槍管之熨斗器及擴音器與王友僑共同乘班機來台，（尚有藏有槍身之電熨斗二個未帶入）詎被松山機場海關員查獲黃乃港、文博運所携之槍管後其餘槍管子彈槍柄、輪盤等亦由司法行政部調查局台北市調查處派員在台北市龍泰大飯店六〇一號房間內起出。

湛兆霖何松齡結姻親

湛佑森何煥坤締婚

護督親臨參加酒會

保良局前任主席、永遠顧問、廣安泰及廣發行東主湛兆霖太平紳士、湛[illegible]伉儷之長男公子湛佑森君，與殷商何松齡、何李淑貞伉儷之五女公子何煥坤小姐，昨日在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮。新郎湛佑森君，為年青經濟學者與熱心社會文教之工作者，曾加拿大皇后大學工商管理學碩士、美國哈佛大學商學院國際教師文憑、香港大學文學士（經濟學）、加拿大銀行學會院士、英國科學管理學會會員、一九七四年聯合國亞洲區國際貿易研究獎金獲獎人、一九七六年獲選為香港傑出青年，現任香港大學講師、官委市政局議員。新娘何煥坤小姐，系出名門，賢淑淑德，現任職於美國大通銀行，為電腦策劃員。一對新人，郎才女貌，佳耦天成。

是日下午，乾坤兩宅假座香港希爾頓酒店二樓大禮堂及金蓮廳舉行酒會款待嘉賓親友，並由市政局主席沙利士致賀詞，為一對新人舉杯祝福，嘉賓並頻頻讚揚。護督羅弼時爵士親臨參加酒會，向一對新人祝賀。官紳名流、社團首長、中外嘉賓親友等，致送厚禮，函電及親臨恭賀者三千多人。

北角敬誠街 為小巴禁區

【本報訊】運輸署宣佈，由今日上午十時起，所有公共小型巴士，除非事先獲得當局書面批准，一概禁止進入敬誠街，亦不准自渣華道而駛入北角道之南行車道。届時上述地點將設適當交通標誌，指示駕車人士。

兩名少年 離家失踪

【本報訊】警方現正尋找兩名在荃灣離家失踪之少年。

十九歲的張達新於今年十一月廿六日失踪的，他身高約五呎四吋，膚色蒼白，雞蛋面形，細眼。

另一名十四歲少年楊志文於本月四日失踪，他約身高四呎十一吋，體格中等，膚色白，短頭髮，大口，大鼻及面。

任何人士知悉兩人下落者，請與荃灣警署聯絡，電話一二一四二四二三一，內線二二六號，或向任何警署報告。

圖為警方尋找的兩名失踪少年張達新（上）及楊志文（下）。

文娛遊覽公司 增辦馬星旅遊

【本報訊】文娛遊覽有限公司在聖誕假期開出新的旅行團計有泰、馬、星十二天，星、馬九天，韓、日九天，馬尼拉五天，台灣七天及九天等，由於香港遊覽機構組織全港遊客團之多，故直屬分行遍佈各地，最難在聖誕假期旅遊最忙的季節，「文娛」對安排的酒店、機票、行程，都非常妥善。由於近日泰國政權比較穩，所以部份持C.I.而欲旅泰國人仕往，都因簽證問題而改往其他地方，「文娛」遊覽公司有見及此，已特別增加編排「星馬」八天及九天團，暢遊南國風光。文娛遊覽有限公司並於前日（十五日）下午六時假中環建造大餐廳舉行泰、馬、星、十二天及台灣九天團出發前茶敘。要在假期旅遊，無論是東南亞或遠至歐洲，如一最重要是選擇信譽好，經驗足的旅遊公司代為安排。

警方突擊搜查 檢獲毒品一批

【本報訊】警方毒品調查科探員，昨日在九龍多處地區進行一連串的突擊搜查，結果共檢獲約值三萬元的毒品，並拘獲兩名涉嫌女子，帶返警署協助調查。搜獲的毒品昨日保重約八磅，生鴉片，多批毒品，屬毒品調查科探員分別在九龍區各地點進行突擊搜查，兩名涉嫌女子分別被拘捕。

診所被劫 損失二千

【本報訊】新蒲崗爵祿街一間診療所，昨晚遭兩名劫匪闖入，將醫生及病人等共被掠去財物價值約兩千元。該宗劫案發生在爵祿街十八號二樓竹園診療所，昨晚七時許，醫生及上址護士，醫生正為病人診病，兩名匪徒持刀突然闖入，指嚇三名病人及護士，迫各人伏在地上，並將在房內診病的醫生及一病人詐嚇，然後大肆搜掠，掠得現款、手錶及飾物價值共約二千元逃走。

據稱：該診療所上個月亦曾遭劫。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東至東北風，大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏二十度，濕度為百分之八十九。

黃色火災警告訊號仍然生效。

□潮水漲退□

高潮：上午六時零一分。下午五時五十七分。

低潮：上午十一時二十三分。

□截郵時間□

台灣、冲繩。	上午十一時
菲律賓、新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼。	正午
南越。	下午二時
印度、孟加拉、尼泊爾、杜比、科威特、埃及、叙利亞、約旦、巴基斯坦、沙特阿剌伯、西德、奧地利、南非、葡屬東非、意大利、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國。	下午四時
衣索匹亞及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦魯斯、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、象牙海岸、肯亞、加納、蘇丹、澳洲、斐濟、新西蘭、巴布亞新幾內亞、南韓、新幾內亞、錫蘭、沙巴、日本、夏威夷。	下午五時
泰國、緬甸、寮國、美國西岸、中南美洲。	下午六時

□暫停供水□

觀塘區若干樓宇，將於明日凌晨一時至六時，暫停供應鹹水，以便水務處人員進行測漏工作。

受影響的樓宇位於秀茂坪，秀茂坪道和秀明道範圍內，包括秀茂坪邨三十二至四十一座。

馬錦煥三虞家奠

各界友好到祭者衆

【本報訊】金融業前輩、金銀貿易場監事長、大生銀行董事馬錦煥先生，於上月廿六日仙逝，昨日為三虞之期，馬府家人假座灣仔佛教聯合會舉行家奠，由洗塵法師率領多位高僧作法事。昨日親臨致祭及致送花籃者有金銀兩機構首長，銀行界，地產界，工商業巨子逾千人。

馬錦煥先生從事銀業及地產業凡數十年，生平對社會公益事務，貢獻良多，其子女多人，均已成材，兒孫滿堂，可稱福壽全歸。

圖為佛聯會內馬錦煥先生之靈堂。

少年警訊雙週刊 第二期昨已出版

香港青少年益智刊物

「少年警訊」雙週刊昨已出版，內容充實，七彩封面，設計新穎，能啓發少年構思，專題訪問高叔叔何處去了？及人選二十四位青少年簡介，誰屬幸運青年大使之揭曉，翠絲絲附送聖誕書簽，永不落空，並增設有獎多種遊戲，獎品名貴豐富，專題介紹世界三大兒童合唱團之一，香港兒童合唱團，加設免費訂寄優待長期定戶表格，每本祗售五角，由眾曼公司出版，各書報攤均有代售。

汝州街一幢舊樓地下 估租增八倍

估價署答覆 市民起反感
語氣帶恐嚇 上訴非易事

【本報訊】儘管當局已解釋正密切注意反對租値重估的市民反應，但此舉並未使得各階層人士滿意，昨日透過本報熱線電話的投訴者仍綿綿不絕，他們對當局的指責看來已日趨激烈，部份投訴者並且提議奔出實際的行動，必要時拒交差餉，以反對當局此次瘋狂重估。

在昨日的投訴者中，其中一位戰前樓宇業主，在這次租値重估中，他的舊樓租値竟然狂增八倍之多，他表示當局此舉使他感到惶恐萬分。

另一位投訴者則駁斥當局前日對本報的答覆，他認爲當局的答覆根本就是一片矛盾，那答覆所謂「可以上訴」，却又要「聽取專業人士的意見」，實難以令人信服。以下是昨日本報讀者的投訴：

× × ×

九龍汝州街九號三層高的戰前舊樓，業主姓周，昨日向本報投訴時表示：他接到通知單時惶恐萬分，想到將要繳交大量差餉時更是驚駭得很。

他那幢舊樓地下舖的租値估價是一千八百元，而今收到新的估價租値爲一萬六千元，竟增加了八倍有多。

周先生繼續指出，二樓自居，舊的估價額是三千八百元，但新的租値估價增至七千二百元，幾乎加了一倍。

三樓也是出租，舊的租値估價是一千一百二十元，新的估價値是六千六百元，增加了五倍多。

× × ×

一位姓陳住在九龍土瓜灣的業主，昨日向本報投訴時，駁斥港府前日對本報的答覆，在該答覆中：當局除表示已密切注意輿論反應外，並謂：對重估不滿意的業主，「可向土地審裁處提出上訴」，但答覆的另一段却又表示：「上訴前應聽取專業人士的意見，因爲此種手續會十分昂貴。」

此位陳姓業主表示：當局如此的答覆，根本就是一片矛盾，既可以上訴，而跟着又說手續會十分昂貴，無疑是阻嚇市民不可上訴而已。這樣的所謂答覆，難令市民滿意。在這次租値重估中，他的樓由以前的五千二百六十元，而狂增至最近的一萬一千零四十元，增加了一倍。

× × ×

九龍窩打老道的譚先生認爲，日前本報某讀者提出「要交一齊交，不交就一齊不交」的主意很好，値得響應。

× × ×

鴨利洲一舊樓業主表示，如果所有業主聯成一氣，行動一致不繳差餉，政府也沒有辦法。

× × ×

另一位黃姓業主指出，港府狂增差餉，首先向業主開刀，使得租不出，賣也賣不出，簡直向市民打劫。

黃先生住黃大仙鳳凰新邨長春大廈，他說市民要團結，出錢出力，請律師告政府。

黃先生特別提出他的想法：「連物業估價署的通知單也不看，原封退回，是最好的對付方法。」

× × ×

住在吳淞街一二八號的周先生說，他已經聯同數位同事把通知單退回去，讓物業估價署「欣賞」一下那離譜的估價單。

周先生居住的那層舊樓，過去租値估價是四千零八十元，現在經重估後是九千八百元，高漲了一百分之一百以上。

× × ×

住在紅磡黃埔街廿三號的譚業主表示：他不明白當局是如何的估值，使他的樓宇租値突然租値猛升，過去他的樓宇租値估價是五千一百六十元，而新的估値爲一萬零三百廿元，增加了一倍。

譚業主並且[illegible]

× × ×

住在旺角油麻地的黃先生[illegible]時大喊：慘！慘！

黃先生說：以[illegible]新的租値估計是[illegible]

× × ×

筲箕灣東大街[illegible]相差一倍，簡直[illegible]

[illegible]

× × ×

住在大角咀的[illegible]値估計是三千多[illegible]元，增加了一倍[illegible]

× × ×

鴨脷洲大街八[illegible]本報時指出，舊[illegible]接到物業估價署[illegible]

住在上址四樓[illegible]是二千餘元，但[illegible]

部分業主退回通知單 集體拒交續有人響應

[illegible]先生投訴，他那層舊樓[illegible]六十元，現在經重估後[illegible]

[illegible]周先生，以販賣舊樓爲[illegible]時租値估價爲三千三百二十元[illegible]

[illegible]名陳女士認爲政府沒有[illegible]做法只有禍及全港市民[illegible]

[illegible]號五樓的梁先生表示，[illegible]一百，過去的租値估價是四千九百二十元。

[illegible]業主梁先生不明白爲何[illegible]是三千元，新的租値估[illegible]

錢世年議員強調 政府狂加差餉 必導百物暴漲

主張徹查政府開支防止浪費

【本報訊】政府增加差餉必會導致全面性的加價狂潮，如這狂潮不加遏止，則今後的香港社會，甚至市民對政府的態度，與治安及經濟均會受到嚴重影響。

市政局議員錢世年在九龍獅子會中就「狂加」差餉與本港經濟問題的講詞內作出上述的推斷。

錢議員指出政府這次重估租値，雖說是四年一次，實在並非其時。

他說：這種災難性的增加，必然會引起加租加薪（因爲政府有例容許業主因增加差餉而加租將此項增加轉嫁到住客身上），勞工階級無法抵受只有出於要求加薪之途，況且交通又有加價建議，引致物價飛漲，惡性通貨膨脹的浪潮，對於目前本港正在復甦的經濟，不能不算是一種沉重的打擊。

他認爲港府此舉，充份說明了港府目前的高級官員中，許多是缺乏遠大眼光，事前對整個經濟情況沒有正確統計，以爲一向使用的提高地價政策是萬應靈丹，他們以爲今次既可增加收入，又可刺激社會經濟。事實上，這種古典的經濟政策和政制，如繼續施行，無異是一種「殺鷄取卵」的自殺政策。

他指出港府現時所制訂的重估租値是適得其反的敗筆。

他說：港府宣佈重估租値增加百分之八十後，立即引起全港居民反對，包括議員（立法及行政局委任議員除外）廠商社會報界及社會人士，特別一是般小市民，認爲這是一種狂徵暴斂的行爲，有些召集民衆大會印發反對表格，有些準備撰擬差餉單，有人竟然把英國旗扯下燒燬，凡此種種都表示香港居民對此種狂加差餉的方式，表示深惡痛絕。

事實上范禮署長雖然間接透露上項重估租値的工作及結果，但並未說明政府目前對差餉問題作如何決定，同時差餉物業估價署並明白指出，所謂重估租値增加百分之八十乃平均數字。錢氏指出范禮所言之增幅有極大分別，而且故意轉移市民的注意力，將矛頭指向市政局經費。

他說：在上次一九七二——七四年之重估租値，全面增加約百份之四十三，而政府決定徵收差餉率百份之十七減至百份之十五，因此，當時差餉的增加僅爲百份之廿六，（現在的差餉征收率已提高至百份之十八），同時更指出現在的差餉其中百份之六歸市政局所收入，因此市政局主席沙利士說政府故意將矛頭引導到市政局去。

此外，港府爲了配合增加差餉的收入，又宣佈舊住宅樓宇租値可增加百份之一百五十五，商業樓宇可增加百分之三百五十。這種估價，事實上可能增加百份之一百至三百不等。

從以上的事實，可以知悉港府這次重估租値雖說是四年一次，實在並非其時也。

錢氏又指出：據政府最近的透露，徵收差餉率可能從百分之十八改爲百分之十四點五，即減低百分之三點五，當然這點只是第一次的比率而已，不過就從這個比率而言，估計差餉一項的收入總計，明年度可能由現在的九億元增加十五億元。不可以說不多，其增加率約爲百分之七十左右。

他解釋稱：港府徵收差餉始於一八四五年，原是用來支付警政街燈供水和消防等地方性服務之用，後來將這些開支擴入一般性的歲出，因而差餉亦成爲一般性的歲入，直至一九七三年，市政局財政獨立，政府便將當然百分率百分之十五撥出百分之六爲市政局服務的經費，後來政府將徵收百分率增至百分之十八，但市政局所得仍然爲差餉收入的百分之六。因此市政局因爲這個百分率問題成爲爭論的焦點，因爲每一點的收入，可由四千四百萬元到達八千萬元左右。

因此，錢世年提出八項建議：

㈠香港應該有一個更有代表性的組織，以代表民意參加立法局的工作，也就是參與財政收支和施政政策制定的工作。

㈡差餉的原意是地方性的財務經費，因此如果政府認爲目前市政局屬於地方性的服務工作，則最少應維持與市政局二與一之比的比率。

㈢爲減低中下級受薪階級的屋租負担，差餉的徵收率應減至百分之十二至十三・五，而市政局應估百分之四，或擴大市政局工作範圍，維持百分之六的差餉比率。

㈣嚴格審査政府的收支情況，務使政費的收入，不致有浪費的現象。

㈤對過份的投[illegible]及奢侈品則應以[illegible]稅額，而不應以[illegible]之十五，使大量[illegible]的人能使其財富[illegible]會。

㈥提高免稅額，[illegible]父母免稅優待，及夫婦可獨立徵稅，以減輕中下級受薪階級的負担。

㈦教育醫藥、社會福利等政策，應按步切實施行，務求達到發達的社會進步爲目標。

㈧公共事業之加價，例如水費交通牌費等，絕不能根據委任的諮詢委員會之建議，而必須經過民意代表的同意，才能實行。

會計師公會主席潘永祥 促政府體恤民情 減低來年差餉率

香港會計師公會主席潘永祥，在該會年會中致詞，呼籲政府減低來年的差餉。（本報記者楊顯紹攝）

【本報訊】香港會計師公會主席潘永祥昨日促請政府體恤民情，減低來年的差餉率。

潘永祥是在昨日舉行的香港會計師公會年會上作這表示的。

但他補充：政府增估差餉所採用的公式，是完全公平的，他稱：大體上來說，以往的確是有很多人所繳的差餉，在比例上是與房租不相稱，是較低的，但如今作全面的增加，恐防會忽略了其中一些實在不能負担新差餉增加的人。他呼籲受不合理增加者向當局投訴。

潘永祥又表示，政府所納的稅收，應視其需要而定，究竟政府是不是眞的需要這麼大的增加，這點目前無人敢肯定的。

謝伯昌指摘當局 估值尚在爭論中 不應迫交物業稅

【本報訊】自從差餉物業估價署發出重估差餉租値的通知書後，港九各區業主反對大幅增加估値的行動，愈來愈見激烈，九龍總商會理[illegible]價署胡亂將房地產估價有提高至若干倍者，擾亂香港經濟，摧殘市民生活，莫此爲甚！全港市民一致反對新增之物業稅額及新增之差餉估價額，港府應視民意，竟然限期於十二月底以前照估值繳付物業稅，否則處罰，沒有給市民充裕的申訴時間，遂以估值作爲定值，此種不合理而近於荒唐的措施，爲古今中外所未聞，恐怕橫征暴斂的秦始皇也自嘆不如！亟盼政府懸崖勒馬，立即凍結該項措施，仍舊照上年數額發出通知書收稅，俟市民對於新增稅額申訴，獲得合理的平均數字後，應增應減，然後執行。如政府不俯順民情，一意孤行，後果極爲危險，眞是不敢想像！

本港古董商 在泰被槍殺

【本報訊】一名本港古董商在泰國接洽業務時，遭兩名槍手襲擊，身中三槍斃命，其友亦身中兩槍重傷。

這槍手襲擊案喪生異城的本港古董商名楊睿睦，廿八歲，傷者名乃頌奈，泰國人，十七歲，傷勢嚴重。

兇案發生在曼谷郊區一條小巷口，前日上午八時許，死者與業友等五人，乘汽車往商談古董交易，不料途中遇害。當時，有一名槍手自巷口一咖啡室閃出，阻擋死者所乘之汽車，然後向死者連開兩槍，並又向死者之友担任駕駛者開兩槍。

槍手擊傷司機後，再向死者多開一槍。槍手連傷兩人後，登上一輛電單車逃去，電單車上尙有一名把風者。

兩人由友人送往醫院救治，但楊睿睦已傷重不治喪生。

當場警方發現死者是遭四五自動手槍近距離擊斃，死者胸，腹，頭各中一槍。警方經調查後，獲知有兩名年約廿五歲，身穿軍服模樣的男子，在該巷口已徘徊多日，相信是埋伏伺機下手的。

警方指稱此宗兇案後，可能涉及商業利益，而引起此案。

澳門賭船 小火虛驚

【本報訊】[illegible]駐賭船之消防員及[illegible]時發覺，一面報告消防局，一面先行救火，消防局出動三輛救火車到場，在發生火警之時，二樓賭場賭客均走避，職員亦收埋現欵籌碼停賭，但地下之賭場賭客仍在賭沙蟹石。

三輛救火車施喉灌救，歷半小時撲熄，賭船二樓盡是水漬，該三樓設有餐廳，另外正在裝修酒樓，冷氣機系統有此毛病，經一小時二樓賭場繼續營業。

警民關係如水火

街頭截查發生衝突 油鷄師傅被控毆警

【本報訊】翠園酒家油鷄師傅夫婦，參加親友喜宴散席之後返家途中，被警員突擊檢查，引起誤會，發生糾紛，事後油鷄師傅夫婦同被落案，分別控四項罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告夫婦二人均不認罪，先由原告警員陳志偉出庭作證，供述當晚懷疑被告夫婦，引起誤會糾紛經過，全案證供未畢，押候明（一九七七）年一月五日審訊，准予被告二人仍舊担出外候訊。

被告二人：㈠方文榜，卅八歲，㈡梁嘉麗，廿七歲，以上二人是屬夫婦關係，分別被控四罪：㈠控首被告八月卅日，在九龍地區，阻碍警員三三三三號陳志偉辦公，㈡控首被告，同時同地，抗拒警員陳志偉合法拘捕，㈢控被告夫婦二人，同時同地，毆打警員陳志偉，㈣控次被告，同時同地，毆打女警一五七七九號吳仙儀。

警員陳志偉出庭作供稱：今年八月卅日凌晨一時廿分，與一女警一五七七九號，向在九龍城南角道與太子道交界附近巡邏，見被告男女二人匆匆迎面而來，形跡可疑，懷疑二人可能藏有毒品，上前喝令止步檢査，首被告以粗言穢語拒絕，同時聽聞次被告質問女警稱：「我們並無犯法，要你搜査，你們有賊唔拉，實屬多餘」。被告二人即轉身擬行離去，我馬上加以制止，首被告立即揮動左拳相向，於是雙方發生糾纏，雙雙倒地，但卒將首被告制服，加上手銬，予以實誠拘捕落案。

陸海交通機構指摘 交通研究報告書 內容空泛不實際

加牌費不能減少私家車

【本報訊】港九聯合公共小巴商會主席黎國明昨日指出：「整體交通研究報告書」中，關於擴展小巴服務一點是「開倒車」。

黎國明補充：有關計劃的詳細內容和牌費、泊車費增加的幅度，他尙未得悉，有待將來與交通署人員商討時才有結論。

但他估計：所謂擴展小巴服務，大概是指迫使小巴行走一些遠離大路的支線，或近郊的偏僻地區。

他就此事作表示：目前小巴每日統載乘客約一百萬人，一旦「擴展」服務，則表示主線區是小巴禁區，嚴重影響市民乘車的自由。

他以爲這非改善的辦法，他形容這是「開倒車」及「不切實際」。

同時，他指出：當局這做法，無形中是迫使市民乘搭巴士、地鐵，而這對小巴來說，根本是一種「歧視」。

他又補充：「而且，當上述交通工具唯我獨尊時，它們的收費可能會甚昂貴。」

不過，他表示計劃中道路的增加，是頗爲實際的。

最後，他指出當局預算在這方面投資百多億是不値得的，而對將來這計劃實施的後果，亦是不敢樂觀的。

另一方面，可說是代表本港私家車主的香港汽車會會長施卓倫亦以爲，「香港整體交通研究報告書」是空泛及不切實際的。

他暗示：這祇是政府增加收入的一種手法。

施卓倫指出：報告書的提議並不適合實際推行，因爲就算增加牌費，私家車的數量亦未必減低。

他稱：私家車輛的功能，不容忽視，同時應盡量利用。他提議：港府可以對道路使用時間及地區方面作出管制，這未嘗不是一個改良交通的好辦法。

最後，施卓倫暗示：港府可能會在合乎其利益的情況下，片面施行交通報告書的提議，而這將令交通更令人不滿。

作爲水上運輸一個重要角色的油麻地輪船公司，其發言人亦於昨日公開批評上述報告書。

該公司副經理呂超俊聲稱：當局根本不了解小輪公司的服務及營業方針。

他表示：將來建成的地下鐵，肯定會打擊小輪的業務，而迫使輪船公司將重點放在港外綫或作其他的投資。

他續稱：但照目前情形來看，港外綫的經營是虧本的，假若當局欲改善港外綫小輪服務，首先須改善離島碼頭的設備，其次是對該等小輪航綫提供補貼。

他指出報告書顯然是忽略了上述兩點。

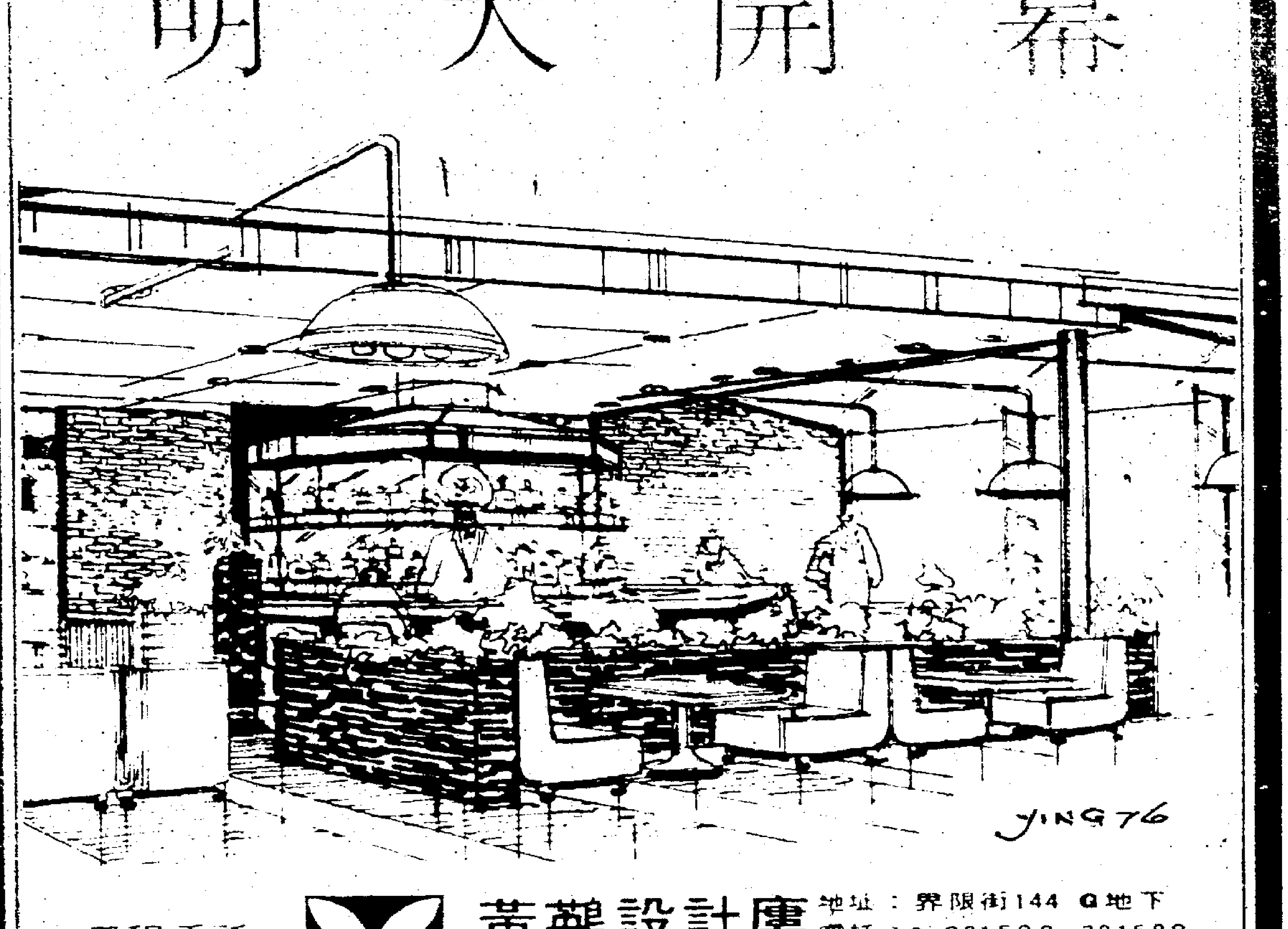
差餉估値問題嚴重 本報特設熱綫電話 歡迎讀者隨時投訴

本報特設立一個熱綫電話，接受市民投訴，各界人士若接獲差餉物業估價署發出之新估租値通知書而認爲估値過高者，均可速撥電話 五一二八二五四零，向本報提出申訴。

本報接納申訴後，將儘可能將申訴者以前所繳差餉的數目，新通知書的差餉估値額的數字，一併公佈，以示當局此次重估租値措施之不當與草率，希望讀者踴躍隨時致電本報投訴，本報當熱烈支持此一運動。

"去邊度搵"？
最旺地點高尙住宅
每尺只售 $220—
大道西234號（東邊街口）
好時大廈 999年
只剩十餘伙先到先得
洽購處：協成行有限公司
電話：（五）234523・250834

蘭香閣
蘭香閣咖啡店
[illegible]211號 [illegible]619768
明天開幕



工程委託 黃蕙設計廔 地址：界限街144 G地下 電話：3-381522 381588

盧慧芝與吳耀漢在「半斤八兩」中

被疑窩藏少女與警探發生誤會
陳萍赴警署解釋
不堪被擾擬採法律行動

△陳萍因牽涉與窩藏少女罪名有關，昨午陳萍在梁嘉倫陪同下，前往九龍城警署，接受有關當局的問話及協助調查江可夢的失踪事件。

據悉，江可夢是邵氏基本演員，已拍片多部，一直與其媽媽梅珍不和，經常不在家裏居住；江可夢在邵氏期間，認識了陳萍，適逢陳萍需要一個女孩陪伴自己，遂非正式的邀請江可夢與她同住，一向相安無事，但是，幾個月後陳萍不知何故，與江不睦，江可夢也在此時不知所踪，也未與其母親梅珍聯絡，梅珍曾屢次與陳萍接觸，陳萍告之實話，梅珍不相信並報警控告陳萍窩藏少女。

陳萍日前爲某酒樓剪綵時，被CID要求返警署說話，而拒絕他們所請，陳萍昨接受外籍警官問話，陳萍解釋，因以才發生拒赴警署接受爲她不認識CID，所調查的誤會。

外籍警司在了解一切情況後，也表示此事與陳萍無關，但要求她在得到江可夢消息後，應與警方聯絡，陳萍亦答允。

被梅珍屢次騷擾，陳萍精神大受困擾，昨日甫離開警署，立即到律師樓委託律師致函梅珍，反控其妨碍他人自由，陳萍說，她這樣做並不是絕情，而是一了不了，免得再受騷擾。

堅成片場停電
雛鳳獲鬆口氣
紫釵記進度慢拖重皮費

△堅成片場日前被發生小火，原來乃「燙水」之誤，事實是堅成片場其中一個電箱因不勝負荷而爆炸，結果停電，在裡面的幾組戲，包括「紫釵記」，也被迫停拍兩天，昨日始復工。

昨午，龍劍笙在接受記者訪問時表示，她們日參加「紫釵記」的拍攝工作後，非常忙碌，通常一連趕幾個通宵，但是，由於拍粵劇的鏡頭困難及她們的要求高關係，影片的拍攝進度甚緩慢，再加上意外的發生而停工，李鐵的心急情況可想而知，因爲「紫釵記」已定了農曆年推出，如果趕不及檔期，損失慘重矣。由於進度慢，該片的成本亦增至百五萬。

雛鳳連日忙碌，前兩日却因禍而得小福，可以休息，故記者得見數人芳踪，在彌敦道購置寒衣物，並且在師傅家作客，有了充足的睡眠，雛鳳又可以全力以赴了。

劉永豪擧嚇壞人
15萬買架林肯車

劉永成了邵氏的大忙星，名利豐收。剛剛從台灣拍罷「海軍突擊隊」回來的劉永，又接下了華山執導的「絶不低頭」，另一部由李翰祥執導的「乾隆皇帝」，在邵老板的欽點下，也已決定由劉永擔綱。

神情愉快的劉永，昨日笑對訪問他的記者說：

「我最近很忙，除了拍戲，我還忙着幹我的正行。」

劉永總是笑說他拍電影是副業，他的正行是打麻將。

劉永原有一輛粉紅色的平治，是他於年前花了七萬餘元買下的，最近已賣掉，損失四萬元。

劉永爲甚麼將他的平治賣掉呢？他說：「運氣不好，買下來，平治就出新款車，我的新車成舊款，所以，一氣賣掉它。」

愛車如命的劉永，開着一輛舊款車，他的感覺就像穿一套不合潮流的時裝，渾身不自在，所以，雖然肉疼那四萬元港幣，還是將它出手了。

最近，劉永的新車已經到港，那是一輛價值十五萬餘元的林肯牌單門車，好大好大，劉永形容它的巨大時說：

「大到一個車位泊不進去，夠氣派。」

有個大明星月入數萬，聽說劉永買了一輛林肯牌新車，嚇了一跳，他說：

「現在的年輕人，眞不知怎麼想法，花十五萬去買一輛車，應該是千萬富翁做的事。」

劉永解釋說他的車子是供會的，一個月供六千多，追數字聽來也是夠嚇怕人的。

愛車如命的劉永，開起車來是亡命的，他有兩次以上的撞車記錄，他那英俊的臉上，有多道玻璃刺破的疤痕，有一趟，他亡命飛車，累到他的老弟在醫院駁骨，躺了幾個月，險成殘廢，劉永近年已改變了很多。

聖誕節將在邵氏院綫上映的「少林寺」，是劉永與張徹初結片緣的一部奔腳片。合演的有狄龍、傅聲、岳華、姜大衛、戚冠軍、王銘、朱鑫民等，卡士好大。

據李翰祥透露，劉永在完成張徹的「海軍突擊隊」後，將隨他到南韓去拍「乾隆皇帝」的外景。時間會是元旦過後。

北海道拍外景回來
舒雅頌下週返星
辦正式離婚手續

△無綫「忙動手推等人，女藝員白色聖誕」外景隊昨午二時許由編導劉韻姿率領藝員舒雅頌、黃愷欣、何守信、森森、吳孟達等自日本返港。各人回到香港時臉露喜色，尤其大讚香港天氣好。

原來這批藝員到日本共八天，其中六天都留在北海道，舒雅頌對記者透露：北海道的氣溫在零下二十度，凍得人都僵硬了，何守信、吳孟達更慘，他們需要帮森森、舒雅頌、黃愷欣等在北海道時差點兒哭了，因爲當地的氣溫凍得舉步難行。

舒雅頌昨日對記者透露：婚將於本月廿一日返回新加坡，在當地一間酒店夜總會演唱兩星期，另外更重要的目的是回新加坡與丈夫蔡和興辦理正式離婚手續，她與丈夫已分居三年，至於女兒，舒雅頌希望爭取由她領養。談及再結婚的問題，舒雅頌輕輕一笑道：「無咁快，等過幾年先，我對結婚不再那麼重視了，等多幾年，有個知心的男友，才考慮結婚，現在以事業爲重。」

舒雅頌於明年一月返香港，繼續其電視及夜總會演唱工作。

△「港姐」孫泳恩昨前往太古城剪綵，林燕妮、黃霑亦出現，原來黃林廣告公司承接了太古城的廣告事務，氣氛熱鬧。

情枷早場首映

根據世界文學名著改編的法國電影「情枷」是一部具有高度藝術價值及豐富娛樂性的浪漫愛情故事片，此片由歐洲艷星碧露蓮娜嘉主演，她是扮演一位多情的婦人，徘徊於愛情與金錢的十字路口。

後來，她選上了青年男子爲丈夫。可惜，他又與千金小姐暗渡陳倉。她傷心之下，她離開了所有男人。

「情枷」不僅有一個浪漫的故事，也有悅耳音響，由奎理士阿沙諾李主唱，百聽不厭。「情枷」將於本週日（十九日）在京華戲院映特別早場首映，這是全港少男少女必看！

蘇杏璇認床上女星否否是上星

演技派女星蘇杏璇向導演黃華麒提出抗議，說在「她的，爸的，媽咪的」中，破壞了她一向純樸的形象，自從這「她的」片映過午夜場後，竟然有人叫她做床上女星，眞把她氣得昏了，在此之前，幾時有人這樣叫過她的？

戲是自己拍的，拍了又有甚麼怨的呢？蘇杏璇說初接戲時誰想得到？黃華麒的戲，「獅子山下」的開山導演，幾時都是「正經過正經」的，怎知道他做了商業導演便作風大改，當時佈景已擺好了，鏡頭對着，所有演員等着，變成不上床拍都不成了，這實在是黃導演陷她於不義。

蘇杏璇說她初時頗十分尷尬，因演戲雖多這樣的鏡頭還是第一次，好在對手盧海鵬的演技爐火純清，他們演來很快便入戲，靦覥之情便沒有了。「但我是穿着睡衣演的，」蘇杏璇聲明說：「所以絕對不能把我說是床上女星，在宣傳廣告上更加不能說，不然我眞沒有面見人了。」

窺破警長陰謀
險招殺身之禍

積史迭烈「生死大搏鬥」的導演，找來蘇珊翠芝做男女主角，年輕的孩子，我很滿意。的這部原名「一個小鎮」的電影，外景拍攝地完全在德薩斯州的聖馬高斯境內。演員除蘇珊及鐵摩菲外，還有保賀堅斯、艾特軒厘、佛卡連、柏絲盧馬，溫克崔璐、畢科勒、奇利容奈等。

「生死大搏鬥」是部拍得相當……，它講述一個青年出獄後，計劃帶着他們及他們的兒子到加州去展開他們的新生活，在當地一個警長的監視下，他們難去，再加上青年於無意中窺破陰謀，更引致招來殺身之禍，經過……於逃脫魔掌，可以再度一起過新……得最精彩的，是汽車追逐……

積史迭烈的精心泡製，占布朗的「追兇」就是他的作品，位製片人曾有過極受歡迎的「六」以及「罪惡的尼化」等製品。說：「我要就不拍片，否則一定然就對不起演員們了。」因爲「生死大搏鬥」中的……摩菲保鎮與蘇珊翠芝。

粟原小卷爲藝術而裸體

粟原小卷是日本的大牌明星，名氣相當大。本港人對她認識，不是近年來的事，而是在數年之前，她與竹脇無我主演電視片「二人世界」，予人難忘印象。

後來，她的電影「紅杏飄零」「望鄉」在本港上映，使觀眾對她又多了一份好感，認爲她美麗、溫婉、動人，富於東方美。

其實，粟原小卷予人最美的一部電影，不是「望鄉」。而是「苦戀」，這是粟原小卷的名作。

在「苦戀」中，她扮演一位出於污泥而不染的酒家女愛上了一位出身貧苦的大學生的心相愛，一對有情人終成眷屬。

由於兩人眞爲了劇情需要，粟原小卷還在「苦戀」中裸露胴體，演過刻骨纏綿的床上戲。日本影評人說：「粟原小卷這次赤身演戲，完全是爲了藝術犧牲！」

値得注意，「苦戀」既是粟原小卷第一部裸體片，也是「望鄉」導演熊井啓的成名作，該片被日本影評人選爲最佳影片及最佳導演獎，而「苦戀」的成績比「望鄉」更好。

東寶影片公司應新藝術電影會之邀，將於本週日（十九日）在京都戲院映特別早場。

丑生王梁醒波言而有信，他答應了雛鳳和李鐵，趕回香港拍新片。果然，一條氣地從美國兼程趕回來，靜候開鑼。（錫光）

許冠文能融會舊橋
半斤八兩笑料泉湧

幕前閒話

△許氏昆仲新作「半斤八兩」已和觀衆見面。這部電影和他們的兩部舊作一樣，走的是喜劇路線，娛樂性豐富，成績不遜於前兩者。

許冠文扮演一私家偵探社社長，通過這個人物的際遇，安排一連串的笑料。

許冠文的喜劇手法，是相當純熟和靈活的。他善於吸取前人的優點，加以消化，然後溶合在自己的作品裡。本片的許多橋段，嚴格說來，不算新鮮。許冠傑在汽水廠工作一節，令人想起差利的「摩登時代」。許冠傑應徵，起初不受重視，偶然立功，才令許冠文另眼相看，也是極常見的安排手法。許冠文的吝嗇形象，從前的粵語片裡多的是。許冠英在廁所試炸彈，炸得一塌糊塗，又是喜劇片的典型場面。許冠傑藏身浴池，許冠文戲穿水床，情景均似曾相識，許冠傑追車把自己的車撞到七零八落，已是差不多逢喜劇片必備的。

爲甚麼這麼多舊橋，落在許氏手裡，仍有不俗的喜劇效果呢？這得歸功於他不單祇善於模仿，更善於將其改造和發揮。本片在小動作和小趣味的設計方面頗能獨出心裁，配上不温不火的表演，就產生很好的效果。到了來做功夫臻入化境的時候，自自然然就創出了新意。校出色的片段，有香腸大戰鯊魚幽、跟電視氣餒變成做體操（最妙之處）以及石堅洗切戲院。

許冠文的喜劇，人物是十分典型化的，往往把事情弄糟却每能逢凶化吉，有着阿Q、唐吉訶德和夏爾洛的影子，故而甚受大衆的歡迎，苟能在深度方面再下功夫就更好了。・燕青・

大忠烈傳前段沉悶
發揮不出忠烈氣氛

△「大忠烈」是一部古裝武俠片，上半部戲很沉悶，敘述明末名將史可法的揚州一役，但是許錦處理戰爭場面和寫情方面均不高明，所以戰爭場面而不够激烈，而史可法的寧死不降也沒有悲壯的氣氛，至後半部全以武俠打鬥爲主，其中一場偸天換日的攻城計比較有娛樂性，但非常的戲劇化，尤其是後來武館子弟人人身中數箭，照理早已倒地身亡，但他們反而發威苦戰，眞不可思議！到此之後還要再來一場群雄大戰淸兵高手，打至人人負傷，敵人死而後完。

這部戲是以上官靈鳳和黃家達爲主，片名所指的大忠烈，依劇情當是指黃家達，因爲金漢飾演的史可法上半場已死，同時也沒有什麼表現的機會，至於犧牲性命的武館子弟們，死得也不及黃家達壯烈。唐威和衛子雲均飾演史可法的兩將，論戲份唐威稍多，但衛子雲身手和外型均不俗，演技方面再多加磨練，當是大將之才。

上官靈鳳除了打鬥實力之外，其他方面因限於劇本，也不見出色；佔戲頗多的韓湘琴身手也不弱。片中特多穿心劍、鐵胸刀、奪命棒等鏡頭，當然也少不了輕功飛越，但嫌誇張一些，至於結尾黃家達的倔立而死則流於滑稽，氣氛不對。

至於配樂方面不够悲壯慘烈，祇給人幽怨的感覺，總括來說導演未能控制氣氛。對於愛看打打殺殺的觀衆，後半部戲還算不差。・邵稚・

港九影院聯合廣告

英華・北河・民樂・麗華・麗聲 / 新聲・京都・新都・新華 / 紐約・凱聲 3 816656 5 768721 / 華人 / 越映越旺・今第三週

滿！全線五場 大忠烈 上官靈鳳 韓湘琴 衛子雲 金漢 黃家達 主演 許錦導演

絕早滿座 許冠文 許冠傑 許冠英 半斤八兩

新都 今映五場 新華 黑霸王大決鬥 巴比龍 不加座價

今天五場 歸春 Jacqueline Susann's "Once Is Not Enough"

歐洲公司榮譽發行獎影片 眞人眞事 確有其事

娛樂・寶聲・英京 / 翡翠・荷李活・亞洲 / 文華・明珠 / 龍華・恒星・福星・油麻地 / 總統・國華・寶石・東南 / 金門

即日五場盛大 阿牛奇遇記 野峯 王沙 艾蒂 凌雲 主演 少林寺

今天全線五場 阿牛奇遇記 少林寺

第三週映！今天 東京文憑妹 黑店

今天三院獻映 大忠烈 半斤八兩

今全線最後 鐵金剛勇破神秘島 東方國華 新天方夜談 今晚九時半 火車大災難

今天五場 許冠文 許冠傑 半斤八兩 笑料成籮

皇后・都城・皇都・金聲・麗宮 / 海運・百樂 / 新都・國都・聯邦 / 舞台・敦倫・利舞台 / 南昌

早滿滿座今天五場 黑霸王大決鬥 美國人最上的史犯罪一頁

南院今天仍映 大忠烈 風騷姑娘

昨天早絕滿座 萬世英雄 CID

今天五場獻映 半斤八兩

大滿特滿！五場獻映 許冠文 許冠傑 半斤八兩

南昌今天放映 大忠烈 上官靈鳳 金漢 黃家達 唐威

香港生意經

何行

（二五）

[illegible]說：「我[illegible]樓，七百[illegible]一千元房[illegible]不妥，那末我[illegible]們，我們台[illegible]是我們[illegible]元一個月[illegible]一房一廳[illegible]好是同一[illegible]會，若是[illegible]相熟的人[illegible]笑滅的，倒[illegible]」[illegible]羅蓮點點[illegible]靈吞和你[illegible]樓，最好[illegible]有向公司[illegible]

「昨晚我回去，想了很多，」桑妮悄聲說：「我決定做忠靈吞情婦再說，即使說是半年一年亦好，至少我有一個像樣的家了，他答應我租到了樓，內裡一切都是他的，我說是要二三萬元，他笑說多了舒適，祇好化這些錢。

「我計劃過了，倘然不如此，總不致於平白要他二三萬元，我最好現在就能找到一個小單位，我中午要看看分類出租小廣告了。」

「下午落了辦公室再看亦來得及，中午我們一起吃飯，爭取營養，」郭羅蓮說：「這一陣吃得好一點，似乎容光煥發，看起來神氣得多，女人對營養是要注意一點的，吃得太普通和不夠營養，一個人看起來是枯燥得多。」

桑妮笑了起來說：「這是不然我回去沖了涼再來。」

妮笑說：「這是最緊要的事，『沖涼在什麼地方？』」

「當作一個有退步的地方，這裡祇有一百五十元租，我即使租了新樓，寧願貼空房租一晚，」郭羅蓮笑笑說：「我居在一起過。」

「你今晚別回去，這裡睡回去的，以前則是和李大衛同這親家中，連飯亦貼在親戚處的，有一母親，她是住在一個是和桑妮不同，桑妮是有家累尺乘十尺，傢俬簡單，郭羅蓮幾間，郭羅蓮住尾房，祇有八是住的舊式唐樓，一層樓分隔，桑妮便到郭羅蓮家中去，她個人吃飯，飯後忠靈吞先回去麼時候回來不知，所以他們三外交官家中去打橋牌喝酒，什，忠靈吞陪她們，登勒上一位中午才一起走，去吃午餐的。

這一晚她們是三個人吃飯談話，登記編號，她們忙到了又有丟鎳板來，她們中斷法誰不想吃好的？」

任何人都知，就是各人環境不同，沒辦法吃得好一點，有辦

邊塞風雲

文：高昇 畫：丹青

當天色接近黎明之際，司馬蘭泉才清醒過來，一眼瞧到柳烟，不由一怔道：「柳姑娘，是妳？」

柳烟樣厝一聲道：「人家侍候你一晚沒有合一下眼皮，怎麼，不是我還會有誰？」

司馬蘭泉道：「對不起，柳姑娘，在下以為是宛文文，勞動你實在不好意思。」

柳烟道：「別這麼說，今天在玉霸莊，你跟宛姑娘都是客人，你醉了酒要宛姑娘服侍，敢莊豈不失禮。」

司馬蘭泉道：「實非如此好客，勿怪玉霸莊名滿江湖，人人稱道了，姑娘在莊上多少年了？」

柳烟道：「我跟麥雲從小就被夫人收養，是在本莊長大的。」

司馬蘭泉道：「原來如此，姑娘也曾走過江湖麼？」

柳烟道：「有時陪小姐到外面走走，最多玩個把月就回來了。」

司馬蘭泉道：「姑娘沒有到過邊塞？」

柳烟道：「沒有，咱們走江湖不過逛逛名勝，瞧瞧熱鬧罷了。」

司馬蘭泉道：「姑娘有沒有到過邊塞？」

？」，邊塞那麼遠，咱們去幹甚麼？

司馬蘭泉道：「邊塞也有好玩的，那如此大的草原，良駒的千羊，一望無際的綠原，都是中原瞧不到的。」

柳烟道：「哦，以後有機會倒是要去瞧瞧。」

司馬蘭泉道：「武林中很多成名的人物，都去過邊塞，我想作主一定去過。」

柳烟道：「以前也許去過，那時我還小，有點不記得了。」

司馬蘭泉道：「莊主領袖武林，自然會常在江湖中走動，他縱然最近去過邊塞，妳也不一定會知道。」

柳烟道：「這回公子就猜錯了，近三年來，莊主的足跡從未離開過蘭州。」

司馬蘭泉道：「當世豪傑，姑娘，一個江湖中人，怎能不行走江湖？」

柳烟道：「公子忘記莊主是成了名的高人，成名之人，事事要惜羽毛，我想這是莊主不再行走江湖的原因。」

司馬蘭泉原想在柳烟的口中探查主北國有沒有殺害他父親的嫌疑，給柳烟這麼一說，他的心中也就釋然了。

柳烟見他已無話可說，這才起身來道：「公子宿酒不要睡一會兒？」

司馬蘭泉道：「不睡了。」

柳烟道：「好，我去替公子拿洗臉水。」

她服侍司馬蘭泉洗過臉，在賓館侍候的小廝已取來早餐，餐後笑作歇息，嘗事又突就打着哈哈走了進來。(□五)

秘井

高[illegible]

游目打量木屋中的簡陋陳設，始終沒有多看林一葦一眼。

林一葦反而感到不安，先尷尬地笑笑，低聲道：「白小姐就心三手婆婆聽出我的口音，對以後行事不方便，要我暫時避一避，當時你不在席上，所以來不及告訴你……」

錢堃笑笑，道：「是應該避一避才好。」過了一會，林一葦

見錢堃沒有接着說下去，又喃喃低語道：「看情形，白小姐還想要我假冒趙公玄，我真想不透是甚麼原因。」

錢堃聳聳肩，道：「我也想不透。」

說了這句話，又不再往下說了。

林一葦道：「現在大家不是都同意合作了麼？三手婆婆也親口答應過，何須再冒充去騙她呢？」

錢堃竟然默然不答。林一葦越加不安起來，沉吟片刻，又道：「錢兄莫非對小弟有誤會……」

話猶未畢，錢堃突然一躍而起，飛快拉開了屋門。

門外一聲尖叫，緊接着，就是「嘩啦」一陣脆響，茶壺、茶杯……盡成粉碎。

玉兒愕然站在門口，張口結舌，不知該如何是好。

錢堃對她笑了笑，道：「請回去上覆你家小姐，彼此既然是朋友，就不必猜忌太多，凡……」

錢堃重新掩好房門，回身坐下，目光凝注在林一葦身上。

林一葦卻慚然低下了頭。

錢堃緩緩道：「我知道，她們一定許了你很多好處，人在屋簷下，不得不低頭，我不會怪你，但是，你們若想冒充趙公玄欺騙三手婆婆，沒有我合作，那是絕對行不通的。」

林一葦默然良久，才低聲說道：「請你相信我，我沒有出賣你……」(□○七)

玉兒居然沒有分辯，低頭匆匆而去。

人都難免有些秘密，我不想揭破人家的秘密，也不肯教有人偷聽我的談話。」

馬與人

石人

歡樂總是短暫的。

當兩人從箱根回到東京市區後的第二天，鄭一夫便告訴了張鶯，要趕回夏威夷去。

因為他的兒子要開學。

因為他的店子需要辦月結。

因為他那邊還有幾個業務上的約會……

鄭一夫的心中還有一個「因為」，張鶯是知道的，因為他想念太太。

然而，她沒有說出來，也沒有挽留，祇是木然地點了點頭。

「阿鶯，我們甚麼時候再見？」站在機場候機室的矮簷下時，鄭一夫才開始流露了一點依戀的情懷，緊緊擁着張鶯，凝視着她。

「也不知道還有沒有日子！」

張鶯茫然地笑了笑。

「別這麼悲觀，我會隨時來看你，或者是，我們每年都來一次這樣的聚會。」

「這樣的聚會？」她在喃喃的重複着，卻甚麼意見也沒有表示。

「怎麼樣，你不喜歡？」

「我沒有說，我祇是在想……」

「想些甚麼？」

「我想，這樣的日子，就像那邊天上的虹霓，總是很快使會消去，誰知道明年的今天，又是甚麼樣一種情景？你和我又……」

說到這裡，那叢已經再說不下去，低下頭來，在鄭一夫的懷中抽咽。

鄭一夫也祇用手輕輕抓着她的背，不知道說些甚麼話才好。

「到檀香山的二四五號班機，乘客第二次召集，請進入檢查站！」

張鶯自動推開了鄭一夫，退後了兩步，用手帕點了點眼睛，強笑着道：

「一路平安！」

「我今晚給你電話。」

「嗯！」

揮手，揮手，回頭，回頭，機場的來來去去，似乎就永遠是這麼一會事。行客和送別者，誰也不知道，對方心裡面所想的是甚麼。

張鶯回到了旅店，又喝了半天晚上的酒。(□□)

後雪

羅小雅

「你說話神情真像我媽媽，」他把蝦餃放進口裡，一口吞進肚子。

「她吩附我照顧你，你要聽話！在這裡你要視我作親媽，」她綻現花般的笑容：「吃東西要慢嚼細嚥，看你吃的速度驚人，這兒的蝦餃算起來致港幣一塊多一隻，幸而不必我付錢。」

「你不是說過請我喝中國茶？」汪偉強付度着說：「中國點心這麼貴？在香港一般的酒樓一碟點心不過一元多，蝦餃在這裡差不多貴上四倍。」

「這兒是滿地可，離開香港幾千哩，法國人居住的地方，要吃中國食品，簡直廢話！」

「別老是用『廢話』這字眼好不好？」他極感刺耳，雖則深知她沒惡意。

「我喜歡說廢話這兩個字！」李詩時任性的說。

「詩詩，你好，」說話是一位長髮青年，他個子修長，樣子英俊。他不知什麼時候站在他倆桌前。

「坐下，」她微笑說：「這是我表弟汪偉強，我朋友譚裔添，」她介紹他們認識。

「今天我請喝茶，隨便叫點心吃，」他笑容可掬，態度熱誠。

「這不好意思……」他感到茫昧，第一次見面不願受人恩惠。

「我和詩詩是好朋友，當然是我請客，別客氣了，視我作兄弟一般好了。」

「你以為我會這麼奢侈，請你來唐人街喝中國茶，」李詩時視線停在他的面。

「原來如此，」汪偉強孕育深意地瞧着她明白竊笑她吝嗇：「不准再說，吃東西！」

「你們不說明，我也明白，」譚裔添帶深意的目光瞧着他倆。「在他畢業後詩詩會請客，是嗎？」他親暱地問。

「是的，」她飽孕愛情的眼睛飄他一眼，心靈從未有過的滿足，而對他的時光最美好。

譚裔添談笑風生，汪偉強感到跟他在一起很開心，言談間知道他和李詩時認識三年，感情融洽，看來會是他的未來表姊夫。

「下午有甚麼節目？」譚裔添伸長兩腿，態度灑脫。「我們該帶偉強到處觀光。」(□□)

光芒

黃思騁

中來，他再也不需要你們斯家的恩惠，我們會把他養大——不過，當然，他是文彥的兒子，他姓斯。」

斯文基黯然地望一望手上的支票，說道：「你們不肯收錢，我也不勉強，不過希望伯母無論如何勸靜芬妹和我母親見一次面，要不然她會責怪我。」

「她在受了這樣的一場刺激以後，需要好好休息，這也是醫生的意思。」

「她現在在甚麼地方？」

「我不知道，因為她沒有告訴我。」

「這次我母親是很誠意的，都不妨聽一聽。」

「我以為不論她說甚麼，你她，我真不願和她見面。」

「媽，你不知道我是多麼恨吧！」

「如果你的身子沒有問題，我想你還是抽個時間去見一見她替自己贖罪。」

「無非是想叫我低頭，同時談談，不知道還有甚麼話。」

「文彥的母親還想和你見面過失都可以用金錢來補償。」

「媽，我知道他們想用這種方式來補過，但我不會給他們機會。他們認為錢是萬能的，任何過失都可以用金錢來補償。」

女兒，把斯文基前來探訪的事告訴她。

他們走後，葛太太打電話給他們斯家的孩子在你的仇恨中來，在苦難的……

「我會通知你。」

斯文基站起身，說道：「那末我們走了，伯母，靜芬妹幾時回家，請你給我一個電話。」

葛太太很生氣，會不會說話，隔了一會，她說：「這孩子在你們斯家的仇恨中來，在苦難的……」

「她不用躲起來，她為的是靜養，因為活動多了，孩子有流產的可能。」

她為甚麼要躲起來呢？」斯文基的妹妹說。(□○八)

山川人物

國姓井的奇蹟

陳維賢

清光緒十八年，老百姓在這個湧出甘泉的地方，築井立碑，命名為「國姓井」。據當地遺老說：「每年的端午節（即國姓爺揷劍之日）午時，如果注視井中，定會看到劍影。」苑裡、大甲、外埔一帶的居民，迄今仍深信劍井的靈泉可治百病，特別的奇事是端午節那一天，喝此靈泉其功效的顯著有百倍了。因此端午節，從凌晨到深夜，各地的居民紛至前來，爭先恐後，汲取泉水，作為靈藥了。國姓井的傳奇不止如此，依據「國姓井記」的記載：「山麓田螺斬尾亦能活」，因當時鄭軍紮營於鐵砧山，四方八達被番人包圍，正在斷糧飢渴交迫的時候，眾兵找到溪中來谷去檢取田螺，把尾巴斬斷取其肉充飢。傳奇的事是把田螺肉吃後，將螺殼丟棄山間野谷，因受地靈之氣，灌注田螺殼再復活生命，而成為今日的傳語「斬尾田螺」。又據「國姓井記」所載：「有趣的故事是當年鄭成功在鐵砧山屯兵的時候，鄭氏的部分兵馬，都在鳳山受番人的團殺，這些殉職的官兵，冤魂不散，化作鷹鳥，每以清明節前，很多猛鷹追隨鄭氏聚集於鐵砧山，嗶嗶大哭，至清明節傍晚，始告惜別，飛返鳳山。」有翅的清明節前，遠自鳳山飛來國姓井的旁邊啼哭。國姓井傳奇的故事，雖然是無稽之談，但是可回想當年民族英雄鄭國姓在鐵砧山迎戰番人，經略武力不弱。在腦海裡亦不禁映出一幕旌旗搖曳，殺聲震天的聲音，古戰場的景象。在劍井上築有鄭國姓祠廟，至今廟前當存有一塊石碑，廟面刻有「開台鄭國姓」字樣，可惜至今剝蝕莫辨，祠廟也被洪水沖壞了。至民國三十六年，重建了一座新廟宇，在舊廟址約二百公尺的山坡上。於民國四十二年，將民族英雄鄭成功的英靈，和抗戰剿匪陣亡的國軍英靈合祀，改稱為「忠烈祠」。從忠烈祠直跑，經過整潔寬敞的柏油山路到觀海亭，再走幾步，就到了軍人公墓，由觀海亭眺望山麓一帶，村舍歷歷，風景點綴，藍天的柔雲，遠處的海波，淡淡的金光，把全面鐵砧山烘托得更加幽美宜人，會使人消除一切的俗念了。（下）

影壇

二三八：契爺突來電查問

原來是她的契爺。契爺有點驚惶地問道：

「寶貝，你昨晚被人恐嚇？」

小肉彈睡意迷矇，聽契爺這麼說，暗吃一驚，契爺怎會知道這件事的？莫非羅萊士將他和自己的關係，向契爺說了？

「聽，一定是他了，不然的話，契爺又怎會知道這件事呢？」

一時間，小肉彈不知道怎樣回答契爺。

她心裏想，契爺每個月給她固定的家用，說明除了他之外，不可以有第二個男人，而今，羅萊士一定在他的臉前添鹽添醋，唉，這一次該怎樣向契爺說呢！

正在苦思無善策之際，契爺的聲音又響了：

小肉彈也不理會羅萊士，回身上樓。

「好啦，沒事啦，沒事啦！」警察哄開人群，圍觀的人一哄而散。

小肉彈回到家裏，卻忽然有點後悔，萬一改天羅萊士又來找她麻煩，豈不是自留苦惱。她輾轉反側，整夜沒有好好睡過。

第二天，小肉彈睡到中午十二還未起床，突然電話響個不停，小肉彈接過電話，

市聲

「呵——蘇蘇，早上在家裏吃早餐時，」……看報紙，說你被人恐嚇，我已經大為震驚，祇

等待陽光

西萍

在我的座位旁鳥站了一會，拍我的頭：

「喂，兩堂作文，祇寫了一百字不到，不太短一點嗎？」

我祇好笑笑。叫我寫甚麼好呢？「對死刑的意見」！法律是你們大英帝國訂出來的！「寫情書不會這樣短吧？」他映着逾藍的眼睛對我說。

全班都笑了。

唸夜校預科班的人倒不複雜，多半想報考港大倫大。

有個女孩從中文中學畢業，辦好了留學手續，就怕英文趕不上，老是神經緊張。

那金頭髮老師就安慰她：「英文趕不上的祇有台灣學生，香港去的都沒問題。」

他有這份閒情跟學生聊天開玩笑，因為他是英國人，他比中國教師多佘一倍以上的薪水。

他們又不在乎在甚麼地方長很，教一年半載，儲夠了錢，又滿地球飛，旅遊，工作，旅遊，生命似乎就是這麼簡單。

所以他有資格說：「你們香港的學生的神經質，好像祇會唸書，不會笑。」

一下課，人就散了，散在燈光幽暗的加路連山道。

一個人，擠上巴士，搖搖幌幌。下了巴士，也是搖搖幌幌。上了樓，爸爸的臉色不對。

「他又在賊了，是嗎？」他問我。

我點點頭。

「找西醫？那來的錢？」

我眼然怔住，不敢回答。

「妳的錄音機打字機呢，買了沒有？」爸爸盯住我。

「我——」

「連妳也騙我！」他收回查訊的目光，頹然地坐床上：「妳白白花了我那一千五百塊！」

「不是白花，有用處的。」我辯解

「妳要怎麼樣才相信他不會戒得成功？」

「我們要給他機會。」(□□○)

一下課，人就散了，散在燈光幽暗的加路連山道。

帳中[illegible]

六個字：

於是，在不到五更之前，長夜將盡時，他於幽思中低吟，組織了五十六個字：

「悵望銀河吹玉笙，樓寒院冷接平明，重衾幽夢他年斷，別樹羈雌昨夜驚，月榭故香因雨發，風簾殘燭隔霜清，不須浪作緱山意，湘瑟秦簫自有情。」

天亮了，華陽觀的雜役起來時，李商隱已穿著齊整，他把手上此時作的詩寫出留給宋華陽，胡亂吃了些乾餅，悄悄地走了——此時，宋華陽及其他的女道士都在甜睡中。

他先回家一轉，看視了兒女，再赴衙門，他請了假，告假半個月，今天，恰好滿期。

他的情緒很低，工作精神更差，由於昨夜失眠，又在園中徘徊時受寒，又腹瀉了。入秋之後，他的腸胃系統一直不好，前一次腹瀉，痊癒不過七八天，現在又染上了，在仕途坎坷，兒女私情覊絆不計，他壯年的身體在衰頹中。他覺得懨懨，對一切都提不起勁來，為了腹疾，他提前下班，先到謝大夫處配了藥，再回家，有幾位相招小酌的短箋在家中。

他疲怠，雖然在家中孤寂無趣，但是，一個喪妻的人到旁人家中，亦自無趣，於是，他寫了一首詩，命人送去，作為回謝：

「謝傅門庭舊末行，今朝歌管屬檀郎，……

時蒙究床，砥氏幼男猶可憫，左家嬌女豈能忘，秋霖腹疾俱難遣，萬里西風夜正長。」

在相府的書房中，李商隱和大唐皇朝的首席丞相杯酒相對，他們已談了很久。

令狐綯請李商隱代作了幾篇文章，他送來，順帶着談談問題——這是大唐皇朝黯淡的年月，由於許多地方為藩鎮割據，稅收不解中央，朝廷的財政，艱難異分，同時，政令亦不能通達到地方，中央政府雖然存在，已形同虛設了。令狐綯坦率地將這相告，而且，他預言，這樣的情形會越來越壞，他說：(□□八)

他不自知自己是否浪子，但是，他於此時卻想到了宋小妹——歡樂的盛年，宋小妹如一顆彗星……

彗星在夜空中曾留下奇異的光亮，但是，這光亮很容易消失，如今，在消失之後，夜漫漫，長夜亦將消失了——明天，又會有一個夜，但是，明天的夜與今天的夜不同了，他想：明天的夜，將屬於另外的人。

「啊——還沒有！」小肉彈倒抽了一口氣。

還好，並不是羅萊士在搗鬼。

小肉彈暗地舒了一口氣，剛才的緊張立即消息呢？

是母老虎在身邊，不方便立即打電話問你，唔——究竟事情是怎樣起的？」

「看報紙？你是說有報紙刊登我被人恐嚇的消息？」

「不錯，你自己沒看過嗎？」

宣佈解除可是，叫她感到奇怪的事卻又出現了：昨晚發生事故的時候，並沒有記者在場，也沒有電影圈的人士在場，報紙又怎會有她的消息呢？

播音電視節目

香港電台 六‧○○粵語新聞及天氣報告 時代曲 七‧○○香江漫談 ‧一五體壇快訊 ‧三○新聞天地 八‧○○蔬菜價格報導 ‧○五新聞報告 ‧三○天下由下趣 九‧○○粵語新聞 ‧一○少年故事 ‧三○「馬路小子」 十‧○○我為你點唱 ‧一五新聞報告 ‧三○民間故事 十一‧○○「金劍奇案」 ‧一○時代曲 ‧三○笑不笑由你 ‧四五新聞報告 十二‧○○幸福玻璃球 ‧三○新聞報告及時事實錄 一‧○○下午旋律 ‧一五每週一星 ‧三○閒話歌曲時間 二‧○○廣播劇 ‧一五消費人時間 ‧三○新聞報告 三‧○○DO‧RE‧MI 四‧○○廣播劇「文字路上」 五‧○○青春交響曲 ‧三○新聞報告 五‧四五三個音符 六‧○○粵語新聞 ‧三○新聞報告 七‧○○大城市小故事 ‧一五新聞天地 ‧三○新聞之窗 ‧四五醫學常識解答 八‧○○仔Q四重彩 ‧三○新聞簡報 ‧四五普通話教授 廣播劇「投人預告」……

十一‧○○新聞專輯 星下談 十二‧○○懷想曲 新聞報告 ‧一五廣播完畢

商業第二台 七‧○○新聞簡報 ‧三○你的早晨 八‧○○新聞報告 ‧一五播你的早晨 九‧○○輕快一小時 十‧○○升中會考指導 ‧三○小姐、太太、厨房、總室 十一‧○○新聞簡報 ‧三○名劇選播「神秘ABC」 十二‧○○股市行情報導 ‧三○天氣報告 ‧四五新聞簡報 一‧○○旋轉十二時 ‧三○新聞專輯 ‧四五股市行情報導 二‧○○新聞報導 ‧一五年青人時間 ‧三○新聞報告 七‧○○股市行情報導 ‧一五時代曲 ‧三○新聞報告 八‧○○升中會考指導 ‧一五心理ABC ‧三○日用英語教程 九‧○○樂苑花絮 十‧○○新聞報告 ‧三○李波時刻 十一‧○○唱片唱不停 十二‧○○新聞報告 ‧一五廣播完畢

佳藝電視台 六‧○○節目預告 ‧○五卡通片 ‧三○嘀巴喇 七‧○○佳視新聞 ‧三○廣東好漢 八‧○○花影圖 ‧三○新聞精華 射鵰英雄傳

無綫電視翡翠台 六‧三○吉他名家演奏會 七‧○○九十六號 ‧一五警伯米勒 ‧三○濃縮探案 八‧○○新聞報導及天氣報告 ‧三○警訊 九‧○○歡樂今宵（直播） 十‧三○午夜影劇「一代怪傑」梁醒波、黃君加七打主演 一‧○○全日播映完畢

無綫電視明珠台 七‧○○三傻卡通片 七彩「神槍勇俠」片集 八‧○○新聞報告 第二劇場「橫街窄巷」粵語長片「迴天使」胡楓、南金鳳主演 十‧○○粵語長片「十三號兇殺案」譚蘭卿、于素秋主演 十二‧○○粵語長片「十五貫」關德興、鄧碧雲主演 一‧三○七彩「卡通片」 二‧三○七彩「森林小英雄」 五‧三○七彩「雪人」 六‧○○新聞及天氣報告 七‧三○七彩「巨人」……

商業第一台 六‧○○新聞報告 ‧○五天氣報告 ‧一五名曲選播 ‧三○清晨雅趣 七‧○○新聞專輯 ‧三○新聞報告 八‧○○時代曲 ‧三○警方消息 ‧四五生活的旋律 九‧○○廣播劇「香港怪現象」 十‧○○新聞簡報 ‧三○美容講座 十一‧○○時代曲 ‧一五一身是膽 ‧三○新聞專輯 十二‧○○十八樓C座 ‧三○新聞報告 一‧○○小說「廣東好漢」 ‧一○祝君好運 二‧○○午間劇場「大漢」 ‧三○宋天聲 三‧○○心理健康 ‧三○新聞報告 六‧○○七彩廣播劇 ‧三○新聞專輯 七‧○○賽馬座談會 ‧三○新聞簡報 ‧四五天氣報告 八‧○○四十五轉卅三又三分一 ‧四五轉播足球賽「加山對精工」

麗的電視中文台 六‧三○早晨節目 八‧四五粵語長片「搶老婆」麥炳榮、于素秋主演 二‧○○節目介紹 ‧○五六合彩 ‧三○新聞及天氣報告 三‧○○仙女下凡卡通片 ‧三○執法如山 四‧○○靜歡的革命 ‧三○下午茶 五‧○○新聞及節目簡報 麗的影院「難為了家嫂」南紅、謝炳文主演 六‧○○積臣秦臉 ‧三○六合彩 七‧○○新聞簡報 ‧三○天氣報告 廣東千萬問 八‧○○鐵血金剛 ‧三○三D斑 九‧○○小五義 ‧三○愛情故事 十‧○○警訊 ‧三○中國殺人王 十一‧○○新聞報導 ‧三○經濟行情 十二‧○○賽馬世界 ‧三○英國足球大賽 百戰雄師 十二‧四五完播曲 十一‧○○文藝武打 入門(一)初級法 十二‧○○全播日映完畢

麗的電視英文台 五‧○○兒童世界 ‧三○新聞及天氣報告

無綫電視明珠台 七‧○○七彩「保鑣」 八‧○○新聞及天氣報導 七彩「歡樂今宵」 ‧三○七彩「小滅仁心」片集 九‧○○新聞摘要 十一‧○○七彩「HOW」 十二‧○○七彩「死亡遊戲」片集 ‧三○新聞及天氣報告 一‧○○七彩「愛與情潮」片集 一‧四五七彩「歡樂青春」片集 二‧○○國語長片「水滸」 ‧四五最後新聞報導 三‧○○全日播映完畢 四‧○○七彩「五藏街」片集 八‧四五新聞及天氣報導 九‧一○警訊 十一‧○○MIDEM GALA 1976 流行歌曲大賽 十二‧一五最後新聞報導 七彩「婦解先驅」片集 英語片 一‧四五「機械人魔」 全日播映完畢

分類廣告

醫藥

冊年經驗 梁藻衡 風濕 十年風濕痛、廿年骨痛……立即止痛，十年不能行動起行，一寸步不見……診所：九龍……

善補靈藥

外施 老牌妙藥

老中醫 梁達賓

皮膚癬 真正醫治十年頑癬 診藥五元

科專皮膚香港

主治：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：……診症時間：上午10.00－下午9.00 電話掛號：(5)779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓 假日照常

婦女聖藥 仙婦

港抵運空藥聖片四界世動轟

耳鼻喉

岑國良 祖傳四代

頭暈

靜林氏 元氣

哮喘 久咳

梁耀文

暗瘡？

係黃水瘡

黃標腰病丹

三代祖傳‧獨步古方

婦科

女醫 朱玉華 孕閉

尚有分類廣告 刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字三十四個，小字二十四個。每天二元(日晚報刊，每天四元，不折不扣，以四段為限)。醫藥類每段共收四元。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

租售

北角繼園台9—10號 丹桂閣 鋪位 住宅 出租

添記物業管理公司

出國急售 荃灣大光明

吉樓出售

急售唐樓

旺舖租售

尖沙咀

廠廈廉售

荃舖位租售

招租

住宅出售

官塘唐樓

工廠租售

偉恒昌邨

(香港) 旺舖 平租 頂 免 元 佰 幾

旺舖招租

大單邊街

洋樓招租

(九龍)

出讓

元朗樓租

大同新邨

佐敦道

荃灣單邊舖

自由觀閣樓

四電細舖位

月租幾百元

招租

旺舖招租

尖沙咀 舖租仟餘元

地王單邊

元朗大閣樓

荃灣工場出讓

電話

製衣廠頂讓

五金機讓

熟食檔頂

西藥行讓

肉食檔讓

飯店平頂

從工廠讓

旺舖讓

見習文員

聘請

聘請

請女文員

商行聘請

柯式印刷練習生

什役

男女工友

香港中文大學

裁衣學徒數名

請女傭

帳稅劉君

稅帳

待聘

專門代寫 報稅 做數

中德英文

徵求

啟事

誠徵女伴

誠徵女伴

專買酸枝

收買酸枝

幸福婚姻

覃氏宗親會通告

鳴謝

廣西同鄉會

羅氏宗

遺失

遺失聲明

聲明

尋人

尋訪

商業

發泡膠品

台證120 華樂

油印

25元寫字樓

智明女士 命相掌

恭七台星

頌

老農居士 相掌命卦

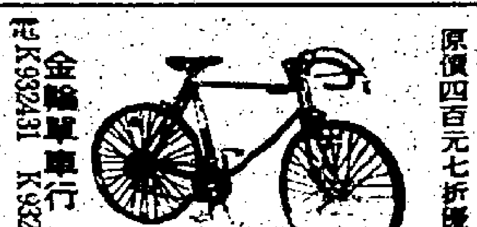
瑞香園

舊書

高雅裝飾 鋼鐵工程 油漆裝修 土木工程 墻紙地毡

何長銀器 另創銀器 領導潮流 時代一格

貓狗鵝



往台灣 百貨 可帶合法

台北

20元電視

修精

賽金

25元修電視

聖誕松樹

最高價收音響電視

台灣首飾

聖誕禮品 名貴大方

瑪瑙戒圈 瑪瑙珠鍊 瑪瑙手鐲 珊瑚手鐲 珊瑚戒指 台玉珠鍊 台玉珠鍊 黑玉掛牌 雲石手鍊 手鐲

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈

立榮搬屋

搬運

高級電子理療機 ACUPUNCTURE APPARATUS

花都羊城午唱

聖誕團 台灣 $120

台灣 機票510 台灣7天5天 急證120 菲律賓7天5天 四海旅遊貿易公司

美加平價機票

學自動波 英人會話 李三烹飪專科 招生

立勝 專門搬屋

東聯 專門搬屋 939172・938620

幸運 專門搬屋

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

香港健力美學院 增高 健身 減肥

香港商科語言書院

龍嶽藝苑

英人聲帶英婦主理

英人教授

英人美仕

英人小姐

小姐美英

德信烹飪學校

現代英語

強身術

中國 李玉芳婦科 醫師

耳鳴丸

痔瘻

苗樂天

化石散

竹林氏胃病專家

醫藥

室內設計

工商日報分類廣告

盡市民天職 捐助公益金

尚有分類廣告刊第十頁

痔血丸

胃病斷根

婦科 張麗芬

子女二兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

馬場耳語 老東

李漢明力爭麥基哥紀念杯

麥基哥紀念盃，是麥基哥夫人捐出，每年頒獎成績最佳的見習騎師，以紀念已故馬會董事麥基哥先生，創立以來，今年爲第三屆，過去兩屆，均爲告東尼奪襬。

告東尼與羅國洲已各勝足四十場頭馬，參加公開賽，亦無礙減讓，但受合約所限，仍稱「見習騎師」，若不遵守見習騎師之規則，便要處罰。正因爲他們是「見習騎師」，所以他們的成績，仍列入麥基哥紀念盃計算。

麥基哥紀念盃，不是以一場馬決勝負的，而是以全年平均積分計算，積分最高的便是得主，計分辦法，勝一場冠軍爲七分，亞軍爲三分，季軍爲兩分，殿軍爲一分，至於落第是不扣分的。

季初至今，李漢明與告東尼成拉鋸戰，計至十二月四日爲止，告東尼以一百零六分領先，共勝出冠軍八次，亞軍九次，季軍八次，殿軍七次；而李漢明則祇勝出冠軍九次，亞軍九次，季軍四次，殿軍一次，得分九十九分，頭馬雖然比告東尼多一次，但位置則不夠告東尼多，所以以七分之差，屈居第二。

迨十二月八日夜馬，李漢明大顯神通，出賽三次，厚利亞軍，包大人與新赤兎皆擒元，積分頓增十七分，變成一一六分，而告東尼祇勝出一場葉章，加了七分，變成一一三分，落後三分，屈於李漢明之下而佔第二位。

迨十二月八日星期三兩人再起激爭，結果告東尼出賽八場，賽前若干坐騎受到重視，結果祇有飛驥跑第三，取得三分，而芊相逢與森林之皇均入第四，皆祇佔一分，形成全日祇增加了五分，合計起來爲一一八分。李漢明出五場，發達跑第三取得兩分，良驥跑第二，取得三分，也是全日共獲五分，計起來有一二一分。

李漢明在現階段仍以三分領先，相信計到季尾時，李漢明定可取得較多分的，而成爲本屆麥基哥盃的盟主，因爲告東尼到了二月一日合約告滿，便升爲大師傅，到時候，再勝的成績也不能計入，而李漢明計至現在祇勝出廿八場頭馬，還差十二場頭馬才畢業，到二月一日之後仍未能勝足四十場頭馬便要續約，繼續爲見習騎師，如此一來，他的成績可以繼續計入，便可超越告東尼了。

國色天香話牡丹

自求

日前朋友送來一個一九七七年的月曆，首頁是一幅「富貴之花」——牡丹的水彩畫，花朵大而艷麗，眞不愧稱爲「國色天香」。

在歲暮的時光中，牡丹向來受人們重視，原因不但它長相美艷，更重要的還是它代表富貴。野生的牡丹花瓣祇有五、六片，叫做山牡丹；東晉詩人謝康樂說：「永嘉水際竹間多牡丹。」宋人歐陽修在他所著的「洛陽牡丹記」中說：「牡丹初不載文字，唯以藥載本草，然於花中不爲高第，大抵丹延及褒斜道中尤多，與荊棘無異，土人皆以爲薪。」宋人蘇頌也說：「今丹、延、青、越、滁、和州山中皆有，但花有黃、紫、紅、白數色。」上述數人所指的，都祇是作爲牡丹原種的山牡丹；這種野生植物經過人們引種馴植，才栽育成爲今天「國色天香」的牡丹花。

據史籍記載，遠在唐代開元年間，牡丹已見重於世人，當時天下無事，人們種花賞花，引爲樂事。牡丹初盛於長安，據「楊妃外傳」一書說：「(唐)明皇與楊貴妃乘照夜白(按：照夜白乃是名駒的名字，畫家韓幹曾以其入畫)，賞木芍藥於沉香亭前，宣李白進『清平調』辭三章，令梨園子弟李龜年撫絲竹以爲歌詠。」而木芍藥正是牡丹花的另一名稱，唐明皇亦賞牡丹花，可見其「名氣」之大了。

及至宋代，則牡丹花已是名滿天下，當時洛陽乃是產牡丹最著名的地方，歐陽修曾給它捧場說：「牡丹出丹州、延州，東出青州，南亦至越州，出洛陽者，今爲天下第一。……洛陽城圍數十里，而諸縣之花，莫若城中者。」因此他寫了二百六十六言的「牡丹歌」，內有「洞陽矜誇立名字，買種不惜論家貲」之句；以一花而至不論家貲，就是比之古代的「一顧傾人城，再顧傾人國」亦無甚差別，而牡丹的身價，至此便亦無與比倫。當時洛陽人直呼牡丹爲「花」，意思是天下間眞正當得起「花」的稱呼的，祇有牡丹一種，其他的花卉均不相稱。

牡丹是一種落葉灌木，高三至六尺，葉爲複葉，分裂甚深，花大約有五、六寸直徑，重瓣，色彩艷麗，品種多至二百餘種，最名貴的如淡黃、錦袍紅、萬紫巾、鳳尾白等等，品種也有數十種之多，具有與衆不同特色的亦有多種，像有一種叫「嬌容三變」的牡丹，初開時是綠色，盛開時是粉白色，將謝時又轉爲白色；有一種叫「二喬」的牡丹，能在同一株或同一朵上開出紫及粉紅兩種顏色；又有一種叫「姚黃」的牡丹，花瓣全爲黃色重瓣，光彩迫人，花冠直徑可達八至九寸，這些都屬於特異的品種。

牡丹的性能耐寒、耐乾，但卻忌熱和忌濕，由於氣候關係，故南方甚少牡丹出產。在本港市面出售的牡丹花，幾乎全部來自中國內陸，因爲來途遠，故身價特別高昂。不過正如俗語所說：「牡丹雖好，還須綠葉扶持」。插栽這種「國色天香」的名花，還須與其他花卉並列，才覺得好看。

半截靜地帶

丹尾

在公共屋邨開設賽馬投注站，當局強調對非法的外圍馬，已予以有效的打擊。

同是賭也，祇要有輸有贏，賭徒對華官外圍與非法外圍是沒有分別。

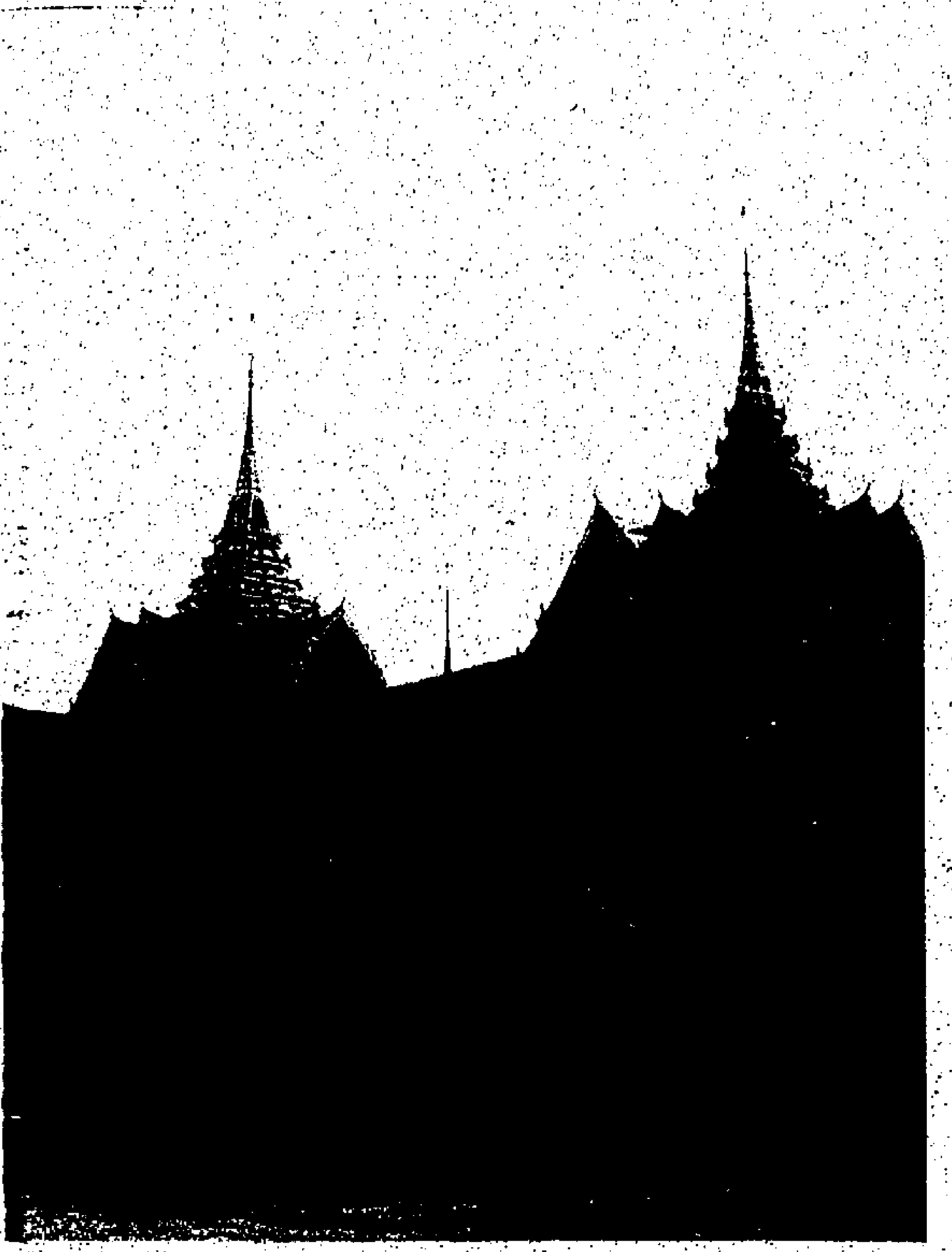
× × ×

防止貪污諮詢委員說：香港的繁榮，並非完全依賴回佣，而是要靠勞力、經驗、經濟與人才。個個有得撈，人人有飯食，似乎非搞回佣不可。

× × ×

美前財長認爲處決囚犯情形，由電視傳播出來，對罪惡會發生阻嚇作用。

韓門斬首示衆，自有其政治哲學的。



曼谷的泰國鄭皇廟，爲泰國第一位帝皇所建，圖中的建築物爲皇廟之主殿，氣勢宏偉。（盧穎中）

生活之趣

撻沙與龍脷

撻沙與龍脷，同屬比目魚類，形狀大小也十分相似，外行人根本無法辨別。香港政府屬下的魚市場，過去每日都公佈有各類海魚的批發價，「龍脷」一項，長期以來，都有「撻沙」在內，而實際上那不過是撻沙而已。魚市場的辦事人，對各種魚類應該有較深切的認識，他們尙且如此，其他人等更無論矣。

撻沙與龍脷，兩者的身價，大不相同。撻沙是常見的粗魚，在街市中售價甚賤，如上市最多時，每斤不過數元而已。龍脷則是罕有的河鮮，雪藏的售價也每元論兩計，會游水的更是席上珍，而且即使不論價錢，也可遇不可求，有時竟和牠的同類「七日鮮」一樣的難得。

七日鮮、撻沙和龍脷，是生活於不同的水域的。撻沙是鹹水魚，龍脷則是淡水魚。香港四週都是海水，撻沙的捕獲量甚豐，而龍脷則要靠從外地運來，數量不多，而且時有時無，這是兩者的售價懸殊的原因之一。論起來，撻沙的肉厚而味淡，而龍脷則非常鮮美，肉身也厚很多。有人寧願吃不會游水的龍脷，也不願吃游水的石斑，認爲石斑的鮮味根本無法與龍脷相比。

如果仔細的觀察，兩者外形的分別是有的。撻沙的魚鱗比較粗，色澤較黑；而龍脷的鱗較細，色澤褐黃。魚身的厚度，龍脷也較撻沙爲厚，所以牠的肉也較多。

撻沙是俗稱，正確的名稱是「貼沙」。「廣東新語」說：「貼沙一名版魚，亦曰左魪，身扁喜貼沙上，故名。市歸以貼墻蜞，兩三日猶鮮，即比目魚也。一邊青綠，一邊白，名鰈，一目在青綠邊，亦有兩眼合而爲一者。」

廣東出產龍脷最馳名的地方，是西江三水縣屬蘆苞附近的水域，那裏的龍脷，魚身的翅作金黃色，稱爲「金邊龍脷」，特別鮮美。多年前筆者曾往蘆苞附近的蓮塘善湖小學採一位做教師的朋友，有學生家長餽送兩尾他所捕的金邊龍脷給老師，筆者亦幸得一嘗，確是前所未試的美味，因爲是會游水的，更爲難得。此事隔今三十年，仍未有機會再嘗會游水的金邊龍脷的滋味。

比目魚類的種類很多，除撻沙、龍脷、七日鮮之外，常見的還有大地魚(又名左口魚)的，也是食肆常用來熬湯的。

陳德華

「守猪」待兔

丹麥性商店售貨員多少女

敬忠

丹麥是世界知名的性開放國家，幾乎任一個前往丹麥的遊客，在未到步之前，對此行都會有或多或少的非非之想。必須注意的是，性開放者，僅屬於一些年輕的少女。

丹麥的少女非常早熟，十四五歲的女孩子，已經熟諳男女間情愛之事了。丹麥男女對於性方面，一切都順乎自然，並不強求，並非放縱。

假如對方對你有興趣，祇要談上幾句，她會很自然的跟你到任何地方，如果話不投機，無論你怎樣花唇舌，也是毫無作用。至於一些結了婚的女性，並不容易會做出出牆紅杏的事，尤其是在一個陌生者面前。原來，丹麥女性在未結婚之前，雖然性生活很自由，但是，結了婚之後，對於丈夫卻很「忠心」，未結婚前那種隨便的性觀點，很快便會消失得無影無蹤。

丹麥的性商店，對於遊客來說，也是一個極端吸引的地方。

性商店所售賣的性物件，式式俱全，更多的是性刊物，猥褻刊物，琳瑯滿目，價錢也很便宜。

售賣性物件的售貨員，多數是年青的少女，她們對着那些性物件，並無拘束或不自然的反應，沒有骯髒的念頭。

但是，遊客卻應避免對她們說一些不堪入耳的說話，否則，很容易會招來冷眼。

版畫（中）

三千多年前，中國開始有文字的出現，隨着便產生了在甲骨、磚石、陶器及銅器上的彫刻，奠定了彫刻學的基礎；然而，就木刻版畫的出現，則在中國隋朝時代開始，當時由於繪畫之風甚盛，而寫經之士亦多，故畫匠多以木板刻出圖畫以供大量印刷，由是木刻版畫開始出現並漸流行。繼之紙、筆和彫版印刷術的大量生產及技術的進步，人們更廣泛地利用木刻印章及木刻印刷，製造當時甚爲流行的經咒護符的印版。

一九零零年在甘肅敦煌莫高窟出土的木刻實物中，畫面那種細密精緻的線條，已証明出木刻版畫在中國不單流傳甚久，更達到甚爲完美的境地，由於該畫印有「唐咸通九年」的字樣，更証明了這樣完美精緻的藝術作品在千多年前已產生了。

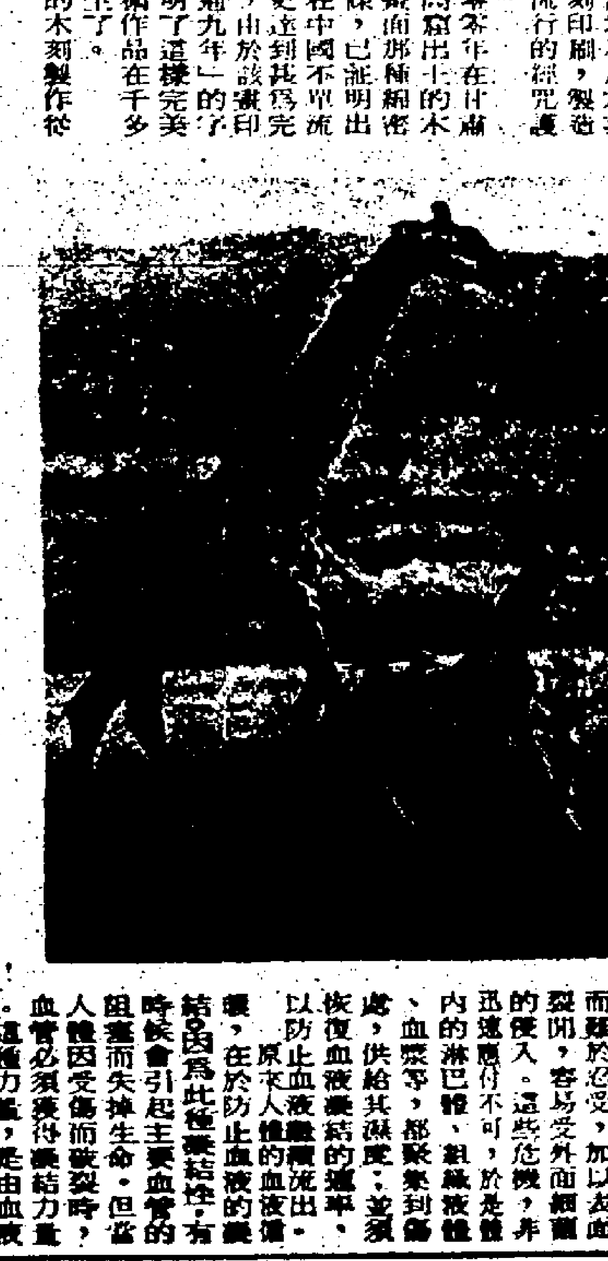
中國的木刻製作從隋唐至明朝的數百年中，不單在技術上有了莫大的進展，內容上也從隋唐的畫、佛經、佛畫及日曆圖而發展到成爲通俗的畫本和小說戲曲等一類的民間書籍的插圖。

木刻版畫從隋唐以至明初，都是以水墨印刷爲主，由於明初社會經濟較爲安定，文化出版業非常發達，故木刻製作得到了廣泛的應用，因而製作人材輩出，成家成派，互相輝映。在明末天啓年間，胡正言發明了分版分色套印法，創造了精美的水印套色畫，使木刻版畫達到另一個新的紀元，當時的木刻畫面不論在刻版和套色方面都達到高度的藝術水平。

清代的版畫沿着明代的道路發展下去，但由於鉛字和石印技術的由西方傳入，木刻製作開始逐漸衰落，僅僅百多年，曾風靡一時的木刻版畫被所謂西方印刷技術所囊著者，一直到廿世紀三十年代開始，中國木刻版畫藝術復甦了，而且以一個嶄新的面貌出現，當時有木刻畫習班之設，和出版介紹外國版畫的書籍，並溶滙中西版畫技術而創出新木刻版畫製作。

我國版畫的製作可說完全是分工生產的，因爲版面上繪畫的是一人，刻者是另一人，而拓印的又是另一人，畫者和印者可以完全不懂彫刻，而刻者亦可以完全不懂畫和印，由於整個製作工序上的分工，故多數畫面上欠缺了藝術性和創作性，而事實上當時之木刻製作多應用於印刷品，以便廣爲流傳，所以，這種木刻畫便稱爲複製木刻了。

現代的木刻版畫，整個製作過程由畫版、刻工、拓印完全集中於作者一人身上，畫家從刀向木，直刻下去，不模仿，不復刻，作者所謂創作木刻，是從靈感構思開始，以至落畫版刻製拓印整個過程中，都是運用作者本身的藝術修養，有機地配合它們，使它們與其他的繪畫並無兩樣，都是完全表達作者的感情思想。所以，這樣的木刻製作稱爲創作木刻。



信口開河 公婆德

做生意要有頭腦

高等法院正在聆訊一宗雌雄金剛案，係美國一綠美國家電影公司拍攝一套以前甚爲收得之大馬騮電影，據云投下龐大拍攝成本，成隻大馬騮用電腦操縱，祇見片上一個鏡頭，大馬騮將一個女明星，放在掌上，另以指撥擺吓，拉甩佢件開胸衫，於是春光乍洩，將來買飛入戲院睇之人，祇睇呢一段新剝雞頭肉，已値回票價矣。

不過將來呢一套片來到香港，會唔會被剪，則成問題，有好多電影，被剪至體無完膚，德公睇完出來，除咗睇到些少肉感鏡頭以外，唔知本電影劇本講乜。但係劇情需要之時，照計雖有裸露鏡頭，亦唔會被剪者。拍電影之製片人將一套電影送審之時，最好就係電檢處唔輕剪，但又嚴格規定，唔睇肉感戲，則要俾佢地睇，倘對，絕對冇錯者。佢地既然要如西人有一句話：「顧客必定第一」，正所謂自然一切均以顧客爲第一。

有人鍾意睇文藝片者，潮流成日變而觀衆之口味亦變。拍電影之製片人，用咗咁多銀紙，由此可知觀衆之口味，有的人鍾意睇打鬥片，有的人鍾意睇鹹濕片，亦有人鍾意睇乜嘢矣。准兒童觀看，於是就將唔准兒童觀看幾個字，作爲廣告宣傳之用，大爲收得，此乃意中事也。逆潮流，則如逆水行舟，想快都幾艱難，甚至有所謂不進則退。其實做乜生意都係如此者。英國之片商轉腦筋轉得好快，美國隻大馬騮電影，既然人人估佢收得，就即刻拍一套大馬騮之電影。現在美國佬在英國入稟告佢，祇不過係爲咗個名，若改一個名，都幾難告得入也。你拍馬騮公電影，不能話禁止人地拍馬騮公也。

不過德公所佩服者，乃係英國之電影商動腦筋動得快，而並非話佢咁唔啱，因爲此事乃由法庭裁判，唔關德公之事。比如毛澤東嘆剛一伸之時，第二日港九書報攤已有毛澤東之書仔賣，可見香港做生意之人，眼光十足老到，或者佢地攞定睇相佬睇過佢個相今年必有大難亦唔定，現在香港有頭腦之出版者，亦可以先印定「打倒事因鋒帶」之書仔，以便接到電訊之後，第二日即發行也。

廣州匪患與虎紳

香港現已成爲亞洲著名「大城」之一，人口超過四百萬。大致言之，香港人口的發展，可分三個時期，一個是清末至民國初年時期，一個是抗日時期，另一個便是最近二十五年大陸陷共時期。第一期當與廣東盜賊猖獗有關，尤以廣州爲然。

粵省各縣多盜，其欲侵入廣州劫掠者，必須假道於附近鄉村，由西北江至者，則假道於西村兩岸，由珠江三角洲至者，則假道於河南。

盜賊假道，須與鄉村中人勾結，藉爲窩藏，鄉村中不肖子弟企圖坐地分肥，樂於通匪禦敵，農戶亦不敢拒匪買禍。外縣盜因此而得地利，廣州搶劫案多與此有關。

官府研究盜案之主因，嚴令各鄉村父老附城鄉村有關，倘有子弟窩藏匪類，父老應負全責。但雖如此，諸不肖子弟但知圖利，不計後果，父老亦無可如何也。

官府雖然震怒，亦祇拘捕父老，責令供出與盜匪勾結之不肖子弟，以期破案。父老遂爲不肖子弟所累，身陷囹圄，其家人哭求於族姓同宗値理與官府交涉取保省釋，無奈値理皆爲鄉愚，不知律例，乃轉求助於廣州之豪紳營救。

廣州有等豪紳，平日交通官府，包攬訴訟，陽爲排難解紛，陰則左右案情，擁肥而噬，豪紳中，人稱河岸二虎，雄視一方，故廣州外圍各鄉村互恨，皆奉二虎爲刑事保家，敬納金帛若干，作「孝敬」之費。各鄉村恃二虎作護符，以窩匪爲常事實。此是清末民初廣州匪風特烈之原因，良善居民稍有辦法可想，輒避禍於香港澳門，爲流寓之一。

陳景華任廣東警察廳長，厲行殺戮以治盜，「鼠竊狗偷」亦難免被捕，更組織游擊隊清鄉，匪風漸息。其後，民智漸開，鄉人不復寄重於虎紳，二虎無所據依，家境日困。

身心漫話

人體自療

文延

人們的身體都具有修補自己受傷害之處，使其復原的功能，如每大受刀片或其他利器割傷時，體內便要發動一大極爲複雜的工作，因爲人體通常有一層沒有生機的表皮，包在最外層以資保護，當表皮被割破時，內層的細胞便告裸露，神經和血管被分開了，這種突然的變動必須恢復原狀，使其分裂的部分重新接合，否則可能影響到生命的安全。

若是傷口很嚴重，體內則立即發出四種危險的訊號，通知所有保護的資源。這四種警號是內爲失血之故而血壓降低，血液凝結的速度亦降低；脾臟所儲存的血液，全部輸出補充失去之血，使血液循環保持原狀，加強製造白血球的產量，以作保護之需。

人體的細胞是生活於液體裏面的，傷口使它們暴露乾燥的空氣下而難於忍受，加以表面裂開，容易受外面細菌的侵入。這些危機，非迅速應付不可，於是體內的淋巴液、組織液體、血漿等，都聚集到傷處，供給其濕度，並須恢復血液凝結的速率，以防止血液流出。原來人體的血液循環，在於防止血液的凝結，因爲此種凝結性，有時候會引起主要血管的阻塞而失掉生命。但當人體因受傷而破裂時，血管必須獲得凝結力量，這種力量，是由血液中的片狀細胞所供給。當這種細胞裸露時，便散出一種現在還無法研究出屬於何種物質的化學物，這種化學物刺激血液因子中的凝血酵素原，使其變成凝血酵素；又刺激血液中另一種物質——纖維蛋白原，由此種複雜的化合，結果產生一種白色似棉花狀的物質，即纖維蛋白質。其功能即在阻止血液細胞的散失，使血液呈凝結現狀，以防因失血過多而導致生命的危險。同時這種物質能附於淋巴管末端，防範細菌由此侵入體內。（上）

啟德遊樂場
香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正場
華美歌藝團
劉伯溫
銷金窩

她的爸爸的媽媽的
今晚 明晚 午夜場 十一點半
性問題電影
聯過得救

聖誕大貢獻！
兒童開心果！
小鬼頭賊阿爸

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

大賣座大好評
最精彩戰爭史詩電影